|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ji 稽2 | [稽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%BD) | | | [嵇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B5%87) | | |
| jī  тк. в соч.  1) останавливаться; задерживаться (*напр., в пути*)  2) проверять; контролировать | | | jī  *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 基) Цзишань (*гора в пров. Хэнань*)  2) Цзи (*фамилия*) | | |
| Ji 几 3 | [肌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%8C) | | [饥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%A5) | | [麂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BA%82) | |
| jī  **I** *сущ.*  1) *анат.* мускул, мышца; мускульный, мышечный  2) плоть, тело, комплекция  3) кожа, поверхность тела  **II** *словообр.*  *в сложных терминах* (*биология, медицина*) *соответствует приставке* мио-, *например* | | jī  *Примечание: см. также.* 饥  **I** *прил./наречие*  1) голодающий, голодный; голод  2) *вм.* 饥 (*неурожай; голод*)  **II** *гл.*  голодать; заставить голодать: обрекать на голод  **III** *собств.*  Цзи (*фамилия*) | | jǐ  *зоол.* мунтжак | |
| Ji 几 8 | [矶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%B6) | [玑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%91) | | [机](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9C%BA) | | [讥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%A5) |
| jī  **I** *сущ.*  1) утёс; скала  2) подводный камень; пороги; перекат  **II** *гл.*  быть возбуждённым (раздражённым), горячиться, волноваться; горячо упрекать | jī  **I** *сущ.*  1) жемчужина неправильной формы; мелкий жемчуг  2) вращающийся угломер (*древний астрономический прибор*)  3) небесная сфера, глобус  **II** *собств.*  Цзи (*третья звезда у созвездия Большой Медведицы*) | | jī  *тк. в соч.*;  1) машина; станок; механизм  2) самолёт  3) ловкий; находчивый  4) случай; возможность  5) важный [решающий] момент  6) *словообразовательный элемент, входит в состав существительных, обозначающих машины, аппараты, механизмы и т.п.* | | jī  **I** *гл.*  1) высмеивать, вышучивать; смеяться над..., насмехаться, издеваться; поражать сатирой  2) поносить; чернить, порочить; клеветать на (*кого-л.*)  3) нападать, осуждать; упрекать, изобличать, укорять (*напр. за ошибки, проступки*)  4) выспрашивать; обследовать  **II** *сущ.*  поношение, наговор; осуждение; насмешка; сатира |
| [畿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%95%BF) | [饥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%A5) | | [叽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%BD) | | [虮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%99%AE) |
| jī; qí  **I** *сущ.*  1) *ист.* столица; земли в поясе на 500 ли вокруг столицы  2) \* порог, граница  **II** *собств.*  Цзи (*фамилия*) | jī  *Примечание: см. также.* 饥  **I** *прил./наречие*  1) голодающий, голодный; голод  2) *вм.* 饥 (*неурожай; голод*)  **II** *гл.*  голодать; заставить голодать: обрекать на голод  **III** *собств.*  Цзи (*фамилия*) | | jī  *гл.*  1) закусывать  2) щебетать  3) скорбно вздыхать; *звукоподражание вздоху* ох!  4) *вм.* 咭 (*звукоподражание смеху; хихикать, смеяться*) | | jǐ  1) гнида; вошь; личинка вши  2) *обр.* крошечный, ничтожный, скудный |
| Ji2 𣪠 3 | [击](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%BB) | | [墼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A2%BC) | | [系](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B3%BB) | |
| jī  **I** *гл.*  1) бить, ударять  2) нападать, атаковать  3) бить (ударять) в... (по...), стучать в...; играть в... (на...)  4) убивать  5) сталкиваться, задевать друг друга  **II** *сущ.*  1) \* шаман, колдун  2) \* барабан  3) \* лезвие (*напр. алебарды*) | | jī, jí  *сущ.*  1) необожжённая черепица; необожжённый кирпич  2) шарик из толчёного древесного угля (*для возжигания благовоний*) | | jì  **I**  завязывать; связывать; привязывать  **II** [xì]3) = 繫, 4)  1) система; генеалогия; связь  2) факультет  3) привязывать; связывать  4) быть; являться (*связка*) | |
| Ji2 及 11 | [芨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%A8) | [圾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9C%BE) | | [级](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%A7) | | [岌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%8C) |
| jī  *сущ. уст., бот.* бузина яванская (*Sambucus javanica* Blume) | jī  *см.* [垃圾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=垃圾)  1) мусор, отбросы, отходы  2) *разг.* отстойный, дрянной | | jí  *сущ.*  1) уровень, ступень; ярус, этаж; *эл.* каскад  2) класс, разряд; ранг, чин; степень; балл (*напр. о силе ветра*) *; мат.* порядок  3) порядок, постепенность; последовательность; иерархия; инстанция  4) год обучения, класс (*в школе*); курс  5) голова (*счётное слово для убитых врагов или казненных преступников*)  6) кю (ученический разряд в японских видах спорта) | | jí  *прил./наречие*  1) высокий (*о горе*); крутой; вздымающийся  2) опасный, гибельный |
| [急](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%80%A5) | [汲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%B2) | | [笈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%88) | | [伋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%8B) |
| jí  1) быстрый; стремительный; торопиться; спешить  2) срочный; экстренный  3) волноваться; беспокоиться  4) горячиться; нервничать; сердиться  5) книжн. спешить помочь *кому-либо* | jí  **I** *гл.*  1) поднимать (брать) воду (*обычно из колодца*) ; черпать  2) \* вести, направлять; тянуть, тащить, вытаскивать  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* [汲县](https://bkrs.info/slovo.php?ch=汲县)) Цзисянь (*уезд в пров. Хэнань*)  2) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 及郡) Цзицзюнь (*область, в пров. Хэнань*)  3) Цзи (*фамилия*) | | jí; jiè; chā  *сущ.* книжный ящик; бамбуковая кошёлка (*ранец*) для книг | | jí, fán  deceptive |
| [靸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9D%B8) | [趿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B6%BF) | | [吸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%B8) | |  |
| sǎ; *в coчeт. тakжe* tā  **I** *сущ.*  1) остроносые башмаки (туфли)  2) сандалии без задников, шлёпанцы  3) детская обувь; пинетки  **II** *гл.*  шлёпать (шаркать) туфлями | tā  волочить ноги, шаркать ногами; сминать задники (*тж.* 趿拉 [tāla]) | | xī  *гл.*  1) вдыхать, втягивать; затягиваться (*напр. дымом*)*,* курить; всасывать, впитывать, поглощать  2) притягивать; привлекать; втягивать, вовлекать; увлекать, отвлекать  3) пить  4) *вм.* 扱 (*брать; собирать; снимать*) | |  |
| Ji2 吉 12 | [咭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%AD) | [姞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A7%9E) | | [佶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%B6) | | [髻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AB%BB) |
| jī  1) *звукоподражание смеху*; хихикать, смеяться  2) *диал.* 卡片[kǎpiàn] - карточка | jí  *собств.* Цзи (*фамилия*) | | jí  \* *прил.* крепкий, дюжий, здоровый | | jì, jié  1) **jì,** завязывать волосы узлом  2) **jì,** узел волос, шиньон  3) **jié,** Цзе (*божество очага*) |
| [秸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A7%B8) | [拮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%AE) | | [颉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%89) | | [诘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%98) |
| jiē, jí  1) **jiē** солома, соломенный  2) **jí** *устар.* *см.* 秸鞠 >> jíjū  *устар.* кукушка | jié; jià  *гл.*  1) **jié** натрудить (*напр. руки*)  2) **jià** \* надавить, придавить  3) **jià** *перен.* ставить в тяжёлое положение | | jié; xié; jiá  **I** *гл.*  1) **jié**, **xié** взлетать, воспарять, подниматься  2) **jié**, **xié** выпрямить, вытянуть [шею]  3) **jiá** расхищать, воровать  **II xié** *сущ.*  *миф.* се (*зверь наподобие чёрной собаки*)  **III xié** *прил.*  большой, тяжёлый, серьёзный  **IV xié** *собств.*  Се (*фамилия*) | | jié  **I** *гл.*  1) расспрашивать; допытываться, дознаваться о [причинах]  2) вести [допрос], снимать [показания]; допрашивать (*с пристрастием*)  3) выговаривать, упрекать; укорять, осуждать; призывать к порядку; держать в границах  **II** *прил.*  следующий, завтрашний |
| [结](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%93) | [桔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%94) | | [喜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%9C) | | [黠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%A0) |
| jiē  **I**  приносить плоды; завязываться (*о плодах*)  **II** [jié]  1) завязывать  2) вязать; плести  3) заключать (*союз*); объединяться [в организацию]  4) узел; петля  5) завершать; кончать  6) тк. в соч. результат; итог | jié, xié, jú  **I, jié**  1) *см.* [桔梗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=桔梗)  2) журавль (*колодезный*)  3) повесить на журавле  4) 直木[zhímù]  киль (*корабля*)  **II, jú**  *см.* 橘 [jú] (*мандарин*) | | xǐ  тк. в соч.  1) радость; счастье; радостный; счастливый  2) нравиться; любить | | xiá  **I** *прил./наречие*  1) \* иссиня-чёрный  2) смышлёный, обладающий смекалкой  3) хитрый; коварный, лукавый; вероломный  **II** *усл.*  ся (*8-я рифма тона* 入 *в рифмовниках*; *8-е число в телеграммах*) |
| Ji2 即 4 | [唧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%A7) | [既](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%A2) | | [鲫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%AB) | | [节](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%82) |
| jī  **I** *гл.*  нагнетать; поднимать (*воду*); поливать (*цветы*)  **II** *звукоподр.*  *слабому звуку* (*напр. шёпоту, вздоху, бормотанию, щебету, писку, стрекоту*) | jì  1) книжн. уже  2) *союз* поскольку; раз уж  3)  既...又... [jì... yòu...] - и... и...; как... так...  既好又便宜 [jì hăo yòu piányi] - и хорошо и дёшево | | jì  карась | | jiē  **I**  - [节骨眼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=节骨眼)  **II** [jié]  1) коленце (*бамбука*); сустав; сочленение  2) абзац; параграф; такт (*в музыке*)  3) сч. сл.  两节课 [liăng jié kè] - два урока  4) праздник  5) экономить  6) целомудрие; целомудренность  7) подробность, деталь  8) мор. узел |
| Ji2 亟 2 | [极](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%81) | | | [殛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AE%9B) | | |
| jí  1) тк. в соч. наивысшая точка; крайность  2) полюс  3) чрезвычайно; крайне; в высшей степени | | | jí  1) казнить, убивать; пороть до смерти  2) поражать, ударять (*о молнии*) | | |
| Ji2 疾 2 | [蒺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%BA) | | | [嫉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AB%89) | | |
| jí  Tribulus terrestris | | | jí  1) завидовать; ревновать  2) ненавидеть | | |
|  |  | | | | | |
| Ji2 脊 4 | [瘠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%A0) | [鹡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%A1) | | [脊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%8A) | | [嵴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B5%B4) |
| jí  **I** *прил.*  1) худой, тощий; истощённый  2) тощий, бесплодный, неплодородный  **II** *гл.*  *\** истощать (*чьи-л. материальные ресурсы*); вредить; наносить ущерб | jí  *тж.* 鹡鸰 [jílíng]  1) *зоол.* трясогузка (*Motacilla*)  2) *перен.* дружные братья | | jǐ  1) позвоночник, позвоночный столб  2) конёк (*крыши*); хребет (*горный*); гребень | | jí  1) *см.* 山脊 >>shānjǐ  горный хребет  2) *биол.* криста, гребень  3) [Palmistry]: Triangle formed by fingers and fine lines of "mountain" |
| Ji2 集省 1 | 杂 | | | | | |
|  | zá  1) смешанный; разнообразный; разный  2) хаотичный; запутанный  3) смешивать(ся); примешивать(ся) | | | | | |
| Ji2 耤 2 | [籍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B1%8D) | | | [藉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%97%89) | | |
| jí  1) тк. в соч. книги; литература  2) место прописки; место рождения; гражданство; принадлежность | | | jiè; jí  **I** *гл.*  1) **jiè** подстилать, подкладывать (*под себя*)*;* садиться (ложиться) на  2) **jiè** опираться на, полагаться на, ссылаться на (*что-л.*)*;* прибегать к (*напр. авторитету, помощи*)*;* взять в качестве (*чего-л*.); использовать как (*напр. предлог; также глагол-предлог, см. ниже,* II)  3) **jiè** поддерживать, оказывать помощь (*кому-л., чему-л.*)*;* считаться (*с кем-л.*)  4) **jiè** брать взаймы, занимать, получать во временное пользование  5) **jí** \* преподносить в дар (в уплату дани)  6) **jí** \* топтать, попирать; поносить, позорить  7) **jí** \* сажать на привязь, брать на сворку (*собаку*)  **II jiè** *гл.-предлог*  ссылаясь на; посредством; под предлогом; при, под, от; *при опущенном дополнении*: под предлогом этого, посредством этого, при этом случае  **III jiè** *условно-сослагательный союз в сложном предложении*  если допустим, что...; если предположим, что...; если бы...; при условии, что...; если бы нам сказали, что...  **IV** *сущ.*  1) **jiè** подстилка, рогожка; мат, циновка  2) **jí** *pum.* поле, вспахиваемое императором  **V jí** *собств.*  Цзи (*фамилия*) | | |
| Ji3 己 15 | [妃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A6%83) | [改](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%94%B9) | | [鱾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B1%BE) | | [记](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%B0) |
| fēi  1) императорская наложница (второстепенная жена)  2) принцесса | gǎi  *гл.*  1) изменяться, переменяться (*особенно: к лучшему*); исправляться  2) изменять; переменять  3) исправлять; улучшать; править  4) переделывать  5) высмеивать; издеваться  **II** *сущ. сокр.*  реформа, преобразование  **III** *собств.*  Гай (*фамилия*)  **IV** *словообр.*  *перед глагольной основой соответствует русским приставкам* пере-, ре- | | jǐ  гирелла | | jì  1) помнить; запоминать  2) записывать; протоколировать; делать заметки  3) записки; заметки; очерк  4) тк. в соч. метка; знак; клеймо  5) тк. в соч. родимое пятно; родинка |
| [跽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%BD) | [纪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%AA) | | [忌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BF%8C) | | [配](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%8D) |
| jì  *гл.\** стать на колени | jì  1) тк. в соч. записывать  2) тк. в соч. летопись; анналы  3) тк. в соч. столетие; век; эра; геол. период  4) дисциплина | | jì  *сущ.*  1) завидовать; ревновать  2) дать зарок; отказаться от...; бросить  3) воздерживаться от...; питать отвращение к...; избегать  4) бояться, страшиться, испытывать страх  5) сердиться, питать злобу  6) опасаться, остерегаться; быть осмотрительным  **II** *сущ.*  1) запрет; табу  2) страх, боязнь  3) день, дата  4) 7-й день после смерти; дата смерти [родителя, государя]; траур  снять малый траур  **III** *служебное слово*  *\* конечная эмфатическая частица*  **IV** *собств.*  Цзи (*фамилия*) | | pèi  1) сочетаться (*браком*); подходить друг другу (*напр., о супружеской паре*)  2) случать, спаривать  3) подбирать (*напр., очки*); подгонять (*напр., детали машины*)  4) подходить; сочетаться (*о цвете*)  5) подходить; соответствовать (*напр., должности*) |
| [圮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9C%AE) | [屺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%BA) | | [岂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%82) | | [杞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%9E) |
| pǐ  *гл.* разрушать; уничтожать, губить | qǐ  лысая гора | | qǐ, kǎi  **I qǐ** *вопросительное слово*  1) *выражает риторический вопрос:* разве, неужто, неужели же  2) *выражает обычный вопрос, переводится частицей ли*  3) *выражает предположение, догадку:* уж не ...... ли?  4) *выражает удивление, недоумение, возмущение:* как это, неужели?  **II qǐ** *восклицательное слово*  *ставится перед сказуемым восклицательного предложения, часто выражает приказание:* о, и так ...!  **III kǎi** *прил.*  *вм.* 恺 (*весёлый, радостный; мягкий, добрый*)  **IV kǎi** *сущ.*  *вм.* 凯 (*победный гимн, триумфальная музыка*) | | qǐ  **I** *сущ.*  1) дереза, годжи (*тж.* 枸杞 [gǒuqǐ])  2) ива (*тж.* 杞柳 [qǐliǔ])  **II** *собств.*  1) *геогр*. Ци *(древнее княжество на террит. нынешней пров. Хэнань; эпоха Чжоу)*  2) Ци *(фамилия)* |
| [起](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%B7) | [芑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%91) | | [异](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%82) | |  |
| qǐ  1) вставать; подниматься; трогаться (*с места*)  2) происходить; возникать; появляться  3) строить; воздвигать  4) разрабатывать; составлять  5) вытаскивать; поднимать (*напр., якорь*)  6) получать; приобретать  7) давать (*имя*)  8) *сч. сл. для судебных дел*  9) сч. сл. группа; партия (*напр., товара*)  10) начиная с; с  11) *глагольный суффикс, указывающий на*  а) *движение снизу вверх*  б) *на начало действия*  12) *после глагола в сочетании с 得 указывает на возможность, а в сочетании с 不 на невозможность действия* | qǐ  〈名〉  **(1)** 一种良种谷子, 白芑 [fine millet]。 也叫白粱粟  **(2)** 有机化合物环己间二烯的简称 [1, 3-cyclohexadiene]。 分子式 C6H8  **(3)** 野菜之一种, 味苦[a kind of wild vegetable]。  **(4)** 通"杞"。 木名, 枸杞 [Chinese wolfberry] | | yì  1) другой; иной; разный; различие  2) тк. в соч. удивляться, поражаться; удивительный; необыкновенный | |  |
| Ji4 季 1 | 悸 | | | | | |
|  | jì  **I** *гл.*  1) дрожать, трепетать (*напр. о сердце*); страшиться  2) \* колыхаться, трепетать (*напр. на ветру*)  **II** *сущ.*  сердцебиение, усиленные удары сердца | | | | | |
| Ji4 既 6 | [溉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%89) | [概](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A6%82) | | [塈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A1%88) | | [暨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9A%A8) |
| gài  ирригация, орошение, поливать | gài  1) тк. в соч. обобщать; обобщение  2) тк. в соч. в общем, вообще  3) всё, целиком; без исключения | | xì, jì  1) обмазывать глиной *(напр. камышовую крышу)*  2) 涂饰。  3) отдыхать  4) брать, собирать | | jì  1) и, также; (вместе) с  2) (вплоть) до; доходить до  3) краешек солнца *(который виден над горизонтом)*  4) причал, пристань  5) решительно  6) Цзи *(фамилия)* |
| [厩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8E%A9) | [慨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%85%A8) | |  | |  |
| jiù  конюшня, стойла | kǎi  **I** *гл.*  1) вздыхать (*о чем-л.*)*,* печалиться, скорбеть  2) возмущаться, негодовать  **II** *прил.*  1) великодушный, щедрый  2) воодушевлённый | |  | |  |
| Ji4 祭 5 | [蔡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%94%A1) | [察](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AF%9F) | | [穄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A9%84) | | [际](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%85) |
| cài; sà  **I** *собств.*  1) Цай (*фамилия*)  2) *ист.* Цай (*княжество на террит. нынешней пров. Хэнань, дин. Чжоу*)  **II cài** *сущ.*  1) [ядовитые] травы  2)\* панцирь крупной черепахи (*использовавшийся при гадании*)  **III sà** *гл.*  1)\* ссылать; разбрасывать, рассеивать  2)\* уменьшать, снижать (*напр. обложение, дань*) | chá  1) наблюдать за *кем-либо/чем-либо*; присматриваться к *кому-либо/чему-либо*  2) тк. в соч. обследовать, проверять | | jì  *сущ. уст.* неклейкое просо | | jì  **I** *сущ.*  1) межа, граница, предел  2) промежуток; стык, линия смыкания; соединение (*также послелог*); между...; меж...  3) случай, момент; время, во время...; в тот момент, как... |
| [瘵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%B5) |  | |  | |  |
| zhài  **I** *сущ.*  *мед.* туберкулёз лёгких, чахотка  **II** *гл.*  1)\* страдать  2) повредить, причинить несчастье (беду) |  | |  | |  |
| Ji4 继右 2 | [继](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%A7) | | | [檵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AA%B5) | | |
| jì  *тк. в соч.*;  1) продолжать(ся); следовать за  2) быть преемником | | | jì, qǐ  1) лоропеталум китайский, ремнелепестник китайский (*лат.* *Loropetalum chinense*)  2) китайская дереза (*лат.* *Lycium chinense*) | | |
| Ji4 鱽 1 | 蓟 | | | | | |
|  | jì  1) *бот.* бодяк японский (*Cirsium japonicum* DC)  2) *сокр.* Цзичжоу (蓟州)  3) Цзи (*столица царства Янь* 燕 *с VII в. до н. э. по 222 г. до н. э., на территории современного Пекина*)  4) Цзи (*фамилия*) | | | | | |
| Jia 加 14 | [嘉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%89) | [枷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%B7) | | [迦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%A6) | | [珈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%88) |
| jiā  **I** *прил.*  1) прекрасный, чудесный; превосходный, отличный  2) счастливый, радостный  **II** *гл.*  1) хвалить, одобрять; радоваться (*чему-л.*)  2) радовать  **III** *собств.*  Цзя (*фамилия*) | jiā; jià  **I** *сущ.*  1) **jiā** шейная колодка, канга  2) **jiā** *вм.* 耞 (*цеп*)  3) **jià** *вм.* 架 (*подставка*)  **II jiā** *гл.*  надевать кангу [на...] | | jiā  *транскрипционный знак* | | jiā  *сущ. стар. пластинка из яшмы* — *головное украшение знатных дам в форме гребня без зубцов* |
| [痂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%82) | [伽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%BD) | | [袈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A2%88) | | [跏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%8F) |
| jiā  *сущ.* струп | jiā, gā, qié  *только в сочетаниях* (*преимущественно в заимствованиях из санскрита, для слогов* kā, ga, gā, gha, ghā) | | jiā  *см.* [袈裟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=袈裟)  *будд.* кэса, кашая *(монашеская ряса из разноцветных лоскутов)* | | jiā  *только в сочетаниях* |
| [笳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%B3) | [驾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A9%BE) | | [架](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%B6) | | [咖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%96) |
| jiā  *сущ. стар.* цзя (*вид свирели у северных соседних народов*) | jià  **I** *гл.*  1) запрягать; упряжной  2) тащить; вести; править; управлять (*напр. машиной*)  3) ехать в (на) (*чем-л.*)  4) контролировать, управлять  5) усиливать, увеличивать  **II** *сущ.*  1) выезд, упряжка, экипаж, колесница  2) высочайший выезд, высочайший; *вежл.* Вы, Ваш  3) брёвна, лесоматериал  **III** *собств.*  Цзя (*фамилия*)  **IV** *межд.*  но, ну (*возглас, которым возница понукает лошадь*) | | jià  1) полка; этажерка; подставка; вешалка  2) строить; возводить  3) подпирать; опираться  4) поддерживать (под руки)  5) тех. рама; станина  6) насильно увезти; похитить (*человека*)  7) *сч. сл. для машин, аппаратов* | | kā, gā  1) **kā** *см.* 咖啡 >> kāfēi  кофе  2) **gā** *см.* 咖喱 >> gālí  карри |
| [茄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%84) | [瘸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%B8) | |  | |  |
| qié, jiā  1) **qié** баклажан  2) **jiā** *устар.* корневище лотоса; лотос | qué  хромать; хромой, колченогий | |  | |  |
| Jia 家 4 | [家](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%B6) | [镓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%93) | | [嫁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AB%81) | | [稼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%BC) |
| jiā  1) семья; семейство  2) дом; домашний  3) *сч. сл. для магазинов, фирм и т.п.*  4) *суффикс существительных, обозначающих некоторые специальности и т.п.*  5) школа; направление (*напр., в науке*) | jiā  галлий (Ga) | | jià  1) выйти замуж, быть замужем  2) выдать замуж; отдать [за]  3) переехать в, обосноваться в; переселиться в  4) переложить на *(кого-л.)* свою ответственность; отнести за счёт *(кого-л.)* | | jià  1) сеять хлеб  2) хлеба; продукты земледелия |
| Jia2 夹 13 | [浃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%83) | [铗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%97) | | [荚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%9A) | | [蛱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%B1) |
| jiā, jiá  **jiā**  **I** *гл.*  1) пропитывать; увлажнять, смачивать; мочить  2) проникать  **II** *прил. /наречие*  цельный, полный, круглый; сквозной, повсеместный; совершенно, насквозь  **jiá**  *см.* 浃钟 >> jiázhōng  *см.* 夹钟 (*выше на одну октаву*) >> [jiázhōng]  *кит. муз.* цзячжун | jiá  *сущ.*  1) щипцы, клещи; тиски, зажим  2) \* эфес, рукоять меча; меч  3) *хим.* рений (Re) | | jiá  **I** *сущ.*  1) *бот.* стручок, боб  2) шелуха  **II** *собств.*  Цзя (*фамилия*) | | jiá  *только в сочетании* |
| [郏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%8F) | [颊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%8A) | | [箧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%A7) | | [惬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%AC) |
| jiá  *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 郏县) Цзясянь (*уезд в пров. Хэнань*)  2) Цзя (*фамилия*) | jiá  *сущ.* щека; скула, челюсть | | qiè  *сущ.* коробка, шкатулка; ящичек-футляр; короб, плетёный сундук; ларчик; чемоданчик | | qiè  **I** *прил./наречие*  довольный; удовлетворённый  **II** *гл.*  удовлетворять; быть по душе, подходить |
| [侠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BE%A0) | [峡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B3%A1) | | [狭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%AD) | | [硖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A1%96) |
| xiá, jiá  **xiá**  рыцарь; отважный и благородный человек; благородный, рыцарский  **jiá**  *см.* 侠钟 >> jiázhōng  *см.* [夹钟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=夹钟) (*ниже на одну октаву*) >>jiázhōng  *кит. муз.* цзячжун | xiá  **I** *сущ.*  узкое место, теснина, ущелье  **II** *прил.*  *вм.* 狭 (*узкий, тесный, сжатый*) | | xiá  **I** *прил.*  1) узкий, тесный, сжатый  2) узкий, ограниченный; незначительный (*напр. о способностях*)  3) дробный, частый (*о звуках*)  **II** *гл.*  *\** считать мелким (незначительным); унижать, презирать  **III** *словообр.*  *в составе биологических терминов соответствует префиксу:* стено- | | xiá  **I** *собств.*  *Ся* (*в составе географических названий*)  **II** *прил.*  *\* вм.* 狭 (*узкий, тесный сжатый*) |
| [挟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%9F) |  | |  | |  |
| xié  1) держать [нести] под мышкой  2) тк. в соч. принуждать; угрожать |  | |  | |  |
| Jia2 戛 1 | 嘎 | | | | | |
|  | gá; gā; gǎ  **II** *сущ.*  (*см.* 嘎儿) деревянный чижик (*для игры*)  **II** *звукоподр.*  1) *подражание крику птицы, клёкоту*; гоготать, клекотать; ворковать  2) *подражание хохоту*; ха-ха!; хохотать | | | | | |
| Jia3 甲 10 | [胛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%9B) | [钾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%BE) | | [岬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%AC) | | [呷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%B7) |
| jiǎ  *сущ.* место между лопатками, междуплечье; лопатка | jiǎ  *сущ.*  1) *хим.* калий (К); калийный; калиевый  2) *вм.* 甲 (*панцирь, латы*) | | jiǎ  *сущ.*  1) подошва горы; долина (*между двух гор*)  2) гористый мыс; береговой утёс  3) *анат.* мыс (*выступ в барабанной полости среднего уха*) (*лат.* *promontorium*) | | xiā, gā  1) **xiā** *диал.* пить, глотнуть, отхлебнуть, пригубить  2) **gā** *в удвоении — звукоподражание: а) утиному кряканию; б) гоготу, громкому хохоту* |
| [狎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%8E) | [匣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8C%A3) | | [柙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%99) | | [押](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%BC) |
| xiá  **I** *гл.*  1) привыкнуть к (*чему-л.*); быть хорошо знакомым с (*чем-л.*)  2) сближаться, держаться по-дружески с (*кем-л.*)  3) относиться фривольно (грубо, дерзко) к (*кому-л.*); фамильярничать, держаться на равной ноге  4) третировать, неглижировать; легкомысленно относиться к (*кому-л.*); недооценивать (*силы партнёра*)  5) приручать, приучать (*к себе, к мест*у)  6) развлекаться без меры; забавляться с..., играть с..., заигрывать (*особенно: с любовником*); без удержу, не считаясь с приличиями  7) валом валить, поступать кучами; скапливаться без меры  **II** *наречие*  попеременно, посменно; один на смену другому | xiá  *сущ.*  1) ящичек; шкатулка; коробка; пачка  2) футляр; ножны; несессер  3) *вм.* [柙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=柙) (*клетка для зверей*) | | xiá  **I** *сущ.*  1) клетка для диких животных; загон  2)\* ящик; ножны  **II** *гл.*  1)\* сажать в клетку  2)\* класть в ящик; вкладывать в ножны | | yā  1) отдавать в заклад, закладывать; залог, заклад  2) брать под стражу; задерживать, арестовывать  3) держать под надзором; присматривать; сопровождать под стражей, конвоировать, охранять в пути  4) подписывать, заверять, фиксировать; подпись, личная печать  5) \* *вм.* [压](https://bkrs.info/slovo.php?ch=压) (*подавлять, давить, жать, сдерживать*)  6) делать ставку, ставить  7) задерживать  8) Я (*фамилия*) |
| [鸭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%AD) | [闸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%97%B8) | |  | |  |
| yā  1) утка (домашняя); селезень; утиный; в форме утки  2) *сленг* мужчина, оказывающий сексуальные услуги за деньги | zhá  **I** *сущ.*  1) шлюз; затвор; барьер; затор (*на водном пути*)  2) *тех.* тормоз; собачка (*также родовое слово*)  **II** *гл.*  закрывать, запружать  **III** *словообр.*  *входит в состав технических терминов, обозначающих запирающее или выключающее устройство* | |  | |  |
| Jia3 贾 2 | [槚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A7%9A) | | | [价](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%B7) | | |
| jiǎ  *сущ.*  1) катальпа (*дерево*)  2) *бот.* камелия китайская (*Camellia sinensis* Kuntze) | | | jià  1) цена; стоимость  2) хим. валентность | | |
| Jian 坚上 7 | [坚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%9A) | [鲣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%A3) | | [铿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%BF) | | [紧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B4%A7) |
| jiān  **I** *прил./наречие*  1) твёрдый, крепкий; прочный; плотный; надёжный, солидный; крепко, прочно; сильно, солидно  2) упорный, настойчивый, твёрдый, стойкий; упорно, твёрдо; настойчиво, стойко  3) *вм.* 悭 (*скупой, скаредный*)  **II** *гл.*  1) \* затвердевать, отвердевать; укрепляться, усиливаться  2) \* укреплять, упрочивать, усиливать  **III** *сущ.*  1) \* латы, доспехи  2) \* сильное место (*напр. противника*), прочная позиция, твердыня  3) \* прочный (лучший) экипаж  **IV** *собств.*  Цзянь (*фамилия*) | jiān  полосатый тунец, скипджек, океанский бонито (*лат.* *Katsuwonus pelamis*) | | kēng  **I**  *звукоподражание звону металла, рокоту струн*; звенеть, рокотать; громыхать; дон!, дзинь!  **II** *гл.*  бить, ударять | | jǐn  1) тугой; тесный; плотный; крепкий  2) близкий; близко; вплотную  3) затянуть  4) напряжённый; серьёзный  5) сильный  6) срочный; неотложный  7)  手头正紧 [shŏutou zhèng jĭn] обр. - испытывать денежные затруднения |
| [悭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%AD) | [肾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%BE) | | [贤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%A4) | |  |
| qiān  **I** *прил.*  1) скупой, скаредный; скупиться, экономить, сберегать  2) скудный, недостаточный  **II** *сущ.*  1) скупец, скопидом  2) пристрастие к благам мира (*санскр.* Matsara) | shèn  **I** *сущ.*  1) *анат.* почка, почки  2) *анат.* яичко; тестикула  **II** *словообр.*  *в медицинских терминах:* нефро- | | xián  *тк. в соч.*;  1) добродетельный; высоконравственный  2) способный; одарённый; талантливый  3) книжн. талант; одарённый человек | |  |
| Jian 开 6 | [笄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%84) | [趼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B6%BC) | | [岍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%8D) | | [刑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%91) |
| jī  1) шпилька; заколка (для волос); головная булавка  2) первая взрослая причёска девушки; совершеннолетие девушки  3) *\** скреплять волосы (*заколкой*); делать причёску (*девушке, достигшей совершеннолетия*) | yàn, yán, jiǎn  **I, yàn**  1) звериный след  2) идти  **II, yán**  крадущаяся походка (*зверя*)  **III, jiăn**  огрубевшая кожа, мозоль; потёртость, волдырь | | qiān  *собств. геогр.* (*сокр. вм.* 岍山) Цянь-шань (*горы в пров. Шэньси*) | | xíng  тк. в соч.  1) наказание; наказывать  2) пытать; пытка |
| [研](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%94) | [妍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A6%8D) | |  | |  |
| yán  1) тереть, оттирать  2) растирать, измельчать; толочь; молоть; превращать в порошок  3) докапываться (*до сути*); изучать, проверять, расследовать (*что-л.*); доискиваться (*чего-л.*); вникать (*во что-л.*)  4) Янь (*фамилия*) | yán  *книжн.* красивый, прекрасный, прелестный; очаровательный; изящный; грациозный | |  | |  |
| Jian 肩 1 | 掮 | | | | | |
|  | qián  *гл.* нести на плече | | | | | |
| Jian 兼 10 | [缣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%A3) | [鹣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%A3) | | [搛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%9B) | | [蒹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%B9) |
| jiān  *сущ.* тонкая плотная шелковая ткань; белое шёлковое полотно | jiān  *сущ.* цзянь (*сказочная птица с крыльями и глазами на одном боку или с одним крылом и способная летать только в паре с другой такой же птицей*) | | jiān  *(о палочках для еды)* защипнуть, взять, прихватить | | jiān  reed |
| [廉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BB%89) | [谦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%A6) | | [慊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%85%8A) | | [歉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AD%89) |
| lián  1) честность; бескорыстие; честный; бескорыстный  2) дешёвый | qiān  1) скромный; скромничать  2) Цянь *(15-я из 64 гексаграмм Ицзина, «Смирение»)*  3) Цянь *(фамилия)* | | qiàn; qiè; xián  **I** *гл.*  1) **qiàn**, **qiè** испытывать удовлетворение, быть довольным  2) **qiàn** испытывать недовольство, чувствовать неудовлетворённость; расстраиваться  **II** *сущ.*  1) **xián** подозрение  2) **qiàn** *эпист.* искренность, глубина чувств  3) **qiàn** \* нехватка; бедность | | qiàn  **I** *сущ.*  1) неурожай, недород; голод  2) недостаток (*напр.* продовольствия); худо  3) сожаление, извинение  **II** *прил.*  1) голодный; неурожайный; скудный; бедный; плохой  2) *вм.* 嗛 (*недостаточный, неполный*)  **III** *гл.*  сожалеть; приносить извинение |
| [嫌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AB%8C) | [赚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%9A) | |  | |  |
| xián  1) досадовать; быть недовольным; тяготиться  2) тк. в соч. подозревать; вызывать подозрение; подозрение | zhuàn; zuàn  *гл.*  1) **zhuàn** приобретать, зарабатывать, подрабатывать  2) **zhuàn** продавать с прибылью; выгадывать; наживать(ся)  3) **zuàn** обманывать, надувать  **II** *сущ.*  1) **zhuàn** выручка (*от продажи*); прибыль; нажива  2) **zhuàn** чжуань (*вид песенного жанра, возникшего при дин. Сун*) | |  | |  |
| Jian 间 4 | [锏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%8F) | [简](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%80) | | [裥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%A5) | | [涧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%A7) |
| jiǎn, jiàn  1) **jiǎn** цзянь, металлический четырёхгранный прут на рукояти с гардой *(ударно-дробящее оружие)*  2) **jiàn** железная прокладка (*между втулкой и осью повозки*) | jiǎn  1) бамбуковые дощечки для письма (*в древнем Китае*)  2) сокращённый; сокращать; краткий; простой  3) тк. в соч. письмо; записка  4) тк. в соч. выбирать; отбирать | | jiǎn  *диал.* складки (на одежде); плиссировка | | jiàn  1) (горный) ручей [поток]  2) ущелье |
| Jian 戋 10 | [残](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AE%8B) | [笺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%BA) | | [贱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%B1) | | [践](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%B5) |
| cán  1) попорченный; дефектный  2) тк. в соч. искалеченный; искалечить  3) остаточный; остаток  4) тк. в соч. уничтожить; разрушить  5) тк. в соч. жестокий, безжалостный, бесчеловечный | jiān  *сущ.*  1) письмо; бумага (*первоначально: дощечка*) для письма  2) визитная карточка  3) объяснение; толкование, вставной комментарий  4) *лит.* послание (жанр) | | jiàn  1) дешёвый  2) тк. в соч. ничтожный; низкий; подлый  3) унич. я; мой | | jiàn  *гл.*  1) ходить по..., ступать; топтать; попирать  2) доходить до..., прибывать  3) идти по следам, следовать  4) проводить, предпринимать; выполнять, осуществлять, исполнять; совершать; действительный, реальный; практический  5) расставлять (располагать) рядами; расставлять в порядке; расположенный рядами, стоящий в порядке  6) идти вверх; восходить, подниматься; взбираться; восходить (*на престол*)  7) \* защищать, охранять  8) \* брать на себя  9) [за]давить, придавить  10) *вм.* 剪 (*стричь, срезать*) |
| [饯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%AF) | [溅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%85) | | [钱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%B1) | | [浅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%85) |
| jiàn  **I** *гл.*  угощать на прощанье; провожать, устраивать проводы  **II** *сущ.*  1) прощальный подарок  2) засахаренные фрукты, цукаты; засахаренный | jiàn  1) брызгать[ся], забрызгивать[ся]  2) шлёпать по воде, плескаться | | qián  1) деньги; монета  2) цянь, десятая часть ляна (таэля; *также счётное слово*)  3) *яп.* сен (1/100 *часть иены*), *кор.* чон (1/100 *часть воны*)  4) цянь (*весовая единица*, 1/10 *часть* 两 *ляна*)  5) *родовая морфема, обозначающая поступившие или ассигнованные целевые денежные средства*  1) Цянь (*фамилия*)  2) **qián** *арх.* винная чара  3) **jiǎn** *арх.* заступ, лопата | | qiǎn, jiān  **I** *прил.*  1) мелкий; сесть (посадить) на мель  2) неглубокий; поверхностный; неширокий, малый, узкий; простой, элементарный; пошлый  3) небольшой, короткий (*о времени*)  4) светлый, бледный, светло-, бледно- (*перед названием цвета*)  5) негустой; реденький (*о мехе, шкуре животного*)  **II** *сущ.*  мелководье, мель, перекат |
| [盏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%8F) | [栈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%88) | |  | |  |
| zhǎn  *сущ./счётное слово*  1) чашка, плошка  2) *счётное слово для ламп* | zhàn  **I** *сущ.*  1) склад, кладовая  2) постоялый двор; подворье для приезжих, гостиница  3) виадук, эстакада (*на горных переходах*); висячий мост  4) загон для скота; хлев; конюшня  4) *комп.* стек  **II** *собств.*  Чжань (*фамилия*) | |  | |  |
| Jian 廌 2 | [鞯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%AF) | | | [荐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%90) | | |
| jiān  чепрак; потник (*подкладка под седло*) | | | jiàn  **I** *гл.*  1) рекомендовать, представлять (*кого-л. кому-л.*)  2) [пре]подносить, предлагать  3) подстилать; устилать  4) *рит\** приносить бескровную жертву; совершать жертвоприношение (*готовой снедью*)  5)\* *вм.* 搢 (*засовывать, втыкать*)  **II** *сущ.*  1) подстилка, *мат.* циновка  2)\* чернобыльник (*китайский, один из видов*)  3)*\** [кормовая] трава, сено; густая трава  **III** *прил./наречие*  повторный, последовательный; как и прежде; вновь, опять; один за другим, раз за разом  **VI** *собств.*  Цзянь (*фамилия*) | | |
| Jian3 柬 7 | [拣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%A3) | [谏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%8F) | | [阑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%91) | | [楝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A5%9D) |
| jiǎn  1) выбирать, отбирать; отборный  2) *вм.* [捡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=捡) (*подбирать; собирать; поднимать найденное*) | jiàn  **I** *гл.*  1) увещевать; убеждать (*старшего*); порицать в глаза; указывать на ошибку (*старшему*)  2) дружески выговаривать, укорять (*друга*)  3) давать добрый совет; советовать  **II** *сущ.*  1) увещевание, убеждение; укор, порицание  2) добрый совет; наставление  **III** *собств. и усл.*  1) цзянь (*шестнадцатая рифма тона*去 *в рифмовниках; шестнадцатое число в телеграммах*)  2) Цзянь (*фамилия*) | | lán  **I** *сущ.*  1) экран, щит, загородка (*перед воротами, дверьми*)  2) *вм.* 栏 (*перила, ограда, изгородь*)  3) ореол, гало; нимб  **II** *гл.*  1) преграждать, препятствовать; отделять, отрезать  2) быть на исходе, истощаться, кончаться; истекать (*о времени*) ; истощённый, утомлённый; поздний  **III** *наречие*  самовольно, произвольно, без разрешения (пропуска; *обычно перед* 入, 出) | | liàn  мелия ацедарах (*Melia azeedarach* L.) |
| [炼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%BC) | [练](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%83) | | 鍊 | |  |
| liàn  1) отливать; варить (*напр. сталь*); топить (*напр. масло*)  2) нагревать, закаливать (*огнём*)  3) обрабатывать; рафинировать, перегонять  4) закалять (*тело, дух*); обучать (*кадры*); отделывать (*стиль*); рафинированный, закалённый; обученный | liàn  **I** *гл.*  1) вываривать и отбеливать [шёлк]; очищать  2) обучать, тренировать; закалять; совершенствовать  3) обучаться, тренироваться; упражняться, практиковаться; овладевать, усваивать; натренированный, обученный; квалифицированный; рафинированный  4) выступать (*на арене*); демонстрировать (*искусство*)  5) *вм.* 拣 (*выбирать, отбирать*)  **II** *сущ.*  1) отбелённый шёлк  2)\* *рит.* жертвоприношение [при облегчении траура] на 13-м месяце после смерти родителей  **III** *собств.*  Лянь (*фамилия*) | | liàn  1) *вм.* 炼  2) *вм.* 链 >> liàn  1) цепь, цепочка  2) цепи, оковы, сажать на цепь  3) *комп.* ссылаться; ссылка, линк  4) кабельтов (*мера длины, 0,1 морской мили или 185,2 м*) | |  |
| Jian4 见 8 | [笕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%95) | [枧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%A7) | | [宽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%BD) | | [蚬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%AC) |
| jiǎn  *сущ.* водопроводные трубы (*из бамбука*) | jiǎn  **I** *сущ.*  1) **jiàn** деревянный гвоздь; шкворень; пробка, затычка; втулка  2) **jiǎn** водопроводная труба; жёлоб; водосточная труба  3) **jiàn** погребальный покров; покров на гробе  4) **jiàn** *диал.* (*пров. Хубэй*) селение, поселение  5) **jiǎn** *диал.* мыло  香枧 мыло  **II** *гл.* **xiàn**  проверять, инспектировать; осматривать; расследовать; исследовать, выяснять; сличать, сопоставлять | | kuān  1) широкий; просторный; ширина  2) продлить срок; отсрочить (*напр., платежи*)  3) тк. в соч. проявлять снисхождение [великодушие]  4) зажиточный | | xiǎn  1) корбикула (*двустворчатый моллюск*)  2) висельница (*куколка бабочки, висящая на паутинке*) |
| [岘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%98) | [现](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%B0) | | [苋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%8B) | | [砚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%9A) |
| xiàn  **I** *сущ.*  невысокая, но крутая (обрывистая) гора  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 岘山) Сяньшань (*название гор в пров. Цзянсу, Чжэцзян, Хэнань и Хубэй*) | xiàn  1) появляться; обнаруживаться  2) теперь; в настоящее время; современный  3) наличный; наличные | | xiàn; huǎn; *oшибoчнo тakжe* huán  **I** *сущ.*  1) **xiàn** *бот.* щирица трёхцветная (*Amaranthus tricolor* L.)  2) **xiàn** соломоцвет (*травянистое растение*)  3) **xiàn** лаконос (*травянистое растение*)  4) **huán** *ошибочно вм.* 萈 (*дикий горный баран*)  **II huǎn** *гл.*  улыбаться, смеяться; радоваться | | yàn  **I** *сущ.*  1) каменная тушечница  2) *перен.* учёба (*об однокашниках*)  **II** *собств.*  Янь (*фамилия, редко*) |
| Jian4 建 7 | [犍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%8D) | [健](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%81%A5) | | [毽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AF%BD) | | [腱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%B1) |
| jiān; *в гeoгp. нaзвaнияx тakжe* qián  *сущ.* кастрированный бык, вол | jiàn  **I** *прил.*  1) здоровый, крепкий, бодрый, сильный; выносливый  2) способный, дельный, энергичный, неутомимый, недюжинный; хороший  **II** *гл.*  1) оздоровлять, укреплять  2) делать (*что-л.*) легко; быть сильным (неутомимым) в (*чем-л.*); быть способным к (*чему-л.*)  **III** *сущ.*  солдат, воин, рядовой  **IV** *собств.*  Цзянь (*фамилия*) | | jiàn  shuttlecock (воланчик)  *тж.* 毽子 [jiànzi] | | jiàn  сухожилие, соединительные концы мышцы, сухожильный |
| [楗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A5%97) | [键](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%AE) | | [踺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B8%BA) | |  |
| jiàn; jiǎn; juàn  **I** *сущ.*  1) **jiàn** вертикальная защёлка [двери], дверной шпингалет  2) **jiàn** бамбуковая дамба, береговое крепление; заграждение, застава  **II jiǎn, juàn** *гл.*  \* хромать, ковылять (*о лошади*) | jiàn  *сущ.*  1) клавиша; *эл.* ключ  2) замок, запор, затвор, задвижка, защёлка, засов  3) шпонка  4) *хим.* связь  5) ключ к разрешению (*напр. узлового вопроса*)  6)\* чека (*колеса*)  7)\* ушки треножника (鼎) | | jiàn  somersault (in gymnastics or dance), head-over-heels, aerial flip | |  |
| Jian4 监 11 | [尴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B0%B4) | [监](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%91) | | [槛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A7%9B) | | [舰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%B0) |
| gān  *см.* [尴尬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=尴尬)  неловкий, неудобный; затруднительное положение, неловкость, конфуз, сконфуженный | jiān, jiàn  **I jiān**  1) смотреть сверху (сбоку) на... (*благосклонно или испытующе*); взирать на...; видеть  2) держать под наблюдением; досматривать; контролировать, инспектировать; управлять, заведовать  3) тюремное заключение; тюрьма  **II jiàn**  1) *устар.* надзиратель, смотритель; инспектор; цензор; управляющий, заведующий; эмиссар; правитель (*государства, области*)  2) *устар.* инспекторат; цензорат; училище  3) евнух [императорского дворца]  1) **jiàn** Цзянь (*фамилия*)  2) *вм.* [鉴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=鉴) | | jiàn, kǎn  1) **jiàn** клетка, вольер; загон, западня; перила, ограда, решётка; балюстрада; палисад; обнесённый (*оградой*), огороженный  2) **kǎn** порог *(дома)* | | jiàn  [военный] корабль |
| [鉴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%89%B4) | [篮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%AE) | | [褴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A4%B4) | | [蓝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%93%9D) |
| jiàn  *трад.* 鑑 и 鑒  **I** *сущ.*  1)\* зеркало (*металлическое*)  2)\* таз (*со льдом для хранения пищи*)  3) поучительный пример; предостережение, предупреждение  4) острота восприятия, способность охватывать  **II** *гл.*  1)\* смотреться [в зеркало]; отражаться  2) вдумываться, вникать, постигать; учитывать, принимать во внимание; разбираться (*в чем-л.*)*,* по достоинству оценивать  3) *офиц.* на Ваше благоусмотрение, на милостивое рассмотрение (*в конце телеграммы начальнику или равному*)  4) *офиц.* принимать во внимание, учитывать  5) смотреть на... | lán  корзина, корзинка; плетёный | | lán  *сущ.* рубище; тряпьё, лохмотья, обноски | | lán  **I** *прил.*  голубой; синий; лазурный, лазоревый  **II** *сущ.*  1) индигоносное растение; индиго  2) *бот.* горец красильный (*Polygonum tinctorium* Ait.)  3) *игр.* мана  **III** *собств.*  Лань (*фамилия*) |
| [览](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%88) | [滥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%A5) | | [盐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%90) | |  |
| lǎn  **I** *гл.*  1) смотреть; видеть; осматривать, обозревать; наблюдать; рассматривать; просматривать, прочитывать, пробегать (*взглядом*)  2) получать, принимать  3) *вм.* 揽 (*брать, хватать*)  **II** *сущ.*  красивый вид, живописный пейзаж  **III** *собств.*  Лань (*фамилия*) | làn  1) чрезмерный; излишний  2) без разбора; как попало  3) тк. в соч. выходить из берегов; переливаться через край | | yán  соль | |  |
| Jiang 畺 6 | [礓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A4%93) | [姜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A7%9C) | | [缰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%B0) | | [疆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%86) |
| jiāng  gravel, small stones  *только в сочетаниях, см.* 沙礓 >> shājiāng глыбы песчаника (*как строительный материал*),  礓石 [jiāng shí]/ 礓砾 [jiāng lì] >>小石 | jiāng  1) имбирь, корень имбиря, имбирь лекарственный (*Zingiber officinale* Rosc)  2) Цзян (*фамилия*) | | jiāng; gāng  *сущ.* повод, поводья | | jiāng  **I** *сущ.*  граница, рубеж, предел; межа; территория  **II** *гл.*  размежёвывать; упорядочивать границы  **III** *собств. геогр.*  (*сокр. вм.* 新疆 [xīnjiāng]) Синьцзян (*провинция*) |
| [僵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%83%B5) | [强](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%BA) | |  | |  |
| jiāng  1) опрокидываться, валиться, падать  2) коченеть, деревенеть, мертветь; застывать; окоченевший, онемевший, омертвевший  3) подзадоривать, провоцировать; подстрекать, раздражать  4) ни с места, на мертвой точке, в тупике; безнадежный, безысходный; трудный, затруднительный  5) *вм*. 殭 [jiāng] (*высохший, затвердевший, мумифицированный*) | qiáng  **I**тк. в соч.  упрямый; упорный  **II** [qiáng]  1) сильный; мощный  2) с помощью силы; силой; насильно  3) (быть) лучше; превосходить  4) свыше; более  **III** [qiăng]  1) через силу; еле-еле  2) тк. в соч. заставлять; принуждать | |  | |  |
| Jiang 江 1 | 茳 | | | | | |
|  | jiāng  Cyperus malaccensis | | | | | |
| Jiang 将 7 | [鳉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%89) | [浆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%86) | | [桨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%A8) | | [蒋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%8B) |
| jiāng  1) японская оризия, японская медака (*лат.* *Oryzias latipes*)  2) *рыба семейства карпозубых*  3) *устар.* 鲳鱼 >>chāngyú  брама, морской лещ, серебряный помфрет | jiāng  **I** *сущ.*  1) густая жидкость; сок; сироп; отвар; раствор; клей; сыворотка; вакцина  2) крахмал; крахмальный  3) *биол.* плазма  4) \* питьё; напиток  5) *мед.* серозная жидкость; серозный  6) *текст.* шлихта; шлихтовка  **II** *гл.*  крахмалить; накрахмаленный | | jiǎng  1) весло (короткое)  2) ротор (вертолета) | | jiāng, jiǎng  **I, jiāng**  *бот.* цицания широколистная, водяной рис, тускарора (*Zizania latifolia Hance*)  **II, jiăng**  1) *вм.* 奖 [jiǎng] (*награждать, поощрять*)  2) Цзян (*назв. царства, дин. Чжоу*)  3) Цзян (*фамилия*)  Чан Кайши (*см.* 蒋介石 [jiǎng jièshí]) |
| [奖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A5%96) | [酱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%B1) | | [锵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%B5) | |  |
| jiǎng  **I** *гл.*  1) премировать, награждать  2) одобрять, поощрять (*напр. повышением по службе*)  3) помогать, поддерживать  4) воодушевлять, ободрять  **II** *сущ.*  премия; приз, награда | jiàng  **I** *сущ.*  1) соевая подлива, столовый соевый соус, соя  2) \* мясной соус с вином  3) цвет сои; тёмно-коричневый  4) паста, джем  5) coус, подливка  **II** *гл.*  солить; засоливать в соевом соусе  **III** *прил. /наречие*  *диал.* густой | | qiāng  цян (*звукоподражание*, *напр. звону яшмы, металла, бренчанию камней*); звенеть, ударять, бренчать, бряцать | |  |
| Jiang4夅 5 | [洚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%9A) | [绛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%9B) | | [降](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%8D) | | [隆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9A%86) |
| jiàng; hóng  *гл.* разливаться, прорываться; течь не по своему руслу, выходить из берегов; разлившийся; вышедший из берегов | jiàng  1) тёмно-красный, вишнёвый  2) Цзян (*княжество во времена Чуньцю на территории нынешней пров. Шаньси*)  3) *сокр.* 绛县 Цзянсянь (*уезд в пров. Шаньси*) | | jiàng  **I**  1) спускать(ся) вниз; снижать(ся); падать  2) снижать(ся); падать (*о ценах и т.п.*)  **II** [xiáng]тк. в соч.  1) сдаться; капитулировать  2) укротить; обуздать | | lóng, lōng  **I** *прил. /наречие*  1) высокий, возвышенный; на вершине, в расцвете  2) выпяченный; выпуклый  3) внушительный, величественный; славный; блестящий, великолепный  4) милостивый, благосклонный  5) обильный, щедрый; пышный; большой, сильный  **II** *сущ.*  1) вершина, высота; возвышение  2) авторитет, сила, могущество  3) прана или ветер (*тиб. мед. лунг*)  **III** *гл.*  *\** возвышать; уважать, чтить  **IV** *собств.*  Лун (*фамилия*) |
| [逄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%84) |  | |  | |  |
| páng  *собств.* Пан (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Jiao 交 19 | [蛟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%9F) | [跤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%A4) | | [姣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A7%A3) | | [峧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B3%A7) |
| jiāo  *сущ.*  1) *миф.* морской змей, водяной дракон (*вызывающий наводнения*); безрогий дракон; самка дракона  2) *перен.* крокодил, аллигатор  3) *вм.* 鲛 [jiāo] (*акула*) | jiāo  *сущ. / счётное слово*  1) схватка, раунд (*в кит. боксе*)  2) падение | | jiāo; *kнижн. тakжe* jiǎo  **I** *прил.*  красивый, прекрасный, прелестный  **II** *гл.*  *\** предаваться разврату (излишествам), распутничать  **III** *собств.*  Цзяо (*фамилия*) | | jiāo  -- 地名用字 |
| [茭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%AD) | [鲛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%9B) | | [郊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%8A) | | [佼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%BC) |
| jiāo; jī; xiǎo  *сущ.*  1) **jiāo** сено, сухая трава  2) **jiāo** *бот.* цицания широколистная, тускарора, дикий рис (*Zizania latifolia* Hance)  3) **jiāo** \* канат (верёвка) из бамбукового лыка; ствол бамбука  4) **xiǎo** \* съедобные корни травянистых растений; съедобные ростки (*напр. бамбука*)  5) **jī** \* футляр для лука | jiāo  1) *зоол.* акула (*подотряд* ― *Selachoidei*)  2) *вм.* 蛟 (*морской змей, водяной дракон*) | | jiāo  **I** *сущ.*  1) пригород; предместье; загородные места  2) земли; угодья; земельные просторы  3) \* *рит.* жертвоприношение небу и земле (*в южном и северном предместьях, в дни солнцестояния*)  4) *ист.* чиновник местной администрации начиная с высших: правителя 州 или начальника 县 (*дин. Чжоу*)  5) *местн.* гильдия, купеческий союз (*в Сямыне и на о. Тайвань*)  **II** *собств.*  *геогр.* Цзяо (*местность на территории нынешней пров. Шаньси*) | | jiǎo; jiāo  **I jiǎo** *прил.*  1) красивый, прелестный  2) *вм.* 狡 (*хитрый, ловкий; коварный, вероломный*)  **II jiǎo** *гл.*  *\** быть лучше (красивее); превосходить (*красотой, хитростью*); считать себя лучше (красивее, умнее)  **III jiāo** *сущ.*  1) \* *вм.* 交 (*сношения, связи; дружба, согласие*)  2) ряд  **IV jiǎo** *собств.*  Цзяо (*фамилия*) |
| [狡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%A1) | [詨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A9%A8) | | [饺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%BA) | | [皎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9A%8E) |
| jiǎo  **I** *прил.*  1) хитрый, ловкий; коварный, вероломный, нечестный  2) \* красивый, но пустой; порочный, но привлекательный; фальшивый  3) здоровый, крепкий, сильный, дюжий  4) \* неистовый, свирепый; жестокий, злой  **II** *сущ.*  1) \* чёрная масть (*собаки*)  2) *\** цзяо (*мифический рогатый зверь, похожий на пятнистую собаку*)  **III** *гл.*  губить; вредить | xiào  kind of cicada, cosmopsaltria | | jiǎo  stuffed dumplings (манты/пельмени/клёцки) | | jiǎo  **I** *прил.*  яркий, ясный; сияющий, блестящий; белый; бледный; чистый; светлый  **II** *собств.*  Цзяо (*фамилия*) |
| [铰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%B0) | [绞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%9E) | | [较](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%83) | | [洨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%A8) |
| jiǎo  **I** *сущ.*  1) ножницы  2) шарнир  3) *тех.* развёртывание  **II** *гл.*  1) разрезать, вырезать, кроить; выстригать  2) *тех.* развёртывать  3) украшать позолотой | jiǎo  1) скручиваться, вить [верёвку]; переплетать(ся)  2) выкручивать, выжимать (*напр., бельё после стирки*)  3) повесить; удушить  4) моток (*напр., пряжи*) | | jiào  сравнительно; по сравнению с *кем-либо/чем-либо*; относительно | | xiáo  1) (*сокр. вм.* 洨河), Сяохэ (*река в пров. Хэбэй*)  2) (*сокр. вм.* 洨水) Сяошуй (*река в пров. Аньхой*)  3) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 洨县) Сяосянь (*уезд:* а) *с дин. Хань, на территории нынешней пров. Аньхой;* б) *с V в., на территории нынешней пров. Цзянсу*)  4) *диал.* сперма |
| [效](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%88) | [校](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%A1) | | [咬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%AC) | |  |
| xiào  **I** *гл.*  1) стараться, отдавать все силы; действовать беззаветно  2) подражать, копировать  3) \* передавать; подносить; вручать  4) \* понимать, видеть ясно; усматривать  5) \* проверять, рассматривать; учитывать  **II** *сущ.*  1) результат, эффект  2) \* заслуги  **III** *усл.*  сяо (*девятнадцатая рифма тона*去 *в рифмовниках; девятнадцатое число в телеграммах*) | jiào  **I**  сличать; сверять; корректировать  **II** [xiào]  1) школа; учебное заведение  2) тк. в соч. чины старшего офицерского состава | | yǎo  1) кусать, грызть; зажимать, стискивать  2) втянуть в процесс; оказаться вовлечённым в дело; быть привлечённым к суду по ложному показанию; быть оклеветанным  3) лаять, выть  4) прочесть, произнести | |  |
| Jiao 焦 12 | [鹪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%AA) | [僬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%83%AC) | | [蕉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%89) | | [礁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A4%81) |
| jiāo  eastern wren, *тж.* 鹪鹩[jiāoliáo]  крапивник, подкоренник, орешек (*лат.* *Troglodytes troglodytes*) | jiāo  *только в сочетаниях; см. ниже* | | jiāo  1) растения семейства банановых, *напр.* [芭蕉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=芭蕉), [香蕉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=香蕉)  2) растения, листья которых похожи на банановые, *напр.* [美人蕉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=美人蕉) | | jiāo  риф, подводный камень |
| [噍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%99%8D) | [醮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%86%AE) | | [劁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%81) | | [谯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%AF) |
| jiào; jiāo; jiū  **I** *гл.*  1) **jiào** жевать; грызть; есть  2) **jiāo** иссякнуть; замереть (*о звуке*)  **II jiū**  *звукоподражание щебету, чириканью* (*птиц*) | jiào  **I** *сущ.*  \* *рит.* жертвоприношение с возлиянием вина (*по случаю церемонии надевания шапки совершеннолетнему, свадьбы, освещения храма*)  **II** *гл.*  1)\* *рит.* совершать жертвоприношение с возлиянием  2) совершать брачную церемонию; замужняя  3)\* поднять поздравительный тост (*в честь совершеннолетия, свадьбы*) | | qiāo  **I**  qiāo  〈动〉  **(1)** 割去牲畜的生殖器, 骟 [castrate]。 如: 劁猪  **(2)** 另见 qiáo  **II**  qiáo  〈动〉  **(1)** 割 [cut]。 如: 劁刈(收割)  **(2)** 断 [break]。 如: 劁折(断裂)  **(3)** 另见 qiāo | | qiáo; qiào  **I** *сущ.* **qiáo**  сторожевая башня на городской стене  **II** *гл.* **qiào**  *вм.* 诮 (*порицать, укорять, выговаривать*)  **III qiáo** *собств.*  1) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 谯县) Цяосянь (*уезд на террит. нынешней пров. Аньхой, с дин. Хань*)  2) Цяо (*фамилия*) |
| [瞧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9E%A7) | [樵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A8%B5) | | [憔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%86%94) | | [蘸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%98%B8) |
| qiáo  *гл.*  1) смотреть; бросать взгляд; рассматривать, разглядывать  2) смотреть украдкой, взглядывать тайком  3) навещать, наносить визит; приходить на приём; принимать | qiáo  **I** *сущ.*  1) хворост, дрова  2) (*сокр. вм.* 樵夫) дровосек  3) *вм.* 谯 (*сторожевая башня*)  **II** *гл.*  1)\* собирать (*дрова*)  2) \* поджигать, палить, сжигать  3) рубить (*что-л.*); рубка | | qiáo  be worn-out, emaciated, haggard  *в сочет.* 憔悴qiáocuì  1) увядать; чахнуть; истощённый, измождённый  2) страдать, скорбеть) | | zhàn  окунать, обмакивать, погружать *(в жидкость)*, мочить, намоченный [в], пропитанный *(в чем-л.)* |
| Jiao4 敫 6 | [激](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BF%80) | [缴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%B4) | | [徼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%BC) | | [窍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%8D) |
| jī  1) подниматься; вздыматься (*о волнах*)  2) тк. в соч. возбуждать(ся); воодушевлять(ся)  3) тк. в соч. волновать(ся)  4) бурный; резкий | jiǎo; jiào; zhuó  **I** *гл.*  1) **jiǎo** вносить (*кому-л., что-л.*); уплачивать; сдавать; возвращать  2) **jiǎo** отбирать, брать; принимать  3) **jiào** докучать спорами, придираться; ссориться; не соглашаться  4) **zhuó** \* привязать [стрелу] на шёлковую нить (*для стрельбы по летящей дичи*)  **II zhuó** *сущ.*  *\** шёлковая нить для привязывания стрелы; привязная стрела | | jiào; jiāo; yāo; *в coчeт. тakжe* jiǎo  **I jiào** *сущ.*  1) пограничное укрепление (*на юге страны*); рубеж, граница, предел  2) дозорный; начальник караула  3) дорога, тракт (*особенно: за рубежом*); тропа  4) сокровенная глубина; глубинная область, высшая форма  **II** *гл.*  1) **jiāo**, **jiào** объезжать, обходить [дозором]  2) **jiāo**, **yāo** просить; добиваться, искать; стремиться к...; набиваться на...  3) **jiāo** подхватывать, приписывать себе чужую мысль  4) **yāo**, **jiào**, **jiāo** преграждать путь; задерживать  5) **jiào** сворачиваться, скрючиваться; перепутываться | | qiào  **I** *сущ.*  1) отверстие, расщелина, брешь  2) отверстия в голове (и теле) человека *(также обр. об органах чувств)*  3) основное, главное; секрет *(напр. производства)*  **II** *гл.*  1) открываться, зиять  2) постигать; овладевать |
| [檄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AA%84) | [邀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%80) | |  | |  |
| xí  1) вызов; письменное распоряжение (предписание); приказ о начале военных действий (о наборе солдат)  2) депеша; послание; письмо  3) \* дерево без ветвей | yāo  *гл.*  1) приглашать; призывать, привлекать, принимать  2) перехватывать по дороге, задерживать, останавливать на пути  3) претендовать, домогаться, добиваться; испрашивать  4) прикидывать (*на глаз; на весах*), взвешивать  5) \* случаться, приходиться | |  | |  |
| Jiao4 𦥯 5 | [鲎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%8E) | [搅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%85) | | [觉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%89) | | [喾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%BE) |
| hòu  1) *зоол.* мечехвост  2) *диал.* радуга | jiǎo; gǎo  **I** *гл.*  1) **jiǎo** мешать, беспокоить, докучать; тревожить, волновать, возбуждать; мутить, будоражить; сеять смуту; приводить в движение; производить беспорядок; нарушать, расстраивать, дезорганизовывать  2) **jiǎo** мешать (*ложкой, палкой*)*,* размешивать; сбивать, взбалтывать, месить; смешивать, перемешивать; примешивать, подмешивать, подбавлять  3) **gǎo** делать, действовать (*плохо*)  **II gǎo** *сущ.*  рукопись; набросок, черновик  **III jiǎo**  *звукоподражание журчанию и плеску воды* | | jiào  **I***тк. в соч.*;  сон; спать  **II** [jué]  1) чувствовать; ощущать; сознавать  2) чувство; ощущение  3) тк. в соч. пробудиться; осознать; сознательный | | kù  1) Ку (*имя древнего императора*)  2) 至极。  3) 犬名。 |
| [学](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AD%A6) |  | |  | |  |
| xué  1) изучать; учить; учиться  2) учение; наука; *также словообразовательный элемент существительных, обозначающих науки, учения и т.п.*  3) следовать; подражать  4) сокр. школа |  | |  | |  |
| Jie 皆 6 | [湝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B9%9D) | [喈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%88) | | [阶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%B6) | | [楷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A5%B7) |
| jiē  *только в удвоении* | jiē  **I** *звукоподр.*  1) *звукоподражание щебету птиц;* щебетать  2) *звукоподражание музыкальным звукам;* звучать гармонично  **II** *прил.*  1) гармоничный, приятный, нежный (*о звуке*)  2) быстрый, порывистый (*о ветре*) | | jiē  **I** *сущ.*  1) ступени; лестница; лестничный ход перед залом  2) степень, класс, ранг (*чиновника*)  3) этап, отрезок; фаза, стадия  4) основание, опора, база  5) *геол.* ярус (*элемент стратиграфической шкалы*)  **II** *гл.*  1) \* подниматься [по лестнице] на (в)  2) открывать путь на (в); вести к  3) идти впереди, опережать | | kǎi; jiē  **I** *сущ.*  1) **kǎi** образец, модель; трафарет  2) **kǎi** *кит. каллигр.* стиль (письмо) кайшу  3) **kǎi**, **jiē** *бот.* фисташка китайская (*Pistacia chinensis* Bge.)  **II kǎi** *прил.*  прямой; правильный, образцовый, верный |
| [谐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%90) | [偕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%81%95) | |  | |  |
| xié  **I**  *гл.* **А**  1) гармонировать, быть созвучным; ладить, дружить, быть согласным  2) смягчаться, терять остроту; приходить к мирному (успешному) концу  3) шутить, забавляться  *гл.* **Б**  1) приводить в гармонию; согласовывать; примирять  2) смягчать; воздействовать смягчающе  **II** *сущ.*  1)\* гармония, согласие  2)\* шутка  **III** *собств.*  Се (*фамилия*) | xié; jiē  **I** *наречие*  1) вместе, совместно; бок о бок, рядом  2) *вм.* 皆 (*в местоименном употреблении: все; каждый*)  **II** *гл.*  1) \* идти вместе, сопровождать друг друга; жить (существовать) совместно  2) \* совмещать  **III** *прил.*  \* *вм.* 皆 (*повсеместный*) | |  | |  |
| Jie 揭 8 | [碣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A2%A3) | [竭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AB%AD) | | [偈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%81%88) | | [羯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BE%AF) |
| jié  **I** *сущ.*  мемориальный камень, стела, каменный столб (*круглого сечения*)  **II** *гл.*  отличаться, обозначаться, увенчиваться (*чем-л. высоким*); иметь ориентир (*в виде, напр., горы, терема*)  **III** *собств.*  (*сокр. вм.* 碣石[山]) Цзеши[шань] (*название нескольких гор*) | jié  **I** *гл.*  1) истощаться; иссякать; приходить к концу; кончаться  2) исчерпывать [до конца]; [полностью] истощать  **II** *наречие*  полностью; до конца; сполна; целиком  **III** *собств.*  Цзе (*фамилия*) | | jié; jì; qì  **I jié** *прил.*  стремительный, буйный; неистовый; мужественный; воинственный  **II jì** *сущ.*  *будд.* гата (gāthā), гимн-четверостишие  **III qì, jì** *гл.*  *вм.* 愒 **qì** (*отдыхать*) | | jié  *книжн.*  1) баран *(особенно кастрированный)*  2) кастрировать *(животных)*  3) *собств.* Цзе (*при дин.* 晋 *Цзинь ― часть народа сюнну, обитавшая в местности* 羯室 *Цзеши, на террит. нынешней пров. Шаньси*) |
| [愒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%84%92) | [歇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AD%87) | | [蝎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%8E) | | [谒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%92) |
| qì; kài  *гл.*  1) **qì** отдыхать  2) **kài** жаждать, жадно стремиться к (*обладанию чем-л.*); цепляться за (*что-л.*) | xiē  **I** *гл.*  1) отдыхать; иметь передышку  2) стать на отдых; переночевать  3) прекращаться; переставать; проходить; исчерпываться до конца  4) распространяться, разноситься  **II** *сущ./ счётное слово*  1) короткий промежуток времени; минутка; раз  2) *диал.* раз, приём | | xiē  1) скорпион  2) *устар.* **hé** червь-древоточец | | yè  *тк. в соч.*;  нанести визит |
| Jie2 桀 2 | [杰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%B0) | | | [磔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%94) | | |
| jié  1) герой, храбрец; выдающийся человек; корифей, талант; героический; талантливый; выдающийся, выделяющийся; заметный; мощный  2) *устар.* мощные всходы | | | zhé  **I** *гл.*  1) \* *рит.* разрывать живьем жертвенное животное  2) разрывать, казнить разрыванием (*телегами или быками*); публично четвертовать  3) раздвигать, растягивать  **II** *сущ.*  *кит. каллигр.* нижняя правая откидная черта иероглифа | | |
| Jie2 节 2 | [疖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%96) | | | [栉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%89) | | |
| jié; jiē  *сущ. мед.* фурункул, чирей | | | zhì  гребень, расческа; расчесывать | | |
| Jie2 絜 1 | 洁 | | | | | |
|  | jié  **I** *прил.*  1) чистый, белый, прозрачный; чистота, опрятность  2) чистый, целомудренный  **II** *гл.*  1) чистить, мыть  2) содержать в чистоте  3) совершенствовать  **III** *собств.*  Цзе (*фамилия*) | | | | | |
| Jie2 疌 3 | [婕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A9%95) | | [睫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9D%AB) | | [捷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%B7) | |
| jié  см. 婕妤 >> jiéyú  фрейлина (*титул придворной дамы и наложниц императора с эпохи Хань*) | | jié  **I** *сущ.*  ресница  **II** *гл.*  мигать; мигание | | jié; *в yдвoeнии тakжe* qiè  **I** *сущ. /счётное слово*  1) военная победа  2) успех, удача, победа, достижение; триумф  3) трофеи, военная добыча; пленные  4) цзе (*мера в 11/2 ляна, или 36* 铢)  **II** *прил./наречие*  1) проворный; ловкий; быстрый; скорый  2) прямой, короткий (о *дороге*); по прямой  **III** *гл.*  достигать, прибывать  **IV** *собств.*  1) (*сокр. вм.* 捷克斯洛伐克) Чехословакия; чехословацкий  2) Цзе (*фамилия*) | |
| Jie3 解 6 | [懈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%87%88) | [廨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BB%A8) | | [邂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%82) | | [獬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8D%AC) |
| xiè  *гл.*  1) расслабляться, расслабленный, вялый  2) снижать (*усилия*); ослаблять (*волю, энергию*) | xiè; jiè  *сущ.* государственное (административное) учреждение, присутственное место | | xiè  unexpectedly meet  *только в сочетаниях*, *см.* 邂逅 >> xièhòu  1) случайно встретиться, столкнуться  2) ненамеренно, нечаянно, случайно | | xiè  (mythical animal)  *только в сочетаниях* |
| [蟹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9F%B9) | [澥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BE%A5) | |  | |  |
| xiè  краб; *родовая морфема ракообразных* | xiè  *сущ.* залив, бухта | |  | |  |
| Jie4 介 6 | [尬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B0%AC) | [界](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%95%8C) | | [疥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%A5) | | [芥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%A5) |
| gà  *тж.* 尴尬 [gān’gà]  неловкий, неудобный; затруднительное положение, неловкость, конфуз, сконфуженный | jiè  **I** *сущ.*  1) граница, рубеж; межа, край; пограничный, окраинный  2) пределы, рамки; границы  3) сфера, круг; мир, царство; дату (*санскр.* dhātu)  4) сферы, круги (*общества, профессии*)  5) *биол.* царство  6) *геол.* эратема; группа (пластов)  **II** *гл.*  1) граничить, соприкасаться  2) отграничивать, отделять, разделять | | jiè  **I** *сущ.*  1) чесотка; чесоточная сыпь; чесоточный  2) перемежающаяся лихорадка  **II** *гл.*  пачкать, загрязнять | | jiè  *сущ.*  1) *бот.* горчица пониклая (*Brassica cernua* Hemsl.)  2) горчичное зёрнышко; травинка, былинка (*также обр. в знач.; самая малость, ничтожное количество, пустяк; ничтожный, пустячный; как горчичное зёрнышко*) |
| [玠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%A0) | [蚧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%A7) | |  | |  |
| jiè  *сущ.* \* большой скипетр | jiè  horned toad  *в сочетаниях:* 蛤蚧 >> géjiè  *зоол.* геккон | |  | |  |
| Jie4 戒 2 | [诫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%AB) | | | [械](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%B0) | | |
| jiè  **I** *гл.*  *вм.* 戒 (*предостерегать, предупреждать*)  **II** *сущ.*  распоряжение, указ, приказ; наставление | | | xiè  **I** *сущ.*  1) орудие труда; инструмент; приспособление, механизм  2) оружие  3) колодки, кандалы  4) ловкий трюк, хитрость, хитроумная комбинация  **II** *гл.*  1) заковать в кандалы; надеть колодки; сковать, ограничить, связать  2) предостерегать, предупреждать | | |
| Jin 今 16 | [盦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%A6) | [岑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%91) | | [含](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%AB) | | [衿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A1%BF) |
| ān  1) крышка (*сосуда*)  2) сосуд (*для пищи*)  3) *вм.* 庵 >> ān  *сущ.*  1) соломенная (травяная) хижина, круглый травяной шалаш  2) кабинет, студия; *перен.* приют  3) буддийский скит; женский монастырь | cén  **I** *сущ.*  1) пик, [острая] вершина, [заострённая] макушка, пикообразный, заострённый  2)\* обрывистый берег  **II** *собств.*  1) *ист., геогр.* Цэнь (*княжество на территории нынешней провинции Шэньси, дин. Чжоу*)  2) Цэнь (*фамилия*) | | hán, hàn  **I hán**  *гл.* **А**  1) держать во рту; класть (помещать) в рот; *жарг.* делать минет  2) содержать, охватывать, обнимать; иметь в составе; заключать в себе; нести в зародыше  3) таить в себе, скрывать, прятать; питать, иметь (*не вполне обнаруживая* - *чувства, мысли*)  *гл.* **Б**  1) лежать во рту  2) зарождаться, образовываться, завязываться  3) таиться, прятаться, скрываться  **II hàn** *сущ.*  *\* рит.* вложение в рот покойника (*раковины, самоцветы*)  **III hán** *наречие*  всё; все вместе; для всех | | jīn  **I** *сущ.*  1) пола халата  2) ворот, воротник  3) завязка, шнурок; поясок  4) *вм.* 襟 (*душа; чувства*)  **II** *гл.*  1) связывать, завязывать, затягивать  2)\* носить (*платье*)  **II** *гл.*  1) связывать, завязывать, затягивать  2)\* носить (*платье*) |
| [矜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%9C) | [妗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A6%97) | | [念](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BF%B5) | | [黔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%94) |
| jīn; qín; guān  **I** **jīn**  *гл.* **А**  1) быть милосердным (благосклонным); милостивый, милосердный; из милости  2) быть осторожным (осмотрительным, педантичным); скрупулёзный, тщательный; внимательно, тщательно  3) ставить себя высоко; держаться заносчиво (хвастливо); зазнаваться  4) держаться достойно (строго); строгий, респектабельный  *гл.* **Б**  1) жалеть (*кого-л.*); соболезновать, сочувствовать (*кому-л.*)  2) уважать; высоко ставить, ценить; бережно (ревностно) относиться к  3) хвастать, кичиться (*чем-л.*); выставлять напоказ (*что-л.*)  4) поддерживать, строго блюсти  5) ставить стоймя; навострить (уши); поднимать дыбом (*напр. шерсть*)  **II** *сущ.*  1) **qín** *стар.* древко копья  2) **guān** (*вм.* 鳏 [guān]) \* бобыль, вдовец, холостяк  **III** **guān** *гл.*  *вм.* 瘝 [guān] (*привязаться (о болезни), причинять боль*) | jìn  wife of mother's brother | | niàn  **I** *гл.*  1) думать; помнить; вспоминать  2) учиться, обучаться  3) учитывать, с учетом  4) читать вслух, декламировать; заучивать наизусть  **II** *сущ.*  1) мысль, дума; мечта  2) речитатив *(в Пекинской опере)*  **III** *числ.*  двадцать (*прописью*)  **IV** *собств.*  Нянь (*фамилия*) | | qián  **I** *прил.*  тёмный, чёрный; черноволосый *(обр. о простом народе)*  **II** *собств.*  1) *геогр.* провинция Гуйчжоу  2) Цянь *(фамилия)* |
| [钤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%A4) | [衾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A1%BE) | | [琴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%B4) | | [芩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%A9) |
| qián  **I** *сущ.*  1) печать, печатка (*прямоугольной формы, не главная, в отличие от главной, квадратной*)  2) рукоять боевой секиры  3) *перен.* стратегия, военное искусство (*по названию трактата*玉钤篇)  4) \* большой плуг  5) чека; щеколда; запор  6)\* *рит.* жертвенный сосуд  **II** *гл.*  1) прикладывать печать, скреплять печатью  2) сдерживать, ограничивать, обуздывать | qīn  1) стёганое одеяло; большое покрывало  2) погребальное покрывало; саван | | qín  **I** *сущ.*  1) *муз.* цинь, цитра (*семиструнный щипковый музыкальный инструмент типа настольных гуслей*)  2) *сокр.* музыкальный инструмент (*см. ниже,* II)  3) \* позднеспелые злаки (хлеба)  4) \* могильный холм, могила  **II** *словообр.*  *родовая морфема в составе названий многих музыкальных инструментов*  **III** *собств.*  Цинь (*фамилия*) | | qín  *сущ. бот.* тростник японский (*Phragmites japonica* Steud.) |
| [禽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A6%BD) | [阴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%B4) | | [吟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%9F) | | [贪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%AA) |
| qín  **I** *сущ.*  1) птицы, пернатые  2) птицы и звери; дичь; животные  3) \* молодняк, молодые животные  **II** *гл.*  *\** (*вм.* 擒) схватить, поймать; взять в плен; арестовать  **III** *собств.*  Цинь (*фамилия*) | yīn  1) "инь" (*женское начало в древней китайской философии*)  2) тёмный; пасмурный  3) тень; теневой  4) коварный; тёмный  5) эл. отрицательынй  6) закрытый; скрытый | | yín  **I** *гл.*  1) читать нараспев, распевать, декламировать (*стихи*)  2) стонать, вздыхать; оплакивать  3) *вм.* 唫 (*заикаться, захлёбываться собственными словами*)  4) кричать, издавать звуки (*напр. реветь, вопить, стрекотать; о животных, птицах, насекомых*)  **II** *сущ.*  1) *стар.* инь, лирический напев, элегия (*поэтический жанр*)  2) стон, вздох, стенание  3) крик; пение; стрекотанье (*животных, птиц, насекомых*)  **III** *собств.*  Инь (*фамилия*) | | tān  **I** *гл.*  1) страстно желать, жаждать (*чего-л.*) ; быть ненасытным; зариться на...  2) добиваться, домогаться (*чего-л.*); стремиться к...; гнаться (*за чем-л.*)  3) скупиться, скаредничать  4) пристраститься, привязаться (*к чему-л.*) ; предаваться (*чему-л.*) ; погружаться, уходить с головой (*во что-л.*) ; любить  5) разузнавать, разведывать; прощупывать  **II** *прил.*  1) жадный, алчный, хищный, ненасытный; жадность, алчность  2) продажный, корыстолюбивый; корыстолюбие; коррупция  3) скупой, скаредный; скупость |
| Jin 斤 10 | [匠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8C%A0) | [近](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%91) | | [靳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9D%B3) | | [颀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%80) |
| jiàng  **I** *сущ.*  1) столяр, плотник; ремесленник (*вообще*)  2) мастер [своего дела]; созидатель, творец; глава  3) мастерство, умение, совершенство; навык; творчество  **II** *гл.*  1) \* создавать; проектировать, рассчитывать  2) \* наставлять, поучать  **III** *словообр.*  *образует существительные, обозначающие специалистов по ремеслу*  **IV** *собств.*  Цзян (*фамилия*) | jìn  1) близкий, вблизи; рядом  2) приближаться, приблизительно, около  3) близкий; родной  4) недавний; последний | | jìn  **I** *собств.*  Цзинь (*фамилия*)  **II** *гл.*  1) \* стыдить; поносить, выговаривать с насмешкой; позорить  2) \* скупиться, скаредничать; ревниво беречь; скупой  **III** *сущ.*  мартингал | | qí; kěn  **I** *прил.* **qí**  высокий, длинный, высокорослый; стройный  **II** *гл.* **kěn**  сочувствовать, соболезновать, сострадать, сожалеть |
| [芹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%B9) | [听](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%AC) | | [析](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%90) | | [忻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BF%BB) |
| qín  *сущ.*  1) сельдерей  2)\* омежник (*травянистое растение*)  3) *эпист.* скромный; мой (*о представлении, подарке*) | tīng  1) слушать  2) слушаться; повиноваться  3) пусть; позволять  4) *сч. сл. для банок консервов и т.п.*; банка | | xī  **I**  *гл.* **А**  1) колоть; разрубать, обрубать; расщеплять, разламывать  2) делить, разделять  3) разлагать, разбирать (*на части*); анализировать  *гл.* **Б**  1)\* расходиться; разбредаться  2)\* распадаться, рассыпаться, делиться  3)\* расходиться, не иметь единства  **II** *собств.*  1)\* *геогр.* Си (*город эпохи Чуньцю на территории нынешней пров. Хэнань*)  2) Си (*фамилия*) | | xīn  **I** *гл.*  1) поощрять; развивать  2) *вм.* 欣 (*радоваться, веселиться*)  **II** *собств.*  1) *геогр., сокр.* округ Синьчжоу (忻州); уезд Синьсянь (忻县)  2) Синь (*фамилия*) |
| [欣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AC%A3) | [昕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%98%95) | |  | |  |
| xīn  **I** *гл.*  радоваться; быть довольным  **II** *прил./наречие*  радостный, обрадованный, счастливый, весёлый, довольный; радостно, весело  **III** *собств.*  Синь (*фамилия*) | xīn  *сущ.* рассвет; на рассвете, на заре, чуть свет | |  | |  |
| Jin 金 6 | [淦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B7%A6) | [锦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%A6) | | [钦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%A6) | | [衔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A1%94) |
| gàn  **I** *сущ.*  1) просочившаяся на дно лодки вода  2) муть; грязь  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 淦水) Ганьшуй (*река в пров. Цзянси*)  2) Гань (*фамилия*) | jǐn  **I** *сущ.*  1) парча; затканный парчою, парчовый; узорный, расшитый  2) роскошь, изысканность; красивый, роскошный, изысканный; *эпист. вежл.* Ваш  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 锦州) Цзиньчжоу (*город в пров. Ляонин*)  2) Цзинь (*фамилия*) | | qīn  1) уважать, чтить, почитать; восхищаться  2) подобрать, подтянуть  3) *вм.* 揿 (*надавливать, прижимать*)  4) почтительный; исполненный уважения (благоговения); почтительно, с уважением, благоговейно  5) императорский; высочайший  6) искривленный, уродливый  7) (*сокр. вм.* 钦县, *быв.* 钦州) Циньсянь (*ранее Циньчжоу*) (*уезд* — *ранее* окружной *центр* — *в пров. Гуанси*) | | xián  **I** *сущ.*  1) удила, мундштук; поводья  2) титул; звание; чин  3) *офиц.* фамилия и имя автора письма, подпись (*на официальном документе*)  **II** *гл.*  1) держать во рту  2) затаивать, скрывать [в глубине души]  3) почтительно держать; иметь при себе, получать (*напр., эдикт*) |
| [鑫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%91%AB) | [崟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B4%9F) | |  | |  |
| xīn  *собств.* синь (*утроение знака стихии Металла, счастливый знак для собственных имён, намекающий на богатство и процветание*) | yín  *только в сочетаниях*, *см.* 嵚崟 >> qīnyín  крутой; вздымающийся, громоздящийся (*о горах*); выситься, громоздиться | |  | |  |
| Jin3 堇 9 | [仅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%85) | [馑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%91) | | [槿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A7%BF) | | [谨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%A8) |
| jǐn  **I** *наречие*  1) только; едва-едва; едва [лишь]; всего [лишь]; один [лишь]  2) почти  3) мало; редко  **II** *вм.* 谨 | jǐn  недород, неурожай | | jǐn  гибискус, кетмия | | jǐn  **I** *прил. /наречие*  1) почтительный; истовый, ревностный; почтительно, с уважением, с совершенным почтением; покорнейше  2) тщательный, усердный, добросовестный; внимательный; серьёзный; осторожный  **II** *гл.*  1) быть осмотрительным (сдержанным); остерегаться  2) усердствовать; радеть [о...]  3) предостерегать; вселять страх в...; пресекать, воспрещать  4) блюсти; строго держаться (*чего-л.*) *;* строго относиться к; строго держать, быть строгим к...  **III** *сущ.*  глина  **IV** *вм.* 仅 |
| [瑾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%91%BE) | [殣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AE%A3) | | [觐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%90) | | [勤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8B%A4) |
| jǐn  *сущ.* лучшая яшма; прекрасный самоцвет; драгоценность | jìn  1) умирать от голода [на дороге], погибать голодной смертью  2) закапывать, хоронить | | jìn, jǐn  1) \* представляться на [осенней] аудиенции (*императору; о местных князьях*)  2) \* принимать  3) *вм.* 仅 (*только, всего лишь*) | | qín  1) тк. в соч. быть прилежным; прилежный; трудолюбивый  2) часто; частый  3) работа; служба |
| [鄞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%84%9E) |  | |  | |  |
| yín  *собств. геогр.* (*сокр. вм.* 鄞县) Иньсянь (*город и уезд в пров. Чжэцзян*) |  | |  | |  |
| Jin4 晋 2 | [戬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%88%AC) | | | [缙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%99) | | |
| jiǎn  1) уничтожить (*владения*), стереть с лица земли  2) беспредельно счастливый (благополучный); в высшей степени; крайне; совершенно; до предела; полностью; целиком [благополучный] | | | jìn  *сущ.* \* пурпурный шёлк; пурпурный, красный (*цвет пояса чиновника*) | | |
| Jin4 进 2 | [琎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%8E) | | | [暹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9A%B9) | | |
| jīn  〈名〉  像玉的石头 [stone that like jade] | | | xiān  восход солнца; утренняя заря  Сиам (*средневековое государство*) | | |
| Jin4 禁 2 | [襟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A5%9F) | | | [噤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%99%A4) | | |
| jīn  **I** *сущ.*  1) передняя пола халата; пола, борт (*платья*) ; запах, отворот  2) свояк (*мужья сестёр по отношению друг к другу*)  3) душа, мысли, чувства; сердце, грудь  4) южная сторона открытого зала (堂)  **II** *гл.*  кутаться в..., запахиваться | | | jìn  **I** *гл.*  1) закрыть рот; молчать; замолкнуть, умолкнуть, промолчать; помалкивать  2) закрывать наглухо, запирать (*дверь*)  3) *новокит.* дрожать [от холода]  **II** *сущ.*  дрожь, лихорадочный озноб | | |
| Jin4 尽 5 | [浕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%95) | [尽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B0%BD) | | [赆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%86) | | [烬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%AC) |
| xin, jǐn  **I** *сущ.*  стремнина; быстрое течение стремительный  **II** *собств.*  *геогр. сокр. вм.* 濜水 Синьшуй (*река в пров. Хубэй*) | jǐn  **I**  1) по возможности; всячески; как можно  2) самый; крайний  3) в пределах  **II** [jìn]  1) исчерпать; отдать всё без остатка; до конца выполнить  2) тк. в соч. конец; до конца  3) книжн. всё; все | | jìn  1) подарок, подношение (*при личном свидании; также обр. в знач.: дань*)  2) прощальный подарок (*отъезжающему*)  3) подавать, подносить | | jìn  1) полностью сгорать, догорать  2) пепел, зола; головешка  3) *перен.* последствия (*бедствия*) |
| [荩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%A9) |  | |  | |  |
| jìn  **I** *сущ.*  1) *см.* 荩草 >> jìncǎo  артраксон щетинистый  2) *вм.* 烬 [jìn] (*зола, пепел; головешка*)  **II** *прил.*  \* исполнительный; преданный (*о человеке*); искренний; из глубины души |  | |  | |  |
| Jing 京 7 | [猄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%84) | [鲸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%B8) | | [黥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%A5) | | [景](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%AF) |
| jīng  --"黄猄"(huángjīng): 指某些小型的麂类 (refers to some small deer) | jīng  кит, китовый, *обр.* огромный, мощный | | qíng  **I** *гл.*  клеймить (*лицо преступника*)  **II** *сущ.*  клеймение; татуировка; метка  **III** *собств.*  Цин (*фамилия*) | | jǐng  1) вид; пейзаж  2) театр сцена; картина  3) тк. в соч. обстоятельства; обстановка |
| [倞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%9E) | [凉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%89) | | [勍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8B%8D) | |  |
| liàng; jìng  **I** *прил.*  1) **jìng** сильный, крепкий, прочный  2) **liàng** *вм.* 亮 (*ясный, очевидный, явный*)  **II** *гл.*  1) **liàng** требовать, добиваться, просить  2) **jìng** *вм.* 竞 (состязаться, соревноваться) | liáng  **I**  1) прохладный; холодный  2) охлаждаться; остывать  3) расстраиваться; унывать  **II** [liàng]  охладить; остудить | | qíng  *прил.* сильный, крепкий | |  |
| Jing 巠 15 | [泾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%BE) | [茎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%8E) | | [经](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%8F) | | [颈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%88) |
| jīng; jìng  **I jīng** *сущ*.  1) основной проток, русло (*реки*); река; поток; канал  2) *кит*. *мед*., *уст*. стул  3) *вм*. 经 jīng (*менструация, регулы*)  **II jìng** *гл*.  течь прямо; прямо текущий, прямой (*о потоке*)  **III jīng** *собств*.  1) *геогр*. (*сокр. вм*. 泾河, 泾水) Цзинхэ, Цзиншуй (*река в пров. Ганьсу и Шэньси*)  2) *геогр*. (*сокр. вм*. 泾水) Цзиншуй (*река в пров. Аньхой*)  3) *ист., геогр*. (*сокр. вм*. 泾州) Цзинчжоу (*город и округ на территории нынешней пров. Ганьсу*)  4) *геогр*. (*сокр. вм*. 泾县) Цзинсянь (*уезд в пров. Аньхой*) | jīng  1) стебель, ствол [растения]; также счётное слово для длинных предметов  2) древко (*копья, знамени*); ножка (*бокала*); столбик, стержень; рукоять (*меча*) | | jīng  1) проходить (*через, сквозь, мимо*); через  2) см. [经过](https://bkrs.info/slovo.php?ch=经过)  3) заниматься (*каким-либо видом деятельности*)  4) испытать; пройти (*через испытания*)  5) геогр. меридиан; долгота  6) каноническая книга; канон  7) тк. в соч. менструация | | jǐng; *в coчeт. тakжe* gěng  **I** *сущ.*  1) горло, передняя часть шеи, шея  2) шейка (*напр. сосуда*); горлышко  **II** *собств.*  *кит. астр.* Цзин, «Горло» (*название созвездия из семи звёзд*) |
| [烃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%83) | [刭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%AD) | | [痉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%89) | | [胫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%AB) |
| tīng  углеводород  **jǐng**  1) *устар.* запах гари  2) *устар.* тёплый | jǐng  *гл.* перерезать горло; обезглавить | | jìng  *сущ*. спазма; судорога | | jìng  голень |
| [径](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%84) | [劲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%B2) | | [硁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A1%81) | | [羟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BE%9F) |
| jìng  **I** *сущ.*  1) тропинка, дорожка; [звериная] тропа  2) кратчайший (прямой) путь; хороший способ; кратчайшим путём, напрямик  3) поперечник, ширина; диаметр  **II** *гл.*  1) \* идти [по...]; ходить [по...]  2) \* ходить напрямик, срезать углы; торопиться, спешить  3) \* проезжать через (сквозь)  **III** *наречие*  1) прямо, прямиком, напрямик; ближайшим путём; быстро  2) в конечном счёте; и сразу, и уже  **IV** *усл.*  цзин (*25-я рифма в тоне* 去 *в рифмовниках; 25-е число месяца в телеграммах*) | jìn  **I**  1) сила  2) подъём, энтузиазм  3) интерес  **II** [jìng]  сильный; мощный | | kēng; qìng; xīng  **I kēng** *звукоподр*.  *звукоподражание звону камня, стуку гальки*  **II qìng** *сущ.*  *вм.* 磬 (*цин, каменная музыкальная пластина, литофон*)  **III xīng** *собств.*  *\* вм.* 陉山 Син-шань (*гора в пров. Хэнань*) | | qiǎng, qiān  1) **qiǎng** *хим.* гидроксил; гидроксильная группа  2) qiān *устар.* цянь (*имя для овцы*) |
| [氢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%A2) | [陉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%89) | | [轻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%BB) | |  |
| qīng  водород; водородный | xíng  **I** *сущ.*  1) проход (*в горах*); перевал  2) ущелье  3) край утёса, обрыв  4) боковина, край (*плиты, очага*)  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 陉山) Синшань (*гора в пров. Хэнань*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 井陉) Цзинсин (*уезд в пров. Хэбэй*) | | qīng  1) *прям.*, *перен.* лёгкий; легко  2) третировать; недооценивать; пренебрегать | |  |
| Jing3 井 3 | [耕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%95) | | [肼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%BC) | | [阱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%B1) | |
| gēng; jīng  **I** *гл.*  1) пахать; обрабатывать (возделывать) землю; трудиться (*о хлеборобе*)  2) трудиться; зарабатывать на жизнь; кормиться за счёт (*чего-л*)  3) упорно работать (*над чем-л.*); всеми силами разрабатывать (*что-л.*); самозабвенно стремиться (*к чему-л.*)  II *сущ.*  пахота, вспашка; хлебопашество, земледелие | | jǐng  гидразин | | jǐng  волчья яма, западня; ров | |
| Jing3 景 3 | [憬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%86%AC) | | [璟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%9F) | | [影](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BD%B1) | |
| jǐng  1) прийти в сознание; осознать  2) *устар.* далёкий, отдалённый | | jǐng  *сущ.* блеск самоцветов | | yǐng  1) тень  2) отражение (*напр., в зеркале*)  3) тк. в соч. фотография; фотографический снимок  4) тк. в соч. кинофильм; кино | |
| Jing4 竟 3 | [境](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A2%83) | | [獍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8D%8D) | | [镜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%9C) | |
| jìng  *сущ.*  1) граница, рубеж; предел  2) страна, область; территория; место, местность; расположение  3) положение, обстановка; внешние условия  4) состояние, тенденция; степень развития  5) *будд.* вишайя (*vişaya*, т.е. сфера или объект чувственного восприятия) | | jìng  *сущ.*  1) *миф.* леопард, пожирающий своих родителей  2) *перен.* сын-злодей, недостойный сын | | jìng  **I** *сущ.*  1) зеркало  2) *физ.* линза; оптическое стекло (*также родовая морфема*)  3) *лит., поэт., перен.* зеркало (*обычное сравнение для водоёма, луны, чёлки лошади*)  4) очки  5) зерцало; образец, модель; пример; образцовый (примерный) путь, светлая линия поведения; ясный, светлый; блестящий  **II** *гл.*  проверять (*себя*)*,* учиться (*на чужих примерах*)*,* извлекать уроки (*из чьих-л. промахов*); внимательно учитывать  **III** *собств.*  Цзин (*фамилия*) | |
| Jing4 敬 5 | [惊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%8A) | [警](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AD%A6) | | [儆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%84%86) | | [檠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AA%A0) |
| jīng  *гл.* **А**  1) испугаться; испуганный; тревожиться, бояться; боязнь, страх; испуг  2) шарахнуться, понести (*о лошади*); содрогнуться; смешаться  3) изумляться, поражаться, удивляться  *гл.* **Б**  1) пугать; приводить в трепет; ошеломлять  2) беспокоить, тревожить  3) удивлять, изумлять | jǐng  1) тк. в соч. предостерегать, предупреждать  2) тревога  3) тк. в соч. быть настороже; насторожиться  4) полицейский; полиция | | jǐng; jìng  **I** *гл.*  предостерегать, предупреждать  **II** *сущ.*  тревога | | qíng; jìng  **I** *сущ.*  1) **qíng** рама-футляр для лука (*предохраняющая лук со снятой тетивой от деформации*)  2) **qíng** подставка для фонаря, подсвечник; свет фонаря  3) **jìng** \* сосуд на ножках  **II** *гл.* **qíng**  выправлять лук в раме-футляре |
| [擎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%93%8E) |  | |  | |  |
| qíng  **I** *гл.*  1) поднимать, держать в поднятых руках  2) сносить, принимать  3) высоко подниматься, вздыматься  **II** *прил./наречие*  *диал.* пассивный, благодушный |  | |  | |  |
| Jiong3冋 4 | [扃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%83) | [炯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%AF) | | [迥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%A5) | | [苘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%98) |
| jiōng; *в yдвoeнии тakжe* jiǒng  **I** *сущ.*  1) запор, засов  2) двери, вход; проход  3) \* поперечина, перекладина (*для флага, трезубца, на военной колеснице*)  4) \* шест (жердь) для треножника (*продевался в ушки при перенесении треножников*)  **II** *гл.*  запирать на засов | jiǒng  *прил.*  1) яркий, светлый, блестящий  2) ясный, чистый, отчётливый | | jiǒng  **I** *прил.*  далёкий, дальний, отдалённый  **II** *наречие степени*  гораздо, значительно, резко, чрезвычайно, весьма  **III** *усл.*  цзюн (*двадцать четвёртая рифма тона* 上 *в рифмовниках; двадцать четвёртое число в телеграммах*) | | **qǐng**; jiǒng (?)  Indian mallow (Abutilon theophrasti), Indian hemp (cannabis)  *в сочетании:* 苘麻 >> qǐngmá  абутилон, канатник Авиценны, канатник Теофраста |
| Jiu3 丩 5 | [叫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%AB) | [纠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%A0) | | [赳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%B3) | | [虬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%99%AC) |
| jiào  1) кричать; крик  2) звать; подзывать; вызывать  3) звать(ся), называть(ся)  4) заказать (*напр., обед*)  5) заставлять, велеть  6) служ. сл. побуждать, заставлять  7) *служит для выражения пассива* | jiū, jiǎo  1) обматывать, опутывать; завязывать, обвязывать; оплетать, переплетать; сплетать, свивать, скручивать  2) связывать вместе; соединять; концентрировать, собирать  3) держать под контролем, контролировать, надзирать, наблюдать; приводить в порядок, исправлять  4) \* призывать к порядку; устрашать  5) обвинять, обличать (*официальное лицо*); расследовать (*служебное преступление*)  6) *диал.* вырывать [когтями]; выцарапывать; щипать, выщипывать; ущемлять  **II** *собств.*  Цзю (*фамилия*) | | jiū; jiù  grand, valiant  *в сочет.:* 赳赳 >> jiūjiū  отважный, доблестный, воинственный,  赳螑 >> jiùxiù  дракон с угрожающе вытянутой шеей; угрожающий, воинственный | | qiú  1) *миф.* *дракон (по одной версии – молодой с рогами, по другой – взрослый безрогий)*  2) драконообразный, извивающийся  拳曲 >> quánqū  1) кудрявый, курчавый  2) согнуть, согнуться  3) скорчиться, свернуться, съёжиться  弯曲 >>wānqū  изгиб, излучина, извилина; изогнутый, кривой, извилистый; изгибать; изгибание; искривление |
| [收](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%94%B6) |  | |  | |  |
| shōu  1) получать  2) взимать; собирать  3) принимать; брать  4) набирать; принимать (*напр., на работу, в институт*)  5) убрать; уложить; сложить  6) собирать; убирать; урожай  7) фин. доход; приход  8) заканчивать(ся)  9) принимать (*напр., радиопередачи*) |  | |  | |  |
| Jiu3 九 11 | [仇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%87) | [旮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%AE) | | [宄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%84) | | [轨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%A8) |
| chóu; qiú  **I** *сущ.*  1) **chóu** враг, противник, соперник  2) **chóu** ненависть, вражда, злоба  3) **qiú** \* пара, чета, компаньон, сотоварищ; партнёр  **II chóu** *гл.*  1) отвечать, откликаться  2) ненавидеть (*кого-л.*), мстить, враждовать с (*кем-л.*)  3) платить, выплачивать, возмещать  **III** *прил./наречие* **qiú**  равный, в равной степени  **IV** *собств.* **qiú**  Цю (*фамилия*) | gā  corner, nook, recess, out-of-the-way place  *см.* 旮旯[gālá]  [тёмный (дальний)] угол | | guǐ  *сущ.* предатель; внутренний скрытый враг | | guǐ  **I** *сущ.*  1) колея (след); ширина хода (*экипажа*)  2) рельсы  3) орбита  4) установление, образец, правило, порядок, закон, норма  5) *вм.* 宄 (*предатель: внутренний скрытый враг*)  6) \* конец оси (*колёс экипажа*)  **II** *гл.*  идти по старому пути, следовать, соответствовать (*примерам*)  **III** *собств.*  Гуй (*фамилия*) |
| [鸠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%A0) | [究](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A9%B6) | | [尻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B0%BB) | | [馗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%97) |
| jiū  **I** *сущ.*  горлица, горлинка  **II** *гл.*  1) собираться; держаться вместе; объединяться; сплачиваться  2) собирать; держать вместе; объединять; сплачивать  3) приводить в спокойное (постоянное) состояние; закреплять; держать в состоянии покоя (спокойствия, постоянства)  **III** *собств.*  Цзю (*фамилия*) | jiū  **I** *гл.*  1) расследовать, выяснять; исследовать, вникать; изучать; доискиваться  2)\* доводить до конца, приводить к концу, класть конец  3) \* приходить к концу; заканчиваться, истощаться  **II** *сущ.*  *\** предел, конец; корень, исток (*напр. дела*)  **III** *наречие*  в конечном счёте, в конце концов; наконец | | kāo  1) крестец, копчик; зад *(скотины, человека)*  2) основа, основание, начало  3) *груб.* ебать | | kuí  *сущ.*  1)\* большая проезжая дорога  2) \* скула, скуловая кость |
| [犰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%B0) | [艽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%89%BD) | | [訄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A8%84) | |  |
| qiú  *зоол*. броненосец  *тж.* 犰狳 [qiúyú] | qiú; jiāo  *сущ.*  1) **qiú** \* степи; далёкие пустынные окраины, отдалённая дикая сторона  2) **jiāo** \* травяная подстилка (*в норе животного*)  3) **jiāo** горечавка | | qiú  *гл. уст.* вышучивать, наседать (*на собеседника*) | |  |
| Jiu3 久 5 | [灸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%81%B8) | [玖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%96) | | [柩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%A9) | | [疚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%9A) |
| jiǔ  **I** *гл.*  1) *кит. мед.* прижигать, делать прижигание; прижигание (*как метод лечения*)  2) \* прикладывать  **II** *собств.*  Цзю (*фамилия*) | jiǔ  **I** *сущ.*  чёрный нефрит  **II** *числительное*  девять (*прописью,* *вм.* [九](https://bkrs.info/slovo.php?ch=九))  **III** *собств.*  Цзю (*фамилия*) | | jiù  гроб с телом умершего | | jiù  **I** *сущ.*  1) хроническая болезнь; длительный; неизлечимый (*о болезни*)  2) траур  **II** *гл.*  1) тяжело болеть (*телом, душой*); страдать; переживать; мучиться душевно  2) иметь тяжкий порок (неизлечимый недостаток) |
| [羑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BE%91) |  | |  | |  |
| yǒu  **I** *гл.*  *\** вести (побуждать) к добру; просвещать, наставлять  **II** *собств.*  *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 羑里) Юли (*место заключения чжоуского Вэнь-вана, на террит. нынешней пров. Хэнань*) |  | |  | |  |
| Jiu4 臼 5 | [旧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%A7) | [桕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%95) | | [舅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%85) | | [裒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%92) |
| jiù  1) старый; прежний  2) ветхий; старый; подержанный; поношенный  3) застарелый; давнишний | jiù  сальное дерево  *также* 乌臼/ 乌桕 [wūjiù]:  1) *бот.* сапиум салоносный, сальное дерево, удью (*Sapium sebiferum* Roxb.)  2) чёрный стриж | | jiù  *сущ.*  1) дядя (*со стороны матери*)*; вежл.* дядюшка (*в обращении*)  2) свёкор  3) шурин (*брат жены*) | | póu  *гл.*  1) собираться, скапливаться; нагромождаться  2) собирать, накоплять, умножать  3) уменьшать, сокращать |
| [舀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%80) |  | |  | |  |
| yǎo  **I** *гл.*  1) вычерпывать, выгребать; переливать (*из посуды в посуду*)  2) зачерпывать, набирать (*ковшом, ложкой*)  3) *диал.* пускаться в путь, пойти  **II** *собств.*  Яо (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Jiu4 咎 2 | [晷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%B7) | | | [绺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%BA) | | |
| guǐ  *сущ.*  1) тень [от солнца]; тень на солнечных часах; солнечные часы  2) солнце  3) время | | | liǔ  1) прядь (*напр. 10 нитей утка при тканье*); пучок  2) кручёная нить  3) разглаживать, расправлять  4) морщины, тяжи (*материи*)  5) *диал.* морщить, собираться в складки (*об одежде*) | | |
| Jiu4 就 3 | [蹴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%B4) | | [鹫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%AB) | | [僦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%83%A6) | |
| cù  **I** *гл.*  1) наступать на...; топтать; давить (*ногой*)*,* попирать  2) пинать, подкидывать (*ногой*)*,* ударять ногой  **II** *прил. /наречие*  почтительный | | jiù  **I** *сущ.*  *зоол.* гриф, стервятник  *миф.* грифон  **II** *собств.*  Цзюшань (鹫山), Цзюфэн (鹫峰), Цзюлин (鹫岭), Беркут-гора (*санскр. Grdhrakuta; место, где проповедовал Будда*) | | jiù  *гл.* нанимать, арендовать; брать напрокат | |
| Ju 且 14 | [查](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%A5) | [姐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A7%90) | | [雎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%8E) | | [趄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B6%84) |
| chá, zhā  **I chá** *гл.*  1) обследовать, проверять; расследовать; производить ревизию  2) справляться; обращаться за справкой, наводить справки  3) *офиц.* выяснять; как установлено, как известно; по справкам (*формула в начале мотивировочной части бумаги*)  **II** *сущ.*  1) \* **chá** плот  2) **zhā** боярышник  **III zhā** *собств.*  Чжа (*фамилия*) | jiě,zǐ, jù  *сущ.*  1) **jiě**, *книжн.* zǐ старшая сестра  2) **jiě** сестрица; девушка  3) **zǐ** \* *диал.* матушка, мама  4) **jù** женственность, грация; женственный, миловидный | | jū  *сущ.* рыбный орёл; скопа (*самец*) | | qiè; *kнижн. тakжe* jū  **I** *гл.* **qiè**  склоняться, сгибаться, наклоняться  **II** *прил.* **qiè**  косой, неровный; крутой |
| [苴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%B4) | [疽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%BD) | | [狙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%99) | | [菹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%B9) |
| jū, zū, chá, xié, jiǎ  **I** *сущ.*  1) **jū** соломенная стелька (*для обуви*)  2) **jū** женское растение конопли, матерка  3) **jū** конопляное семя  4) **jū** пенька; дерюга; холст для траурной одежды; грубый, плохой; траурный  5) **jū**, *книжн.* chá высохшая трава, выгоревшая зелень на полях; соломенный  6) **jū**, *книжн.* chá плавучие водоросли  7) **zū** *вм.* 蒩 (*соломенный мат; циновка, подстилка*)  **II jū** *гл.*  1) \* обвёртывать, заворачивать; обвивать  2) \* подкладывать стельку (*в сандалии*)  **III jū** *собств.*  Цзюй (фамилия) | jū  фурункул, карбункул, чирей, нарыв, гнойник | | jū; qù  **I** *сущ.*  1) \* [крупная] обезьяна  2) \* хитрец  **II** *прил. /наречие*  1) хитрый; вероломный; вероломно  2) внезапно, резко; из-за угла  **III** *гл.*  подстерегать (*из засады*) *;* высматривать | | zū  **I** *сущ.*  1) квашеные (солёные) овощи  2) \* болотистая луговина  3) \* сухая трава  4) \* банан  **II** *гл.*  крошить, кромсать; накрошенный, измельчённый |
| [龃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BE%83) | [沮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%AE) | | [咀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%80) | | [砠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%A0) |
| zhā  кривые (неровные) зубы | jǔ  1) книжн. остановить; не допустить  2) тк. в соч. унылый; подавленный | | jǔ  1) жевать, пережёвывать, разжёвывать; смаковать, вкушать  2) подробно разбирать, разжёвывать  3) форсунка  *устар.* *вм.* 嘴[zuǐ]  *сущ.*  1) рот, уста; клюв; пасть, рыло; рожа  2) носик, рыльце; мундштук; наконечник; горлышко  3) выступ; пик; коса; мыс  4) язык, умение говорить (*спорить*); словесный, на словах  5) *тех.* свеча (*запальная*)  6) отверстие | | jū  *сущ.*  каменистый холм |
| [哙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%99) | [脍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%8D) | |  | |  |
| kuài; *в coбcтвeнныx имeнax и coчeтaнияx тakжe* guài; guò  **I** *гл.*  \* глотать  **II** *сущ.*  \* глотка  **III** *прил.*  \* весёлый, радостный; приятный  **IV** *собств.*  Куай (*фамилия*) | kuài  **I** *сущ.*  фарш (*мясной, рыбный*), мелко нарубленное мясо  **II** *гл.*  мелко рубить (нарезать) | |  | |  |
| Ju 居 7 | [腒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%92) | [椐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A4%90) | | [裾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%BE) | | [琚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%9A) |
| jū  *сущ.* \* сушёное мясо (*особенно: птиц*); сушёный | jū  *сущ.*  1) калина (*кустарник*)  2) *вм.* 榉 [jǔ] (*пильчатая дзельква*) | | jū; jù  **I jū** *сущ.*  1) пола [платья]  2) спинка (*одежды*)  3) *диал.* рукав  **II jù** *прил.*  *вм.* 倨 (*надменный, заносчивый*) | | jū  *сущ.* яшмовая пластинка на поясе |
| [倨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%A8) | [踞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B8%9E) | | [锯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%AF) | |  |
| jù  **I** *прил.*  1) надменный, заносчивый  2) \* загнутый, изогнутый, кривой, изломанный под прямым углом  **II** *сущ.*  \* длинная сторона наугольника, *см.* 倨句 | jù  *гл.*  1) сидеть (*на чем-л.*); сесть, усесться, воссесть (*на что-л.; особенно: с подогнутыми ногами или на пятки*)  2) сжаться, затаиться  3) присесть на корточки | | jù, jū  **I jù**  1) пилить  2) пила  **II jū** *вм.* 锔 [jū] *(реставрировать керамические изделия)* | |  |
| Ju2 局 3 | [锔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%94) | | [局](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%80) | | 跼 | |
| jū, jú  **I, jū**  1) скобка, скрепка *(напр., для починки посуды)*  2) скреплять скобкой *(напр., треснувшую посуду)*  **I, jú**  *хим.* кюрий (Cm) | | jú  1) управление; бюро  2) контора; магазин; заведение  3) положение, ситуация, обстановка  4) спорт игра; партия  5) тк. в соч. частичный; ограниченный | | jú  cramped, narrow | |
| Ju2 匊 5 | [鞫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%AB) | [掬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%AC) | | [鞠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%A0) | | [菊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%8A) |
| jū  **I** *гл.*  1) допрашивать; производить дознание; расследовать; вести следствие  2) выяснять; допытываться, доискиваться; изучать  3) доводить до крайности, ставить в безвыходное положение  **II** *сущ.*  [судебное] дело, следственные документы  **III** *наречие*  совершенно, до конца; крайне  **IV** *собств.*  Цзюй (*фамилия*) | jū  **I***гл.*  брать пригоршней; схватывать в пригоршню; черпать (грести, загребать) пригоршнями  **II***сущ.*  1) пригоршня  2) \* пригоршня (*мера* = 1/2 升 *шэна*) | | jū  1) [кожаный] ножной мяч (*набитый волосом; прототип футбольного мяча в древнем и средневековом Китае*)  2) *книжн*. вскармливать  3) гнуть, сгибать, кланяться  4) *вм.* 鞫 | | jú  хризантема |
| [曲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9B%B2) |  | |  | |  |
| qū  **I**  1) кривой; изогнутый; извилистый  2) изгибать; сгибать  3) изгиб; извилина  4) тк. в соч. несправедливый; неправый  **II** [qŭ]  песня; мелодия; мотив |  | |  | |  |
| Ju2 狊 2 | [湨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B9%A8) | | | [阒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%92) | | |
| jú  *собств. геогр.* (*сокр. вм.* 湨水) Цзюйшуй (*река на территории пров. Хэнань*) | | | qù  alone, quiet, still  阒寂 [qù jì] lonely  阒然 [qù rán] | | |
| Ju4 句 12 | [出](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%BA) | [敬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%AC) | | [拘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%98) | | [驹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A9%B9) |
| chū  1) выходить; выезжать; выступать (*наружу*); появляться  2) превышать; выходить за (*пределы чего-либо*)  3) давать; выдавать; выделять  4) расходовать; расходы  5) производить; выпускать; выращивать  6) возникать; происходить  7) вытекать; выделяться  8) выпускать; издавать (*напр., газету*)  9) *сч. сл. для спектаклей и т.п.*  10) *суффикс результативно-направленных глаголов; обычно указывает на*  а) *движение наружу*  б) *общее значение результата действия* | jìng  **I** *гл.*  1) почитать; уважать; преклоняться; благоговеть  2) преподносить, предлагать  3) *офиц., эпист.* имею честь (*сообщить, донести: вступительная формула письма*)  **II** *прил. /наречие*  1) почтительный; вежливый; почтительно; с уважением; благоговейно; уважение, благоговение  2) рачительный; осторожный, осмотрительный; настороженный  **III** *усл. и собств.*  1) цзин (*двадцать четвёртая рифма тона* 去 *в рифмовниках; двадцать четвёртое число в телеграммах*)  2) Цзин (*фамилия*) | | jū  1) хватать, брать, забирать, задерживать, арестовывать  2) сдерживать, сковывать, связывать; держаться сдержанно  3) ограничивать, ограничиваться; придерживаться; соблюдать; подчиняться; считаться с...  4) держать, удерживать  5) затруднять, стеснять | | jū; jù  **I jū, jù** *сущ.*  1) молодая [сильная] лошадь; [рослый] молодой конь (*также опр. о многообещающем, способном юноше*)  2) жеребёнок; ослёнок; мул (*доIгода*); *также детёныши некоторых других животных*  **II jū** *собств.*  Цзюй (*фамилия*) |
| [泃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%83) | [局](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%80) | | [蒟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%9F) | | [朐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9C%90) |
| jù  *сокр. вм.* 泃河 [jū hé] Цзюйхэ (*река в пров. Хэбэй*) | jú  1) управление; бюро  2) контора; магазин; заведение  3) положение, ситуация, обстановка  4) спорт игра; партия  5) тк. в соч. частичный; ограниченный | | jǔ; jù  *сущ.* бетель (*в бот. номенклатуре* 蒟酱 [jǔjiàng] *Piper betle* L.) | | qú; yū; *в coчeт. тakжe* chǔn  **I qú** *сущ.*  1)\* *изогнутый подковой ломоть вяленого мяса*  2)*\* вм.* 軥 (*ярмо, хомут*)  **II qú** *прил.*  *\** далекий; будущий  **III** *собств.*  1) **qú** *ист., геогр.* Цюй [сянь] (*уезд на территории нынешней пров. Цзянсу*)  2) **qú** *ист.,геогр.* (*сокр. вм.* 临朐) Линьцюй (*уезд на территории нынешней пров. Шаньдун, дин. Хань*)  3) **yū** *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 朐衍) Юйянь (*древнее некитайское государство севернее Китая*)  4) **qú** Цюй (*фамилия*) |
| [劬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%AC) | [鸲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%B2) | | [鼩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BC%A9) | | [煦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%85%A6) |
| qú  *гл.*  1) усердно трудиться  2) отдавать (*все силы*), напрягать (*усилия*) | qú  *только в сочетаниях* 鸲鹆 [qúyù] =八哥bāgē  хохлатая майна, 鸲眼 [qúyǎn]  скворечьи глаза (камень для тушечниц) | | qú  *сущ.* землеройка | | xù  **I***гл.*  1) греть, согревать; разогревать  2) вращать глазами, смотреть на предмет  3) *вм.* 喣 (*пускать изо рта; дуть*)  **II***прил. /наречие*  тёплый (*обр. в знач.: ласковый, добрый, милостивый; тепло; теплота, милость*) |
| Ju4 巨 10 | [矩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%A9) | [炬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%AC) | | [拒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%92) | | [讵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%B5) |
| jǔ  **I** *сущ.*  1) [плотничий] угольник  2) \* квадрат (*обр. в знач.: земля*)  3) правило, норма; образец  4) *физ.* момент  **II** *гл.*  \* отмечать зарубкой, делать отметину | jù  *сущ.*  1) факел  2) сигнальный костер (*на сторожевой вышке*)  3) свеча | | jù  1) отбивать, отталкивать; отводить; давать отпор, сопротивляться  2) отказывать[ся] (*от чего-л.*), не желать (*напр. слушать*) | | jù  *служебное слово*  1) как это...?, каким образом...?, как было...?, почему бы...?, кто бы...? (*часто в риторическом вопросе*)  2) \* если |
| [苣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%A3) | [距](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%9D) | | [钜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%9C) | | [磲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%B2) |
| jù; qǔ  **I** **jù** *сущ.*  факел (*из мелкого тростника*)  **II** *в сочетаниях, в названиях растений*  1) **jù** *см.* 莴苣 [wōjù, wōju]  *бот.* салат посевной, латук  苣胜 [jùshèng]  кунжут  2) **qǔ** *см.* 苣荬菜 [qǔmǎicài]  татарник полевой | jù  **I** *гл. и гл./предлог*  1) отстоять от...; находиться на (*таком-то*) расстоянии от; быть отделённым (*таким-то отрезком времени*); от, в  2) давать отпор; сопротивляться, не покоряться  3) \* доводить, доходить; до  **II** *прил.*  *вм.* 钜 (*огромный, громадный, колоссальный*)  **III** *сущ.*  1) когти птицы; *перен.* шпоры  2) роговой нарост; копыто; рог  3) выступ; трубка  4) *бот.* шпора, шпорец  5) *зоол.* шпоры (*напр. петуха*)  6) *астр.* отклонение, элонгация  **IV** *служебное слово*  как?, каким образом? | | jù  **I** *прил.*  1) твёрдый, закалённый (*о металле*)  2) *вм.* 巨 [jù] *(огромный, громадный)*  **II** *сущ.*  1) \* твёрдое (закалённое) железо; крюк из твёрдого железа  2) *ошиб. вм.* 钷 [pǒ] *(прометий)*  **III** *вопросит. слово*  \* как это...?, почему бы...?, каким образом...? | | qú  the stone base or plinth of a pillar  *в сочет.:* 砗磲 [chēqú] *зоол.* тридакна |
| [蕖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%96) | [渠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B8%A0) | |  | |  |
| qú  *сущ.*  1) крупный лотос  2) таро (*с крупными клубнями*) | qú; jù  **I qú** *сущ.*  1) водоотводная канава; канал (*ирригационный*); арык, ров  2) \* щит  **II qú** *местоим*  *диал.* он  **III qú, jù** *прил.*  *вм.* 钜 (*большой, огромный*)  **IV jù** *вопросит. наречие*  разве, как, неужели  **V qú** *собств.*  1) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 渠水) Цюйшуй (а) *река и уезд на территории нынешней пров. Сычуань;* б) *река на территории нынешней пров. Хунань*)  2) Цюй (*фамилия, редко*) | |  | |  |
| Ju4 具 3 | [俱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%B1) | | [犋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%8B) | | [飓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A3%93) | |
| jù, jū  **I, jù** *наречие*  1) все, всё; оба; весь, в полном составе, полностью  2) вместе, совместно; одновременно  3) одинаково, наравне; равно  **II, jù** *глагол*  быть (находиться, действовать, идти, следовать) вместе (совместно)  **III, jū** *собств.*  Цзюй *(фамилия)* | | jù  *сущ. /счётное слово*  1) *деревянные части* (*остов*) *сохи* (*плуга*)  2) *диал.* упряжка, тягловое животное (*запряжённое в соху*)  3) *счётное слово* упряжка (*число тягловых животных, необходимых для одной сохи или бороны* ― *обычно одна голова крупного скота или 2-3 головы мелкого*) | | jù  *сущ.* тайфун; циклон | |
| Ju4 聚 2 | [骤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%A4) | | | [鄹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%84%B9) | | |
| zhòu  **I** *гл.*  быстро мчаться, стремительно нестись (*о лошади*)  **II** *прил. /наречие*  1) стремительный, быстрый, неожиданный; внезапный; быстро, резко, внезапно, вдруг  2) часто, повторно, неоднократно | | | zōu  *собств.*  1) *ист.* Цзоу (*название княжества на территории нынешней провинции Шаньдун*)  2) *геогр.* Цзоу (*местность на территории нынешней провинции Шаньдун, родина Конфуция*) | | |
| Juan 肙 7 | [捐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%90) | [涓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%93) | | [鹃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%83) | | [娟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A8%9F) |
| juān  **I** *гл.*  1) отбрасывать, выбрасывать [как ненужное]; отказываться от...; оставлять, покидать  2) отказываться (*в чью-л. пользу*); жертвовать; помогать (*кому-л.*) материально  3) *стар.* пожертвовать на (*что-л.*); приобрести, купить (*гл. обр. должность*)  **II** *сущ.*  обложение; налоги; поборы | juān  **I** *сущ.*  1) ручеёк; струйка воды  2) капля, капелька (*также обр. о чём-то малом*)  **II**  *гл.* **А**  капать, падать каплями; течь слабой струйкой  *гл.* **Б**  1) \* отбирать, выбирать (*лучшее*)  2) отбрасывать (*худшее*)  **III** *собств.*  Цзюань (*фамилия*) | | juān  кукушка | | juān  *прил.* прелестный, красивый, изящный |
| [狷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%B7) | [绢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%A2) | | [蜎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%8E) | |  |
| juàn  1) резкий, вспыльчивый  2) осмотрительный, осторожный | juàn  тонкий шёлк (*для картин*); тафта | | yuān; xuān; juān  **I yuān** *сущ.*  \* личинка москита  **II** *гл.*  1) **yuān** гнуться, сгибаться  2) **xuān** *вм.* 翾 [xuān] (*порхать, перелетать с места на место*)  **III juān** *прил.*  *вм.* 娟 [juān] (*прелестный, красивый*)  **IV yuān**  *собств.* Юань (*фамилия*) | |  |
| Juan3 卷 8 | [锩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%A9) | [卷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8D%B7) | | [倦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%A6) | | [圈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9C%88) |
| juǎn  кривой, искривленный (*о лезвии меча*) | juǎn  **I**  1) свёртывать, скручивать; скатывать  2) свёрток; рулон; *также сч. сл.*  3) завернуть, засучить (*рукава*); закрутить; поднять вверх (*ветром*)  **II** [juàn]  1) свиток (картины)  2) том; книга  3) экзаменационная работа  4) тк. в соч. дело (*канцелярское, архивное*) | | juàn  **I** *сущ.*  усталость, утомление; усталый, утомлённый; пресытившийся (*чем-л.*)  **II** *гл.*  1) утомиться, устать от (*чего-л.*); пресытиться (*чем-л.*); получить отвращение к (*чему-л.*)  2) *диал.* присаживаться с поджатыми под себя ногами, сидеть на (*чем-л.*), поджав под себя ноги | | juān  **I**  посадить (*в клетку, в тюрьму*); загнать (*в загон*)  **II** [juàn]  хлев  **III** [quān]  1) *прям.*, *перен.* кольцо  2) круг (*также перен.)*; окружность; кружок  3) обвести кружком (*напр., ошибку в тексте*); зачеркнуть (*иероглиф*) |
| [桊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%8A) | 蜷 и踡 | | [鬈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AC%88) | | [绻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%BB) |
| juàn  носовое кольцо вола | quán  **I** *гл.*  извиваться (*как червяк*); изгибаться; свиваться кольцами, спиралью (*как змея*); выгибать; изгибать  **II** *сущ.*  1) спираль  2) *зоол.* Melania libertine (*вид переднежаберного моллюска*) | | quán  1) курчавые волосы; курчавый  2) закручивать (*волосы*), завивать; закручивать волосы в узел [по бокам головы] | | quǎn  affectionate, solicitous |
| Juan3 龹 7 | [豢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B1%A2) | [卷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8D%B7) | | [桊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%8A) | | [眷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9C%B7) |
| huàn  **I** *гл.*  1) откармливать зерном; содержать (*скот*)  2) привлекать, приманивать, соблазнять, давать взятку  **II** *сущ.*  домашние животные [откармливаемые зерном] | juǎn  **I**  1) свёртывать, скручивать; скатывать  2) свёрток; рулон; *также сч. сл.*  3) завернуть, засучить (*рукава*); закрутить; поднять вверх (*ветром*)  **II** [juàn]  1) свиток (картины)  2) том; книга  3) экзаменационная работа  4) тк. в соч. дело (*канцелярское, архивное*) | | juàn  носовое кольцо вола | | juàn  **I** *сущ.*  семья, родня  **II** *гл.*  любить; заботиться о; заботливо, любовно |
| [拳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%B3) | [券](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%B8) | | [荦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%A6) | |  |
| quán  **I** *сущ./счётное слово*  1) кулак  2) удар кулака  3) *сокр.* цюаньшу (*спортивная борьба без оружия*)  4)\* сила  **II** *гл.*  1) сжимать руку в кулак  2) сгибать, искривлять  3)\* держать, сжимать в руке  **III** *собств.*  Цюань (*фамилия*) | quàn  1) билет; облигация; чек  2) кредитный билет; денежная купюра  3) контракт; акт; документ; квитанция; расписка | | luò  *сущ.* пестрая корова; пестрый | |  |
| Juan4 隽 2 | [镌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%8C) | | | [檇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AA%87) | | |
| juān  **I**  1) резать, вырезывать, высекать [на], гравировать  2) отнимать, лишать; сводить на нет  **II**  *\** резец; долото; зубило | | | zuì  wooden rammer or pestle, place | | |
| Juan4 鬳 1 | 献 | | | | | |
|  | xiàn  **I** *гл.*  1) подносить, преподносить, вручать; дарить  2) отдавать (*что-л.*), жертвовать (*чем-л.*)  3) демонстрировать, показывать, проявлять  **II** *сущ.*  1) приношение; подношение; жалованный дар; подарок  2) \* мудрец, талантливый (мудрый) человек  3) (*сокр. вм.* 献县) Сяньсянь (*уезд в пров. Хэбэй*)  4) Сянь (*фамилия*)  1) \* преподносить (*вино*); угощать, потчевать  2) \* приносить в жертву (собаку); совершать жертвоприношение  3) **suō** \* со (*изукрашенная резьбой в форме перьев жертвенная чаша*)  4) **yí** \* *вм.* 仪 (*величие, внушительный вид*)  5) **yí** \* черпак, ковш | | | | | |
| Jue2 角 2 | [桷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%B7) | | | [觼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%BC) | | |
| jué  **I** *сущ.*  1) брус (перекладина) под кровлей; стропила  2) *бот.* яблоня Зибольда (*Malus sieboldii* Rehd.)  **II** *гл.*  проверять, сверять | | | jué  *сущ.* \* кольцо с язычком, подвеска на вожжах | | |
| Jue2 厥 8 | [撅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%92%85) | [橛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A9%9B) | | [獗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8D%97) | | [蹶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%B6) |
| juē; jué; guì; juè  **I, juē**  1) выдёргивать, выдирать; вырывать  2) поднимать, задирать; выпячивать  3) ударять, бить  4) ломать, отламывать, разламывать  **II, jué**  1) рыть, копать; перекапывать  2) 古代掷骰得彩为三者称撅。  3) *см.* 蹶  **III, guì**  высоко поднимать платье  **IV, juè**  резкий; строптивый | jué  **I** *сущ.*  1) столб: кол, колышек  2) порожек (*вертикальный*)  3) пень; стерня  4) *стар.* деревянные удила  5) конец, отрезок, кусок  **II** *гл.*  *\* вм.* 撅 (*бить, ударять*) | | jué  unruly, wild, violent, lawless, rude  *в сочетаниях:* 猖獗 [chāngjué] >>  свирепствовать; бесчинствовать; неистовство; оголтелый | | jué; guì; *в coчeт. тakжe* juě  **I**  *гл.* **А**  1) **jué** оступаться, спотыкаться; нетвёрдо держаться на ногах; испытывать боль в ногах  2) **jué** падать, опрокидываться; терпеть неудачу (катастрофу, фиаско)  3) **jué** истощаться, приходить к концу, иссякать  4) **jué** ступать, топать  5) **guì** \* колебаться; сотрясаться (*напр. в гневе*)  6) **guì** \* двигаться, шевелиться  7) **guì** бегать, скакать  *гл.* **Б**  1) **jué** вырывать с корнем, валить, ломать  2) **jué** растаптывать, попирать, крушить, уничтожать  3) **jué** \* терять (*напр. в результате разгрома, убитыми на войне*)  4) **jué** отталкивать от себя, отказываться от; не принимать (*напр. подарка*)  5) **guì** двигать, приводить в движение; потрясать, сотрясать  6) **guì** \* расшевелить, растрогать, взволновать  **II** *прил./наречие*  1) **jué** внезапный; быстро, вдруг  2) **guì** \* короткий |
| [劂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%82) | [蕨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%A8) | | [鳜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%9C) | | [阙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%99) |
| jué  chisel for engraving, engrave  *в сочетании; см.* 剞劂 >> jījué  1) гравёрные инструменты  2) гравировать; гравировка, резьба  3) доска для печатания | jué  орляк обыкновенный (*лат. Pteridium aquilinum*) | | guì; jué  1) **guì** китайский окунь, ауха (*лат.* *Siniperca chuatsi*)  2) **jué** *только в сочетании; см.* 鳜鯞 >> juézhǒu  горчак (*рыба*) | | quē; què; jué  **I**  *гл.* **А**  1) недоставать, быть в отсутствии (в недостатке), не хватать, не быть налицо  2) идти на ущерб; исчезать  3) иметь пробел (прорыв); быть неполным  4) не возместить, иметь недоимку; оставаться в долгу  *гл.* **Б**  1) сбрасывать, изымать, исключать; разрушать, ломать; уничтожать  2) оставлять пустым (незаполненным)  3) рыть, копать  **II** *сущ.*  1) **què** парные вышки у ворот дворца; парные памятники (стелы, с *именами умерших, по сторонам дороги к могиле*)  2) **què** ворота (*храма, дворца*) ; привратная кумирня (*при храме*)  3) **què** дворец, резиденция императора; трон, двор  4) **què** пустота, пробел, щель; свободное место, вакансия; недостача  5) **quē** недостаток, промах, упущение  **III** *собств.*  Цюэ (*фамилия*) |
| Jue2 爵 2 | [嚼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9A%BC) | | | [爝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%88%9D) | | |
| jué, jiáo, jiào  **I jué, jiáo** *гл.*  1) жевать, глодать; пережёвывать  2) разъедать, размывать  3) смаковать, вкушать, отведывать  4) много говорить, городить чушь  **II jiào** *сущ.*  жвачка | | | jué  **I** *сущ.*  факел; светильник; пламя факела; огонь светильника  **II** *гл.*  совершать обряд очищения | | |
| Jue2 决7 | [玦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%A6) | [鴃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B4%83) | | [抉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%89) | | [觖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%96) |
| jué  *сущ.*  1) \* яшмовый брелок (*в форме неполного кольца*)  2) *\** наперстник (*чехол на палец правой руки для натягивания тетивы лука*) | jué  *тж.* 伯劳 [bóláo]  сорокопут *(птица)* | | jué  **I** *гл.*  1) извлекать, вытаскивать; выковыривать, вырывать  2) раскрывать; прорывать  **II** *сущ.*  *\** наперстник (*кольцо на палец при стрельбе из лука*) | | jué  *гл.*  1) быть недовольным (неудовлетворённым); разочаровываться  2) чаять, жаждать  3) *вм.* 抉 (*извлекать, вытаскивать*) |
| [诀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%80) | [炔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%94) | | [缺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%BA) | |  |
| jué  **I** *гл.*  расставаться, разлучаться; прощаться (*особенно: перед смертью*)  **II** *сущ.*  секретное средство (метод), тайное наставление; секрет, способ | quē, guì  **I quē** *сущ.*  *хим.* алкин  **II guì** *собств.*  Гуй (*фамилия*) | | quē  **I** *гл.*  1) недоставать; не хватать  2) отсутствовать, не являться; не иметься  **II** *прил.*  1) неполный, ущербный; выщербленный, попорченный; разбитый, сломанный  2) незаполненный; опущенный, пропущенный  **III** *сущ.*  1) вакансия  2) недостаток, изъян, дефект; прореха | |  |
| Jue2 矍 3 | [攫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%94%AB) | | [镢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%A2) | | [蠼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A0%BC) | |
| jué  1) хватать когтями (*о птице*)  2) завладевать, захватывать, присваивать | | jué  1) лопата, мотыга; кетмень  2) *диал.* копать лопатой | | jué  *сущ.*  1) самка обезьяны  2) дракон; подобный дракону | |
| Jun 君 7 | [窘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%98) | [莙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%99) | | [鲪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%AA) | | [捃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%83) |
| jiǒng; jǔn  **I** *прил.*  1) узкий, тесный; затруднительный  2) затруднённый, стеснённый (*особенно: в средствах*)  3) торопливый, поспешный  4) измождённый, истощённый  **II** *гл.*  1) быть в затруднении, находиться в стеснённых обстоятельствах, попасть в тяжёлое положение  2) мучиться (страдать) от...  3) истощиться, кончиться  4) поставить в затруднительное положение, припереть к стенке | jùn  **I** *сущ.*  водяная сосенка, хвостник (*водное растение*)  **II** *гл.*  \* собираться, скапливаться | | jūn  морской окунь | | jùn  *гл.* собирать, подбирать |
| [郡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%A1) | [群](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BE%A4) | | [裙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%99) | |  |
| jùn  1) графство, область, округ, префектура, кантон; областной, окружной  2) Цзюнь (*фамилия*) | qún  1) толпа; скопление; стадо; табун; *также сч. сл.*  2) множество; масса | | qún  *сущ.*  1) юбка  2) фартук, передник  3) мантия (*моллюска*)  4) рант панциря (*черепахи*)  5) шпангоут (ракеты) | |  |
| Jun 军 11 | [挥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%A5) | [荤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%A4) | | [珲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%B2) | | [浑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%91) |
| huī  **I** *гл.* **A**  1) махать, размахивать  2) смахивать, стряхивать  3) приводить в движение, двигать (*что-л.*) ; действовать, манипулировать (*чем-л.*)  4) разбрасывать, рассеивать; разносить; выпускать (*напр. из рук*)  5) указывать, командовать  *гл.* **Б**  1) быстро двигаться [туда и сюда]; мелькать  2) взлетать, взмывать; вздыматься  3) разноситься, раздаваться, распространяться  **II** *сущ.*  *\** флаг, знамя | hūn  1) мясной *(о пище)*; скоромный  2) овощи с пряным (острым) запахом; пряности  3) пошлый; вульгарный | | hún  яшма высшего качества, самоцвет | | hún  **I** *прил. /наречие*  1) мутный, грязный  2) глупый, неразумный, бестолковый  3) целый, весь; целиком, полностью; совершенно, весьма  **II** *гл.*  1) содержать в себе (*в качестве примеси, отделки*)*,* заключать в себе  2) \* смешивать; относиться одинаково; ставить на одну доску; считать равным  3) \* мутить, загрязнять  4) \* течь; катиться с шумом (*о воде*)  **III** *сущ.*  хаос; хаотический, беспорядочный  **IV** *собств.*  Хунь (*фамилия*) |
| [诨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%A8) | [皲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9A%B2) | | [裈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%88) | | [晕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%95) |
| hùn  шутка, насмешка | jūn  *гл.* растрескаться от мороза, пойти трещинами (о *коже, напр. на руках и ногах*); трещины от мороза | | kūn  [исподние] штаны | | yūn, yùn  **I** *сущ.*  1) ореол, венец, гало, сияние (*вокруг Солнца, Луны*)  2) круг, пятно; потемнение  3) *вм.* [晖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=晖) (*блеск, сияние*)  **II** *гл.*  1) терять сознание, падать в обморок  2) чувствовать головокружение; кружиться (*о голове*); страдать от качки, укачиваться; пестрить (рябить) в глазах  3) *жарг.* офигеть, обалдеть |
| [郓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%93) | [恽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%BD) | | [运](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%90) | |  |
| yùn  *собств.*  1) *ист. геогр.* Юнь (*город на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) Юнь (*фамилия*) | yùn  **I** *собств.*  Юнь (*фамилия*)  **II** *прил.*  *\** плотный  **III** *гл.*  \* совещаться; обсуждать | | yùn  1) перевозить; транспортировать; перевозка  2) тк. в соч. двигать(ся); движение  3) тк. в соч. применять; использовать  4) судьба | |  |
| Jun4 夋 15 | [皴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9A%B4) | [脧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%A7) | | [竣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AB%A3) | | [俊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%8A) |
| cūn  **I** *гл.*  1) потрескаться, лопнуть; потрескавшийся, заскорузлый, шероховатый, обветренный  2) штриховать (штриховка) косо поставленной кистью (*в китайской национальной живописи*国画)  3) *жив.* ретушировать  **II** *сущ.*  1) короста; слой (корка) грязи (*на коже*)  2) трещина на коже, цыпки | zuī, juān  1) **zuī** половой орган младенца  2) **juān** сокращаться, уменьшаться, съёживаться, свёртываться; вянуть, дряхлеть, слабеть, приходить в упадок | | jùn  1) кончать, заканчивать, завершать, выполнять  2) отходить назад, отступать; удаляться | | jùn  **I** *прил.*  1) лучший, выдающийся, блестящий; выделяющийся, превосходящий других (по *умственным и физическим достоинствам*); одарённый, талантливый; исключительный  2) красивый; изящный, элегантный; *диал.* zùn классный, клёвый  3) большой, великий  **II** *гл.*  усовершенствовать, сделать превосходным  **III** *собств.*  Цзюнь (*фамилия*) |
| [畯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%95%AF) | [焌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%84%8C) | | [骏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%8F) | | [峻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B3%BB) |
| jùn  *сущ.*  1) \* надсмотрщик за полевыми работами  2) крестьянин, земледелец  3) *миф.* дух-покровитель Земледелия  4) захолустье, глушь, деревня; деревенский | jùn, qū  1) jùn \* жечь на огне (*напр. черепашьи щиты при гадании*)*,* сжигать, поджигать; палить, жарить  2) qū *поместить приправы и специи в раскалённое до высокой температуры масло, затем опустить туда овощи и быстро зажарить их на большом огне до готовности* | | jùn  **I** *сущ.*  1) быстроногий (резвый, ретивый, добрый) конь; благородный скакун, превосходный рысак  2) талантливая (выдающаяся) личность  **II** *прил.*  1) быстрый, быстроногий; резвый; скорый, стремительный  2) *см.* 俊 (*большой, великий, величественный*)  3) *прям., перен.* высокий, возвышенный; славный  4) строгий, суровый; сильный  5)\* длинный; долгий, продолжительный | | jùn  **I** *прил.*  1) высокий, возвышенный; крутой, обрывистый, отвесный, труднопроходимый, утёсистый  2) строгий, суровый; жестокий, лютый, беспощадный  3) большой, величественный; благородный (*напр. о душевных качествах человека*)  4) длинный; широкий  **II** *гл.*  1) расти, разрастаться  2) разрушать до основания, сравнивать с землёй, срывать  **III** *сущ.*  \* концы лука |
| [浚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%9A) | [黢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%A2) | | [悛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%9B) | | [逡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%A1) |
| jùn; xùn  **I jùn** *гл.*  1) открывать путь воде; проводить воду (*каналом*); углублять; производить расчистку, чистить (*фарватер*); дренажировать  2)\* вымогать; обирать; выжимать  **II jùn** *прил./наречие*  глубокий  **III** *собств.*  1) **jùn** *ист., геогр.* Цзюнь (*назв. древнего владения на террит. нынешней пров. Хэбэй*)  2) **xùn** *геогр.* (*сокр. вм.* 浚县) Сюньсянь (*город и уезд в пров. Хэнань*) | qū  〈形〉  黑 [pitch-black]。 又如: 黑黢黢 | | quān; qūn; *в yдвoeнии* xún  **I** *гл.*  1) исправлять свои ошибки, изменять к лучшему своё поведение; исправляться; раскаиваться  2) исправлять, изменять; вносить исправления в...  **II** *сущ.*  порядок, последовательность | | qūn; jùn  *прил./наречие*  1) **qūn** скромный, уступчивый; умеющий уступить, знающий своё место  2) **jùn** быстрый; деятельный; быстро, деловито |
| [狻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%BB) | [酸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%B8) | |  | |  |
| suān  a fabulous beast | suān  1) кислый; прокиснуть  2) хим. кислота  3) тк. в соч. печалиться; скорбеть; печальный; горестный  4) ломить; ныть; болеть | |  | |  |
| Jun4 囷 2 | [麇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BA%87) | | | [菌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%8C) | | |
| jūn; qún  **I** *сущ.*  1) **jūn** кабарга  2) **qún** толпа; толпой; толпами  **II** *собств.* **jūn**  Цзюнь (*название княжества, эпоха Чжоу*) | | | jūn, jùn  **I, jūn**  1) грибок, плесень; ржавчина (*на растениях*); *с.-х.* мучнистая роса, мильдью (*грибок на винограде*)  2) микроб, бактерия, бацилла  **II, jùn**  гриб; съедобные грибы | | |
| Ka3 卡 3 | [咖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%96) | | [胩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%A9) | | [拤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%A4) | |
| kā, gā  1) **kā** *см.* 咖啡 [kāfēi] кофе  2) **gā** *см.* 咖喱 [gālí] карри | | kǎ  *хим.* карбиламин | | qiá  1) крепко сжать, сдавить рукой  2) *инт.* дрочить, онанировать (手上下) | |
| Kai 开 1 | 锎 | | | | | |
|  | kāi  *сущ. хим.* калифорний (Cf) | | | | | |
| Kai3 凯6 | [皑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9A%91) | [剀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%80) | | [铠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%A0) | | [恺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%BA) |
| ái  *прил.* белоснежный, белый; чистый | kǎi  **I** *гл.*  протирать, продраивать, пропесочивать; ехидно намекать, саркастически замечать, язвить  **II** *сущ.*  \* большой серп | | kǎi; kài  *сущ.*  1) кираса; панцирь; латы; кольчуга  2) *хим.* цезий (Cs) | | kǎi  **I** *прил.*  весёлый, радостный; мягкий, добрый  **II** *сущ.*  *вм.* 凯 (*победный гимн; триумфальная музыка*) |
| [闿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%97%BF) | [垲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%B2) | |  | |  |
| kǎi  *книжн.* открывать, отворять | kǎi  *сущ.* сухое плато; выжженная голая возвышенность | |  | |  |
| Kai3 楷 3 | [揩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8F%A9) | | [蒈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%88) | | [锴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%B4) | |
| kāi; jià  **I** *гл.*  1) **kāi** вытирать; стирать (*напр. со стола*) *,* обтирать  2) **kāi** натирать, втирать  3) **jià** с силой ударяться, биться, колотиться  **II** *сущ.* **jià**  \* *муз.* цзя (*деревянный ящичек для отбивания такта, также* 揩击 [kāijī]) | | kāi  *сущ. хим.* каран, бициклический терпен | | kǎi  *сущ.* [высококачественное] железо | |
| Kan 堪 4 | [勘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8B%98) | [戡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%88%A1) | | [墈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A2%88) | | [湛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B9%9B) |
| kān  1) сверять, выверять; сличать  2) обследовать на месте, вести обследование (осмотр)  3) измерять; делать съёмку на местности  4) допрашивать, вести допрос; расследовать | kān  *гл.*  1) колоть, пронзать; убивать; ликвидировать  2) побеждать; одерживать верх; одолевать; усмирять; покорять; подавлять | | kàn  крутой (обрывистый, отвесный) берег (край, *часто в топонимике*) | | zhàn  тк. в соч.  1) глубокий  2) тёмный (*напр., о цвете*)  3) чистый |
| Kan3 坎 2 | [莰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%B0) | | | [嵌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B5%8C) | | |
| kǎn  **I** *сущ.*  *хим.* камфан  **II** *словообр.*  *входит в состав сложных химических терминов* | | | qiàn, kàn  **I qiàn**  1) заполнять (*отверстие, щель*), шпаклевать; инкрустировать, инкрустация; мозаика; инкрустированный, мозаичный  2) вставлять, вводить, втыкать  3) глубокое ущелье; впадина; глубокий, разверстый  **II kàn**  *см.* 赤嵌楼 [chì qiàn lóu] Chihkan Tower in Taiwan | | |
| Kang 康 2 | [慷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%85%B7) | | | [糠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B3%A0) | | |
| kāng  ardent, generous, magnanimous  *в сочет.:* 慷慨 >>kāngkǎi  1) приподнятый; воодушевлённый; возбуждённый, возмущённый  2) щедрый, великодушный, широкий  3) горячий, пылкий, пламенный | | | kāng  **I** *сущ.*  отруби; мякина; высевки  **II** *прил.*  полый, пустой; негодный, бросовый (*о вещи*); быть (стать, сделаться) полым (пустым), образовать пустоту | | |
| Kang4 亢 12 | [肮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%AE) | [航](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%AA) | | [杭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%AD) | | [颃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%83) |
| āng  **I āng**  грязный; *см.* 肮脏 >> āngzang, āngzāng  1) грязный, испачканный, вымазанный, нечистый  2) подлый, низменный, гнусный  3) отвратительный, безобразный, омерзительный, уродливый  **II hāng** *ткж.* 吭  горло, глотка | háng  **I** *сущ.*  1) плоскодонное судно, плоскодонная джонка; паром  2) мореплавание, судоходство; навигация  3) воздухоплавание, аэронавигация; воздушный  **II** *гл.*  1) плыть, идти, следовать (*по какому-л. пути*)  2) переплывать, переправляться | | háng  **I** *гл.*  переправляться (переплывать) через реку  **II** *имя собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 杭州) *г.* Ханчжоу  2) *геогр.* (*сокр.* 杭县) Хансянь (*уезд в пров. Чжэцзян*)  3) Хан (*фамилия*) | | háng; gāng; hǎng  **I** *сущ.*  1) **háng**, **gāng** горло  2) **hǎng** глотка  **II** *гл.* **háng, gāng**  слегал, вниз, планировать, спускаться (*о птицах*)  то вверх, то вниз они (*ласточки*) летят |
| [沆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%86) | [闶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%97%B6) | | [伉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%89) | | [抗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%97) |
| háng; hàng  **I hàng** *сущ.*  1) испарения; дымка; туман  2) обширные болота; стоячая вода  **II háng** *гл.*  переправляться, переплывать | kàng  *прил.* высокий; внушительный, величественный (*о высоких воротах*) | | kàng  **I** *сущ.*  чета, супруги, пара; *см. напр.* 伉俪  **II** *прил./наречие*  1) сильный, здоровый, крепкий  2) прямой; прямо, без обиняков  3) *вм.* 亢 (*высокомерный, гордый*)  **III** *гл.*  *вм.* 抗 (*противиться, сопротивляться*)  **IV** *собств.*  Кан (*фамилия*) | | kàng  1) давать отпор; сопротивляться; бороться с *кем-либо/чем-либо*; противостоять; анти-  2) отказаться |
| [炕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%95) | [钪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%AA) | | [吭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%AD) | | 坑 / 阬 |
| kàng  1) кан (*печка-лежанка, из кирпича и глины*)  2) *диал.* сушить (*на огне*), высушивать | kàng  *сущ. хим.* скандий (Sc) | | háng; hǎng; kēng  **I háng, hǎng** *сущ.*  1) горло; глотка  2) звук; пение  **II kēng** *гл.*  издавать звук, подавать голос | | kēng  **I** *сущ.*  1) яма, впадина, углубление; канава, ров  2) траншея, тоннель; шахта, рудник  3) вмятина; оспина  4) отхожее место  **II** *гл.*  1) закапывать в землю; хоронить живьём  2) вредить, губить; рыть другому яму  3) обманывать, надувать  **III** *собств.* **Кэн (** *фамилия* **)** |
| Kao3 丂3 | [考](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%83) | | [巧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B7%A7) | | [朽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9C%BD) | |
| kǎo  1) экзаменовать(ся); сдавать экзамен; принимать экзамен; экзамен  2) тк. в соч. проверять; изучать; исследовать | | qiǎo  1) искусный; умелый; ловкий  2) кстати; как раз | | xiǔ; *диaл.* qiǔ  **I** *гл.*  1) гнить, сгнивать, прогнивать (*гл. обр. о дереве*); преть; разлагаться; тлеть, истлевать  2) приходить в упадок; хиреть, чахнуть; увядать, дряхлеть, разваливаться  **II** *прил.*  1) гнилой (*гл. обр. о дереве*); трухлявый, прелый  2) ветхий; дряхлый; хилый; слабый; неспособный; негодный  **III** *сущ.*  гнилое дерево; гниль, труха | |
| Kao3 考 4 | [拷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%B7) | [烤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%A4) | | [栲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%B2) | | [铐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%90) |
| kǎo  1) бить, ударять, избивать, истязать, сечь, пытать  2) копировать | kǎo  *гл.* **А**  1) греть (*у огня, у печи*)  2) сушить (*у огня, у печки*)  3) жарить, поджаривать, печь (*на огне*); жареный, печёный  *гл.* **Б**  1) греться (*у огня, печи*)  2) сушиться; сохнуть (*от жара*)  3) жариться, поджариваться, печься (*на огне*) | | kǎo  *сущ. \** эускафис; айлант (*дерево*)  бот. кастанопсис, каштанник | | kào  **I** *сущ.*  наручники, ручные кандалы  **II** *гл.*  заковывать, надевать наручники |
| Ke3 可 19 | [阿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%BF) | [歌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AD%8C) | | [哥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%A5) | | [哿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%BF) |
| ā  **I**  1) *служит для записи звука "a" в иностранных заимствованиях, географических названиях, именах собственных и др.*  2) *префикс некоторых существительных в восточных диалектах; выражает ласковое или уважительное отношение*  **II** [ē]тк. в соч.  угождать; подлаживаться | gē  песня; петь | | gē  **I** *сущ.*  1) старший брат  2) *почтительное название* (*обращение*) *для старшего лица мужского пола своего поколения;* уважаемый старший брат  3) (*сокр. вм.* 哥比) копейка  4) *уст.* гросс (*12 дюжин*)  **II** *частица*  *в сунских и юаньских пьесах* — *конечная частица предложения* (*значение её не установлено*) | | gě; kě  **I** *прил./наречие*  прекрасный; благополучный; добро, хорошо, прекрасно  **II** *усл.*  гэ (*двадцатая рифма тона* 上 *в рифмовниках; двадцатое число в телеграммах*) |
| [舸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%B8) | [诃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%83) | | [何](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%95) | | [河](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%B3) |
| gě  *сущ. уст.* судно, [крупная] джонка | hē  *гл.* громко бранить; поносить, ругать (*кого-л.*); выговаривать (*кому-л.*); гневно кричать (*на кого-л.*) | | hé  книжн.  что; какой; как; почему | | hé  **I** *сущ.*  1) река; канал; речной  2) Млечный Путь  **II** *собств.*  1) Хуанхэ (*река*)  2) Хэ (*фамилия*) |
| [疴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%B4) | [柯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%AF) | | [轲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%B2) | | [苛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%9B) |
| kē; ē  *сущ.* болезнь | kē  **I** *сущ.*  1) топорище  2) ветка  3) *см.* 柯树 [kēshù] *бот.* пазания; схима  4) \* кэ (*мера длины в* 3 尺*чи*)  **II** *собств.*  1) Кэ (*фамилия*)  2) Кэ (*местность на территории нынешней пров. Хэнань, эпоха Чуньцю*) | | kē; kè  **I** *собств.*  1) Кэ (*фамилия*)  2) Кэ (*имя Мэн-цзы*)  **II** *сущ.*  *\** составная ось повозки (*из двух связанных половин, ненадёжное устройство*) | | kē; *kнижн. тakжe* hé  **I** *прил./наречие*  1) жестокий; бесчеловечный, зверский; лихой, лютый; жёсткий  2) придирчивый; мелочный; докучливый; обременительный; несносный  **II** *гл.*  1) жестоко относиться, третировать; насильничать над; нападать на  2) отягчать, [чрезмерно] усугублять, усложнять |
| [蚵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%B5) | [呵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%B5) | | [牁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%89%81) | | [珂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%82) |
| hé, kè, é  **I** *в сочетаниях, в названиях насекомых и пресмыкающихся*  1) **hé** *см.* 蚵蚾 [hé pí], 蚵蠪 [hélóng] ящерица, 螪蚵 [shānghé] \* ящерица  2) **kè** *см.* 屎蚵螂 [shǐkèláng  навозный жук]  **II** **kè**, *диал.* **é** *сущ.*  *диал.* устрица (*в пров. Фуцзянь и на Тайване; тж.* 蚵仔 [kèzǐ, ézǐ]) | hē; kē; ā; á; ǎ; à; a  **I hē**  *гл.* **А**  1) кричать; восклицать; издавать крик (громкий звук ртом)  2) расчищать окриком дорогу (*знатному лицу*)  *гл.* **Б**  1) *вм.* 诃 (*ругать, бранить*)  2) согревать дыханием, дышать на  **II hē, ā** *междом*  *выражает изумление, испуг или восхищение:* а!, эге!  **III a** *мод. частица*  *ставится на конце восклицательного предложения* | | gē  *только в сочетании; см., напр.* 牂牁 >>zānggē  колышек, свая (*для прикола лодок, судов*) | | kē  *сущ.*  1) белый агат; белый нефрит; агатовый  2) белая перламутровая раковина  3) \* перламутровое украшение на узде; узда |
| [坷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%B7) | [岢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%A2) | | [奇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A5%87) | |  |
| kě  uneven (path), unfortunate (in life), lump of soil | kě  *собств. в составе географических названий* | | jī  **I**  нечётное число; нечётный  **II** [qí]тк. в соч.  1) странный; необычный; редкий  2) удивительный; удивляться; изумляться; поражаться  3) крайний; ужасный | |  |
| Ke4 克 2 | [克](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%85%8B) | | | [氪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%AA) | | |
| kè  1) книжн. мочь, быть в состоянии  2) книжн. преодолеть; одолеть; победить  3) сокр. грамм | | | kè  криптон (Kr) | | |
| Ke4 客 3 | [额](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%9D) | | [喀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%80) | | [髂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AB%82) | |
| é  **I** *сущ.*  1) лоб, чело  2) установленное (постоянное) число, штатное количество, штат, контингент, норма, сумма, объем, оборот  3) вывеска, стела, доска с надписью, картина (*в раме, чаще* каллиграфическая надпись)  4) фронтальный  **II** *межд.*, *диал.*  ага, угу (выражение согласия)  **III** *собств.*  Э (*фамилия*) | | kā, kè, kē, kà  **I**  *звукоподражание треску, хрусту*  **II кē** *гл.*  *диал.* пойти, уйти, отправиться | | qià  подвздошная кость; подвздошный | |
| Ken3 肯 1 | 啃 | | | | | |
|  | kěn  *гл.*  1) грызть; жевать  2) *диал.* есть  3) пережёвывать, твердить (*одно и то же*)  4) *жарг.* целоваться | | | | | |
| Kong 空 6 | [箜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%9C) | [崆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B4%86) | | [空](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A9%BA) | | [倥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%A5) |
| kōng  ancient string music instrument | kōng  name of a mountain | | kōng  **I**  1) пустой; порожний; пустота  2) впустую, попусту, напрасно; вхолостую  3) воздух; воздушный; небо  **II** [kòng]  1) освободить(ся); высвободить  2) свободный; пустой; пустующий  3) свободное время  4) свободное [пустое] место | | kōng; kǒng  urgent, pressing, boorish, ignorant |
| [控](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%A7) | [腔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%94) | |  | |  |
| kòng  тк. в соч.  1) обвинять; жаловаться  2) контролировать; управлять  3) опрокинуть (*ёмкость*) и вылить остатки | qiāng  *сущ. /счётн. слово*  1) полость (*грудная, брюшная и т. п.*); грудная клетка, грудь; канал; дупло; пустота  2) тон, тембр; мелодия  3) разговор  4) произношение, говор, выговор, акцент; манера [речи]; тон, интонация  5) *бот.* лакуна, просвет  6) \* туша, тушка (*счётное слово для битого скота*) | |  | |  |
| Kou3 口 7 | [加](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%A0) | [后](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%8E) | | [可](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%AF) | | [扣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%A3) |
| jiā  1) прибавлять; добавлять; присоединять  2) складывать; плюс  3) *словообразовательный элемент; образует глагол от прилагательного со значением усиления качества*  4) *подвергать какому-либо действию* | hòu  1) после [этого], вслед, затем 2) поздний, задний, зад | | kě  1) можно 2) однако; в самом деле; в конце концов 3) да вот ...; только вот не знаю... 4) разве [не], неужели [не]; откуда бы, где уж тут | | kòu  2)  1) закрывать, запирать (*на крючок, засов*); застёгивать (*пуговицы*)  2) пуговица  3) задерживать, арестовывать  4) вычитать; удерживать  5) скидка; делать скидку  6) узел (*на верёвке*)  7) прикрыть; накрыть (*напр., перевернутой вверх дном тарелкой*) |
| [筘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AD%98) | [叩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%A9) | | [古](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%A4) | |  |
| kòu  *сущ. тех.* бёрдо | kòu  1) класть земной поклон; бить челом; отбивать земные поклоны  2) ударять; отбивать, стучать  3) спрашивать; почтительно осведомляться о...  4) затрагивать, ставить (*вопрос*) ; развивать (*положение*)  5) \* вцепиться в поводья; остановить | | gǔ  1) древний; древние времена; древность  2) старинный; античный  3) сокр. Куба | |  |
| Kou4 寇 1 | 蔻 | | | | | |
|  | 肉豆蔻 [ròu dòukòu] nutmeg, 豆蔻 [dòukòu] cardamon | | | | | |
| Ku 圣 1 | guài  1) странный; удивительный; чудной  2) удивляться; поражаться  3) весьма; очень; чрезвычайно  4) укорять, винить; обижаться  5) тк. в соч. оборотень; чудовище | | | | | |
| Ku4 库 1 | 裤 | | | | | |
|  | kù  штаны, брюки; трусы | | | | | |
| Kua 夸 9 | [瓠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%93%A0) | [刳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%B3) | | [绔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%94) | | [夸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A4%B8) |
| hù; hú; *в coчeт. тakжe* huò  **I** *сущ.*  1) *бот.* бутылочная тыква обыкновенная (*Lagenaria vulgaris* Ser.)  2) кувшин, баклага (*для вина*)  **II** *собств.*  Ху (*фамилия*) | kū, kōu  *гл.*  1) вскрывать, вспарывать; взрезать; взрезанный  2) долбить; вырезать; выскребать; обдирать; долблёный | | kù  *вм.* 裤 [kù], *см.* 纨绔 [wánkù]  1) шёлковые панталоны  2) *сокр.* 纨绔子弟 [wánkù zǐdì] мажоры, золотая молодёжь | | kuā  1) хвастать(ся); задаваться  2) хвалить, расхваливать |
| [侉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BE%89) | [垮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%AE) | | [跨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%A8) | | [挎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%8E) |
| kuǎ  1) крупный, большой; мощный  2) громоздкий; неуклюжий; нескладный  3) грубый, вульгарный; деревенский; провинциальный  1) *вм.* 咵 [kuǎ] (*с акцентом, с искажённым, провинциальным, вульгарным произношением*)  2) *вм.* 夸 [kuā] (*хвалить; хвалиться; чваниться; кичиться; преувеличивать*) | kuǎ; *в пekинckoм диaл. тakжe* kuā  **I** *гл.*  1) разваливаться, разрушаться; рушиться; распадаться  2) терпеть неудачу (крах, поражение, фиаско, крушение, провал), проваливаться  **II** *словообр.*  *модификатор результативных глаголов со значениями, указанными в разделе* I | | kuà  1) шагать; ступать  2) перешагивать; переходить через; переступать (*напр., через порог*)  3) (сидеть) верхом | | kuà; kuǎ; kū  *гл.*  1) **kuà**, **kuǎ** вешать на [согнутую] руку (на локоть); держать (нести) на [согнутой] руке (на локте)  2) **kuà** вешать (класть) на плечо; держать (нести) на плече (повесив на плечо)  3) **kuà** подвешивать к поясу; носить на поясе  4) **kuǎ** *северо-шэньсийский диал.* обманывать, надувать  5) **kū**\* держать, поддерживать (*пальцами*)  6) **kū** \* *вм.* 刳 (*взрезать; вырезывать*) |
| [胯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%AF) |  | |  | |  |
| kuà  бедро; ляжка |  | |  | |  |
| Kuai4刽 6 | [侩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BE%A9) | [狯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%AF) | | [鲙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%99) | | [郐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%90) |
| kuài  1) маклер, торговый посредник  2) посредничать в торговле | kuài; guì  *прил.* хитрый, лукавый; коварный | | kuài  1) *см.* 勒鱼 [lèyú]  сельдь-илиша, восточная илиша, пилобрюхая сельдь  2) *устар. вм.* 脍 [kuài] | | kuài  *собств.*  1) *ист., геогр.* Куай (*название княжества на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) Куай (*фамилия*) |
| [哙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%99) | [脍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%8D) | |  | |  |
| kuài; *в coбcтвeнныx имeнax и coчeтaнияx тakжe* guài; guò  **I** *гл.*  \* глотать  **II** *сущ.*  \* глотка  **III** *прил.*  \* весёлый, радостный; приятный  **IV** *собств.*  Куай (*фамилия*) | kuài  **I** *сущ.*  фарш (*мясной, рыбный*), мелко нарубленное мясо  **II** *гл.*  мелко рубить (нарезать) | |  | |  |
| Kuai4\*夬 4 | [决](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%86%B3) | [筷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AD%B7) | | [快](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BF%AB) | | [袂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A2%82) |
| jué  *тк. в соч.*;  1) решать; решительный; решающий  2) *перед отрицанием* вовсе, отнюдь  3) прорваться; брешь (*напр., в плотине*)  4) привести в исполнение смертный приговор; казнить | kuài  палочки *(для еды)* | | kuài  **I** *прил. /наречие*  1) скорый, быстрый; скоро, вскоре  2) весёлый, приятный, радостный  3) острый, отточенный  **II** *гл.*  1) радоваться, быть довольным; веселиться  2) развлекаться, наслаждаться  **III** *сущ.*  *уст.* стражник, полицейский  **IV** *собств.*  Куай (*фамилия*) | | mèi  рукав (*одежды*) |
| Kuan 宽 1 | 髋 | | | | | |
|  | kuān  *анат.* тазовая (безымянная) кость; таз; тазовый; верхняя часть бедра; бедро | | | | | |
| Kuang 匡 6 | [诓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%93) | [筐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AD%90) | | [哐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%90) | | [匡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8C%A1) |
| kuāng  *гл.* обманывать; надувать; обманом завлекать | kuāng  1) [плетёная] корзина  2) шпилька  3) *вм.* 匡 *(рама; оправа)*  4) прямоугольный, квадратный | | kuāng  *звукоподражание* (*напр. гонгу*) | | kuāng  **I kuāng** *сущ.*  1) \*вм 筐 (*квадратная корзина*)  2) \* глазная впадина, глазница  **II kuāng** *гл.*  1) исправлять, приводить в порядок  2) \* помогать (*кому-л., в чем-л.*); спасать (*кого-л. от чего-л.*)  3) *среднекит.* рассчитывать, ожидать  4) \*вм 恇 (*бояться*)  5) идти на ущерб (*о луне*)  **III** *прил. /наречие*  1) **kuāng** квадратный; прямой; прямо, чинно  2) **kuāng** \* удобный, покойный  3) **wáng** \* горбатый; искривлённый  **IV kuāng** *собств.*  1) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 匡城) Куанчэн (*город на территории нынешней пров. Хэнань*)  2) Куан (*фамилия*) |
| [框](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%86) | [眶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9C%B6) | |  | |  |
| kuàng  1) рама, рамка; оправа  2) остов, каркас  3) вставлять в оправу, вставлять в рамку | kuàng  глазная впадина, глазница | |  | |  |
| Kuang2狂 2 | [逛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%9B) | | | [诳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%B3) | | |
| guàng  *гл.*  1) гулять, бродить: слоняться, шагать  2) посещать; быть в поездке (путешествовать) по; ходить по | | | kuàng, kuáng  **I** *гл.*  1) впадать в заблуждение, совершать ошибку  2) вводить в заблуждение, обманывать  **II** *сущ.*  обман, ложь; лживый, ложный; облыжный | | |
| Kui3 癸 6 | [揆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8F%86) | [睽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9D%BD) | | [暌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9A%8C) | | [葵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%91%B5) |
| kuí; *kнижн.* kuǐ  **I** *гл.*  1) рассчитывать, прикидывать; вымерять  2) \* управлять, ведать; заниматься  **II** *сущ.*  1) мера, норма; принцип; дело  2) *уст.* канцлер, первый министр | kuí  **I** *гл.*  1) таращить глаза, уставиться; изумляться, удивляться  2) *вм.* 暌 (*быть в разлуке*)  **II** *усл.*  Куй (*38-я гексаграмма «Ицзина»,* «Разлад») | | kuí  *Примечание: часто пишется вместо* 睽  1.  *гл.* быть отделённым (разделённым); находиться вдали, быть в разлуке; резко расходиться (различаться)  2. 38-я гексаграмма "Ицзин", "Разлад". | | kuí  **I** *сущ.*  1) подсолнечник, подсолнух  2) мальва, просвирник; *также родовая морфема многих растений с крупными цветами*  **II** *гл.*  *вм.* 揆 [kuí] (*рассчитывать, прикидывать; вымерять*) |
| [骙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%99) | [阕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%95) | |  | |  |
| kuí  *только в сочетании* | què  **I** *гл.*  1) кончаться, прекращаться, приходить к концу  2)\* успокаиваться, получать успокоение  **II** *сущ./счётное слово*  строфа; ария; пьеса; куплет; *счётное слово: песен, декламаций* | |  | |  |
| Kun 昆 11 | [绲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%B2) | [辊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%8A) | | [棍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%8D) | | [馄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%84) |
| gǔn; *в coчeт. тakжe* hǔn  *сущ./счётное слово*  1) верёвка  2) тканый пояс  3) кант, кайма (*на платье*)  4) кипа, тюк; сноп; вязанка; пучок; рулон (*счётное слово*) | gǔn  **I** *гл.*  быстро вращаться  **II** *сущ.*  *тех.* ролик, валок, каток | | gùn  1) палка, трость; удар палкой  2) дубина, бездельник, нахал; негодяй; бродяга; хулиган  3) hùn *устар.* связывать вместе (в одно целое)  4) hùn *вм.* 混 (*смешивать, путать*) | | hún  клёцки; вон тон (*пельмени*) |
| [混](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B7%B7) | [锟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%9F) | | [鲲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%B2) | | [琨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%A8) |
| hún  **I**  см. 浑 [hún] 1), 2)  **II** [hùn]  1) смешиватьс(ся); подмешивать  2) кое-как пережить [прожить]  3) как попало; наобум | kūn  ancient treasured sword | | kūn  *сущ.*  1) *миф.* кунь (*сказочная огромная рыба; ср. русск. чудо-юдо рыба-кит*)  2) икра (*рыбья*) | | kūn  *сущ.*  1) прекрасный самоцвет; белая яшма; ценный камень  2) драгоценная подвеска к поясу |
| [昆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%98%86) | [焜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%84%9C) | | [醌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%86%8C) | |  |
| kūn  1) старший брат  2) потомок, потомство  3) масса, толпа; всей массой, совместно, вместе  4) *вм.* 崑 (*Куньшань, название горы и уезда в пров. Цзянсу*)  5) *сокр.* г. Куньмин  1) Кунь (*фамилия*)  2) \* впоследствии, потом  3) западные иноплеменники, цюаньжуны (犬戎; *с дин. Хань*)  4) смешивать; быть смешанным; не различать | kūn  *прил. /наречие* пылающий, сверкающий, багровый | | kūn  *сущ. хим.* хинон | |  |
| Kun4 困 5 | [阃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%83) | [悃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%83) | | [捆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%86) | | [困](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9B%B0) |
| kǔn  **I** *сущ.*  1) *вм.* 梱 (*порог двери*)  2) женские покои; жена; женщины; женский  3) военное дело; военная власть  **II** *собств.*  Кунь (*фамилия*) | kǔn  *прил.*  искренний, неподдельный, подлинный | | kǔn  **I** *гл.*  1) связывать, обвязывать  2) не давать, не позволять  3) \* плести  **II** *сущ/счётное слово*  кипа, тюк; пачка, связка, сноп; вьюк | | kùn  4), 5)  1) книжн. оказаться в затруднительном положении  2) окружить  3) тк. в соч. трудный; затруднительный  4) утомиться, устать  5) клонит ко сну, хочется спать |
| 梱 |  | |  | |  |
| kǔn  дверной порог; косяк |  | |  | |  |
| La 拉 4 | [啦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%A6) | [垃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%83) | | [鞡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%A1) | | [飒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A3%92) |
| la, lā  *мод. частица*  1) *конечная частица, подчёркивающая:* а) *удовлетворение;* б) *становление действия;* в) *завершённость действия*  2) *после существительного выделяет его* | lā  *тж.* 垃圾 [lājī]  1) мусор, отбросы, отходы  2) *разг.* отстойный, дрянной | | la  --"靰鞡"(wùla): 同"乌拉"(wūla)。 中国东北地区冬天穿的一种鞋, 用皮革制成, 里面垫乌拉草  "靰 鞡" (wùla): Same as "乌拉" (wūla). A shoe worn in winter in northeastern China, made of leather, with ula grass inside | | sà; *в имeнax людeй* lì  **I** *звукоподр.*  *подражание свисту ветра:* свистеть; шелестеть (*напр. листвой деревьев*); вихрь, сильный ветер  **II** *гл.*  дряхлеть, приходить в упадок |
| La4 剌 4 | [喇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%87) | [瘌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%8C) | | [辣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%A3) | | [赖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%96) |
| lǎ; lá; lā; là; la; le  **I** *в сочетаниях*  1) **lǎ** *см. напр.*  喇叭[lǎba]  1) колонки *(музыкальные)*  2) горн; труба  3) *тех.* клаксон; гудок; рупор  4) раструб  喇嘛[lǎma] лама  喇子[lǎzi] плут, жулик  2) **lá** *см.* *напр.* 哈喇子[hālázi]  *диал.* слюна  3) **lā** *в звукоподр.,* *см.* *напр.* 喇喇 [lāla], 哇喇 [wālā], 呼喇 [hūlā] = 呼喇喇 [hūlālā] = 呼啦啦 [hūlālā] – *звукоподраж.*  5) **là** *см.* *напр.* 喇喇蛌 [làlàgǔ] или 喇喇蛄 [làlàgū, làlagū] - медведка  6) **-la** *в конце-середине слова*, *см.* *напр.* 哈喇[hāla]  1) *разг.* прогоркнуть, протухнуть, провонять  2) *диал.* *звукоподражание резанию ножом:* чик!  **II le** *модальная конечная частица*  *вм.* 了 | là  scabies, scald-head  (короста; чесотка; парша) | | là  1) острый; едкий; терпкий  2) жжение; резь; острая щиплющая боль; жечь, драть, щипать  3) яростный, суровый, жестокий; ехидный, язвительный  4) *разг.* задорная, бойкая; сексуальная *(о девушке)* | | lài  1) опираться, полагаться на *что-либо*; благодаря *кому-либо/чему-либо*  2) отказываться; отпираться  3) наговаривать на *кого-либо*; возводить напраслину  4) не желать уходить *откуда-либо*; упираться  5) плохой, нехороший |
| La4 巤 8 | [邋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%8B) | [腊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%8A) | | [蜡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%A1) | | [镴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%B4) |
| lā  rags, sloppy | là  1) вялить; коптить  2) двенадцатый месяц (*по лунному календарю*) | | là  1) воск; восковой (жёлтый); вощёный (глянцевый)  2) свеча  1) вощить, наващивать, покрывать воском  2) **zhà**, **chà** \* благодарственное жертвоприношение в конце года  3) **qù** личинка мухи  4) *вм.* 镴 | | là  припой, оловянно-свинцовистый припой |
| [躐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BA%90) | [鬣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AC%A3) | | [猎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%8E) | | [擸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%93%B8) |
| liè  *гл.*  1) ступать, наступать, попирать ногами, топтать, растаптывать  2) переходить, перескакивать через (*напр. через класс в школе*); выходить за пределы, выходить за установленные рамки, нарушать порядок; через очередную ступень, не в очередь  3) держать, поддерживать, придерживать | liè  1) грива (*лошади*); загривок (*напр., у собаки*); щетина (*напр., у кабана, свиньи*); хохолок (*птицы*); длинные волосы, космы; длинные усы  2) рыбьи плавники (*грудные*); чешуя (*змеи*)  3) сосновые иглы, хвоя  4) метла, веник | | liè  **I** *гл.*  1) охотиться; заниматься охотой [на]; ловить (*зверей, птиц*); ловить рыбу  2) приводить в трепет; пугать, волновать  3) *вм.* 擸 (*держать, придерживать*)  4) *вм.* 躐 (*ступать, наступать, топтать, попирать ногами*)  **II** *сущ.*  1) охота, ловля  2) ле (*вид черепахи*)  3) свист, звук (*напр. ветра, флейты*) | | liè; là  *гл.*  1) **liè** приглаживать, причёсывать, приводить в порядок  2) **liè** держать, поддерживать, придерживать  3) **là** забывать, оставлять, терять; упускать  4) **là** разбивать, разрушать, ломать |
| Lai2 来 9 | [崃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B4%83) | [莱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%B1) | | [梾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%BE) | | [铼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%BC) |
| lái  *собств. геогр.* (*сокр. вм.* 崃山) Лай-шань (*гора в уезде Жунцзин*荣经*, пров. Сычуань*) | lái  **I** *сущ.*  1) поле под паром; невозделанное поле, запущенная (невыполотая) земля  2) сорняки, сорная трава  3) марь белая (*вид лебеды*)  **II** *гл.*  полоть сорняки, выпалывать сорные травы  **III** *собств.*  1) *ист.* Лай (*княжество на территории нынешней пров. Шаньдун, дин. Чжоу*)  2) Лай (*фамилия*) | | lái  *сущ.* эреция (*дерево сем. бурачниковых*) | | lái  *хим.* рений (Re) |
| [徕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%95) | [涞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%9E) | | [赉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%89) | | [睐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9D%90) |
| lái; lài  *гл.*  1) **lái** *вм.* 来 (*приходить, прибывать*)  2) **lài** ободрять, утешать; вознаграждать, благодарить за труды; привлекать | lái  *собств.*  1) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 沫水) Лайшуй (*ныне* 拒马河, *река в пров. Хэбэй*)  2) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 涞河) Лайхэ (*река на террит. нынешней пров. Шаньдун, ныне исчезнувшая*)  3) Лай (*фамилия*) | | lài  **I** *гл.*  дарить, жаловать, награждать  **II** *сущ.*  дар, подарок, подношение; пожалование, тирада  **III** *собств.*  Лай (*фамилия*) | | lài  **I** *прил.*  раскосый, косой  **II** *гл.*  пристально всматриваться, вглядываться |
| [麦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BA%A6) |  | |  | |  |
| mài  1) пшеница  2) хлебный злак (*с зернами типа пшеничных, также родовое слово и морфема*)  3) *сокр.* микрофон  Май (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Lai4 赖 5 | [濑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BF%91) | [籁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B1%81) | | [癞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%99%9E) | | [懒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%87%92) |
| lài  **I** *сущ.*  1) отмель, мелководье, перекат  2) стремнина, быстрина  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 濑水) Лайшуй (*река в пров. Цзянсу*) | lài  *сущ.*  1) *муз.* свирель; флейта с тремя отверстиями-ладами  2) звуки (*вообще*); вопль, голос | | lài  **I** *сущ.*  проказа, чесотка; *диал.* парша; лишай  **II** *прил.*  1) плохой, скверный  2) паршивый | | lǎn  **I** *сущ.*  1) лень, неохота  2) слабость; расслабленность  **II** *прил./наречие*  ленивый, инертный, нерадивый; лениво, неохотно |
| [獭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8D%AD) |  | |  | |  |
| tǎ  выдра *(Lutra)* |  | |  | |  |
| Lan2 阑 10 | [兰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%85%B0) | [斓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%96%93) | | [镧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%A7) | | [澜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BE%9C) |
| lán  **I** *сущ.*  1) орхидея; орхидейный  2) ароматная трава; ароматный, благоухающий, душистый (*также обр. в знач.:* а) *утончённый, изысканный, изящный, красивый; женский;* б) *многочисленное потомство;* в) *вежл. Ваш*)  3) \* хлев, загон  4) посконник (*травянистое растение*)  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 兰州, 皋兰) *г.* Ланьчжоу (Гаолань; *адм. Центр пров. Ганьсу*)  2) Лань (*фамилия*) | lán  *только в сочетаниях* | | lán  *сущ. хим.* лантан (La) | | lán; làn  **I lán** *сущ.*  большие волны, валы; волнение  **II làn** *гл.*  хлынуть, разливаться; волноваться, бежать волнами; вздуваться волной |
| [拦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%A6) | [谰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%B0) | | [栏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%8F) | | [襕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A5%95) |
| lán  1) преграждать, загораживать, блокировать (*путь, проход, дорогу*), задерживать, не давать пройти  2) не давать делать (*что-л.*), препятствовать, запрещать | lán; lǎn; làn  *гл.* увиливать от прямого ответа; уклоняться от истины; фальшивить, лгать, клеветать; фальшивить | | lán  1) перила; ограда, изгородь, парапет, балюстрада  2) отгороженное место; загон для скота, хлев  3) колонка, рубрика; столбец (*в газете, журнале*); графа (*в анкете*)  4) *комп.* панель | | lán  *сущ.* двойной халат (*с круглым воротником и широкими рукавами, платье учёных и благородных людей; дин. Тан ― Сун, также* 襴衣) |
| [笺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%BA) | [烂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%82) | |  | |  |
| jiān  *сущ.*  1) письмо; бумага (*первоначально: дощечка*) для письма  2) визитная карточка  3) объяснение; толкование, вставной комментарий  4) *лит.* послание (жанр) | làn  1) переварить; переваренный, разваренный  2) сгнить; испортиться; гнилой; испорченный | |  | |  |
| Lan3 览 4 | [缆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%86) | [榄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A6%84) | | [揽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8F%BD) | | [漤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BC%A4) |
| lǎn  **I** *сущ.*  канат; швартов; трос; кабель  **II** *гл.*  привязать (*лодку, судно*) канатом, пришвартоваться | lǎn  *только в сочетаниях* | | lǎn  *гл.*  1) брать в руки; хватать, забирать, захватывать  2) держать в руках; обнимать; заключать (*в объятья*)  3) прибирать к рукам; скупать (*с целью спекуляции*); монополизировать  4) брать (принимать) на себя  5) рвать, срывать, собирать (*напр. цветы*)  6) связывать, обвязывать, перевязывать (верёвкой)  7) мешать; вмешиваться  8) привлекать, притягивать к себе; зазывать | | lǎn  〈动〉  **(1)** 用热水或石灰水泡生柿子以除去涩味 [soak the astringent persimmens in hot water or lime water for several days]。 如: 漤桃; 漤李  **(2)** 用盐或其他调味品拌 [生的鱼、 肉、 蔬菜][preserve sth.with salt] |
| Lang2 郎 5 | [啷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%B7) | [螂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9E%82) | | [廊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BB%8A) | | [琅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%85) |
| lāng  *прил.* нескладный, неуклюжий, не ловкий | láng  1) *см.* 蜣螂 [qiāngláng], 虼螂 [gèláng] *(навозный жук)*  2) *см.* 蚂螂 [màlang] *(стрекоза)*  3) *см.* 螳螂 [tángláng], 斫螂 [zhuóláng] *(богомол)*  4) *см.* 蟑螂 [zhāngláng] *(таракан)* | | láng  1) галерея; коридор; проход  2) веранда, портик, терраса | | láng; *в coчeт. тakжe* làng  **I** *сущ.*  1) белый нефрит; нефритовый; как нефрит, белый, прозрачный  2) драгоценный камень, самоцвет; из самоцвета, как драгоценный камень, драгоценный; *вежл.* Ваш  [全词 >>](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%85) |
| [榔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A6%94) |  | |  | |  |
| láng  *сущ.*  1) ботало, деревянная колотушка (*для загона рыбы*)  2) вяз; *см.* 榔榆 [lángyú] |  | |  | |  |
| Lao2 劳 8 | [捞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%9E) | [铹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%B9) | | [崂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B4%82) | | [痨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%A8) |
| lāo  *гл.*  1) извлекать, вылавливать, выуживать, вытаскивать; вычерпывать  2) загребать, хапать, наживать нечестным путём  3) *диал.* иметь, иметь возможность  4) *диал.* хватать, брать | láo  *сущ. хим.* лоуренсий | | láo  *собств.: геогр.* (*сокр. вм.* 崂山) Лаошань (*горы в пров. Шаньдун*) | | láo  *сущ.* туберкулёз [легких]; чахотка; чахоточный |
| [唠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%A0) | [涝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%9D) | | [耢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%A2) | | [荦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%A6) |
| lào, láo, lao  **I lào**  *диал.* говорить, разговаривать, беседовать; болтать  **II láo**  *см.* [唠叨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=唠叨)  **III lao**  *диал. конечная усилительная частица* | lào, láo  **I láo** *сущ.*  1) большая волна, [водяной] вал  2) разливы от дождей; дожди; наводнение  **II lào** *гл.*  затоплять, заливать; мочить, погружать (*в воду*)  **III láo** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 涝水) Лаошуй (*реки:* а) *в пров. Шаньси;* б) *ныне* 潦水 ― *на террит. нынешней пров. Шэньси*) | | lào  **I** *сущ.*  *с.-х.* волокуша, шлейф (*из прутьев*)  **II** *гл.*  выравнивать пашню волокушей, шлейфовать | | luò  *сущ.* пестрая корова; пестрый |
| Lao3 老 4 | [佬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%AC) | [姥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A7%A5) | | [栳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%B3) | | [铑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%91) |
| lǎo  *суффикс со значением* "мужчина, человек" *(зачастую с оттенком пренебрежения)* | mǔ; *в coчeт. тakжe* lǎo  **I** *сущ.*  1) *вм.* 姆 (*кормилица, мамушка, воспитательница*)  2) старуха, пожилая женщина; матушка  3) повивальная бабка  **II** *собств.*  Му (*фамилия, редко*) | | lǎo  basket*; см.* 栲栳[kǎolǎo]  плетёная бадья | | lǎo  *сущ. хим.* родий (Rh) |
| Le4 勒 2 | [鳓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%93) | | | [嘞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%9E) | | |
| lè  *см.* 勒鱼 [lèyú]  сельдь-илиша, восточная илиша, пилобрюхая сельдь (*лат.* *Ilisha elongata*) | | | le; -lēi  **I** *конечная частица*  1) *выражает модальный оттенок категоричности*  2) *в запретительных предложениях выражает модальный оттенок мягкого убеждения, уговора*  **II** *формообр*  *вм.* [了](https://bkrs.info/slovo.php?ch=了) (*видовременной суффикс, указывающий на законченность действия или установление состояния или качества*) | | |
| Le4 乐 7 | [砾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%BE) | [轹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%B9) | | [跞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%9E) | | [栎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%8E) |
| lì; luò  *сущ.* мелкий камень, галька, гравий | lì  *гл.*  1) проехать (*колёсами*); прокатиться по (*чему-л.*); переехать, придавить (*что-л.*)  2) обижать; попирать  3) вычерпывать | | lì; luò  **I lì** *сущ.*  движение; скачок, прыжок  **II luò** *гл.*  превосходить; выдаваться | | lì, yuè  **I** *сущ.*  1) *бот.* дуб острейший (*Quercus acutissima* Carr.)  2) барьер, ограда  **II** *гл.*  1) \* колоть, пронзать; поражать  2) *\** вычерпывать  **III** *собств.*  1) *ист., геогр.* Ли (*местность в эпоху Чуньцю на территории:* а) *нынешней пров. Хэнань;* б) *нынешней пров. Шэньси*)  2) Ли (*фамилия*) |
| [泺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%BA) | [铄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%84) | | [烁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%81) | |  |
| luò; pō  **I** **luò** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* (泺水) Лошуй (*река в пров. Шаньдун*)  **II** **pō** *сущ.*  *вм.* [泊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=泊) (*озеро*) | shuò  **I** *гл.*  1) плавить, расплавлять; растворять  2) жечь, сжигать  3) таять, сходить на нет; слабеть, хиреть  **II** *прил.*  прекрасный, блестящий  **III** *сущ.*  хула, порицание | | shuò  **I** *прил.*  1) яркий, блестящий, сверкающий  2) высокий, возвышенный, образцовый  **II** *гл.*  1) плавить, расплавлять  2) сжигать, испепелять; уничтожать | |  |
| Le4 阞 1 | 泐 | | | | | |
|  | lè  *гл.*  1) слоиться; расслаиваться; расщепляться, раскалываться (*о камнях, скалах*)  2) резать (гравировать) [на камне]  3) *эпист.* (*в первом лице*) писать, письменно извещать | | | | | |
| Lei2 雷 5 | [礌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A4%8C) | [镭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%AD) | | [擂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%93%82) | | [檑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AA%91) |
| lèi; léi  **I** *гл.*  \* метать (скатывать) вниз камни  **II** *сущ.*  *вм.* 磊 (*груды камней*) | léi  радий | | léi, lèi  **I, léi**  1) растирать; толочь; размалывать  2) бить  3) метать (скатывать) вниз [камни]  **II, lèi**  1) бросать вызов  2) арена, помост | | léi  *сущ.\** бревна (*сбрасываемые на неприятеля со стен города*) |
| [蕾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%BE) |  | |  | |  |
| lěi  *сущ.* бутон, почка (*цветка*) |  | |  | |  |
| Lei2 累 8 | [嫘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AB%98) | [缧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%A7) | | [螺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9E%BA) | | [镙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%99) |
| léi  *собств.* Лэй (*фамилия*) | léi  *сущ.* чёрная верёвка (*ими в древности связывали преступников*); путы; узы | | luó  *сущ.*  1) спиральная (одностворчатая) раковина моллюска; *также* брюхоногий моллюск, улитка (*из такой раковины*)  2) винный рог из спиральной раковины  3) сигнальный рог (окарина) из спиральной раковины  4) спираль, завиток  5) *тех.* спиральная нарезка; винт; винтовой, спиральный  6) дактилоскопический узор  7) *стар.* тушь в завитках; тушь, сорт туши  8) тушь для косметических целей; краска для бровей  9) шиньон, узел волос на макушке; причёска завитками | | luó  〔锉～〕古代小釜一类的温器。  〔File ～〕 A warmer like an ancient kettle |
| [骡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%A1) | [瘰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%B0) | | [漯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BC%AF) | | [摞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%91%9E) |
| luó  мул | luǒ  scrofula, swellings, tuberculosis of glands  *в сочет.:* 瘰疬 [luǒlì]  *кит. мед.* золотуха, скрофулёз | | tà; lěi; luò  *собств.*  1) **tà** *геогр.* (*сокр. вм.* 漯河 *или* 漯水) Тахэ или Ташуй (*река в пров. Шаньдун*)  2) **lèi** *геогр.* (*сокр. вм.* 漯河) Лайхэ (*река в пров. Шаньси*)  3) **luò** *геогр.* (*сокр. вм.* 漯河) Лохэ (*река в пров. Хэнань*) | | luò; luó  **I** *гл.*  1) складывать (накладывать) одно на другое [в стопку]; наслаивать, нагромождать  2) собирать, складывать (гармошкой); закатывать (*напр. рукава*)  3) приводить в порядок, устраивать  **II** *сущ. /счётное слово*  горка, стопка, кучка |
| Lei3 耒 1 | 诔 | | | | | |
|  | lěi  **I** *сущ.*  надгробная хвалебная речь; поэтическая похвала покойному; некролог-панегирик; эпитафия  **II** *гл.*  сочинять поэтическое жизнеописание покойного; произносить надгробную хвалебную речь | | | | | |
| Lei3 畾 5 | [累](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B4%AF) | [雷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%B7) | | [儡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%84%A1) | | [垒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%92) |
| léi  **I***тк. в соч.*;  следовать один за другим  **II** [lěi]*тк. в соч.*;  1) собираться, накапливаться  2) вмешивать, впутывать  3) следовать один за другим; подряд  **III** [lèi]  1) уставать; утомлять(ся)  2) утруждать, беспокоить | léi  **I** *сущ.*  1) Гром (*по старой космогонии: голос Земли, ассоциируется с триграммой* 震, *государем, сюзереном, старшим сыном*)  2) раскат грома, гром; громоподобно, громко; страшный, пугающий  3) удар грома (молнии); молниеносный, быстрый  4) взрывное (фугасное) устройство  5) жужжание (*насекомых*)  **II** *гл.*  1) бить в; ударять в  2) шокировать, изумлять, потрясать  **III** *собств.*  1) Лэй (*фамилия*)  2) Лэй (*княжество эпохи Хань*)  3) Рэй, Рой (*имя*) | | lěi; léi  *гл.*  1) портиться; испорченный, разрушенный  2) приходить в упадок; истощаться; истощённый | | lěi  1) вал, насыпь; форт  2) насыпать (*вал*); возводить (*стену*)  3) *спорт.* город; дом; база (*в бейсболе*)  4) Лэй (*фамилия*) |
| [胃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%83) |  | |  | |  |
| wèi  **I** *сущ.*  1) желудок  2) вкус; аппетит  **II** *собств.*  1) *кит. астр.* Вэй (*созвездие, см.* 胃宿 [wèixiù])  2) Вэй (*фамилия*)  **III** *словообр.*  *в медицинских терминах* гастро-, гастр- |  | |  | |  |
| Lei4 类 1 | 类 | | | | | |
|  | **I lèi** *сущ. /счётное слово*  1) вид, разряд; разновидность; порода; род, сорт; класс, раздел; категория; порядок (*также родовая морфема и префикс, см. ниже.* VII 1) *и* 2)  2) компания, группа (*также счётное слово*); группировка (*по сходству признаков*)  3) сходство, подобие; аналогия; однородность, аналогичность; общие признаки сходства  4) род (*генеалогический*)  5) *бот.* порядок  6) пример, прецедент; готовый образец, эталон; правило, закон  9) *комп.* класс (*в програмировании*)  **II lèi**  *гл.* **А**  1) быть похожими (сходными, однородными, аналогичными), быть одного рода  2) сравнивать, проводить параллель; делать вывод по аналогии  3) соответствовать требованиям [морали]; быть добрым (честным, положительным)  *гл.* **Б**  1) уподоблять, делать похожим; копировать  2) классифицировать, распределять по признакам  **IV lèi** *наречие/вводное слово*  1) похоже, как будто; пожалуй, по-видимому  2) вообще, в целом; во всяком случае; таким же образом | | | | | |
| Leng4愣 3 | [楞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A5%9E) | | [塄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A1%84) | | [愣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%84%A3) | |
| léng  1) грань, край, ребро, боковина; выступ  2) лес, лесоматериалы, лесосплав | | léng  *сущ. диал.* земляной валик (*служащий границей поля, также* 地塄) | | lèng  **I** *гл.*  остолбенеть, обомлеть, оцепенеть (*напр. от испуга, неожиданности*)  **II** *прил. /наречие*  1) грубый, безрассудный, опрометчивый, безрассудно, опрометчиво, скоропалительно  2) глупый, необдуманный, глупо, по глупости, необдуманно  3) неспелый, зелёный  4) насилу, через силу, с трудом | |
| Li2 厘 3 | [厘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8E%98) | | [牦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%89%A6) | | [嫠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AB%A0) | |
| lí  **I lí** *сущ. /счётное слово*  1) ли (*одна тысячная* 尺 *чи; около 0,32 миллиметра*)  2) ли (*одна тысячная* 两 *лана, около 0,04 грамма*)  3) ли (*одна сотая* 亩 *му, около 6 кв. м.*)  4) ли (*одна десятая* 分 *фэня*)  5) процент  6) \* марь белая (*род лебеды*)  7) *сокр.* ликин (*внутренняя таможенная пошлина*)  8) \* одинокая [женщина]; вдова  9) **xǐ** радость, счастье  **II lí** *гл.*  1) \* упорядочивать; исправлять, направлять; систематизировать  2) \* изменять; реорганизовывать  **III xǐ** *собств.*  Си (*фамилия*)  **IV lí** *словообр.*  (*в названиях метрических мер*) санти- | | máo  як | | lí  *сущ.* вдова | |
| Li2 离 8 | [魑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AD%91) | [螭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9E%AD) | | [漓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BC%93) | | [璃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%83) |
| chī  *сущ.* безрогий дракон, чудовище, злой дух | chī  *сущ.*  1) [жёлтый] безрогий дракон; самка дракона; детёныш дракона; орнамент с драконами  2) хищный зверь, чудовище  3) *вм.* 魑 [chī] (*злой дух*) | | lí  **I** *гл.*  1) просачиваться; пропитывать, намачивать (*землю*)  2) течь; текучий  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 漓江, 漓水) Лицзян (Лишуй; *река в пров. Гуанси*) | | lí  1) *см.* 琉璃 >> bōli  1) стекло, стеклянный, стекольный, *в сложных терминах* витро-; гиало-, гиа-  2) *сленг* гомосексуалист, гей *(англ. boy love)*  2) *см.* 玻璃 >> liúli  1) глазурь, полива; стекло; глазурованный; муравленый  2) стекло; стеклянный  3) стрекоза (*также обр. в знач.: непоседа*) |
| [离](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A6%BB) | [蓠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%93%A0) | | [缡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%A1) | | [篱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%B1) |
| lí  1) отстоять от; от  2) покидать; расставаться  3) без | lí  *сущ.*  1) плевел; сорняк; плевелы созревают раньше риса  2) *вм.* 篱 (*бамбуковая изгородь, ограда, плетень*) | | lí  *сущ. \** пояс (платок; *невесты*) | | lí  *сущ.*  1) бамбуковая изгородь, плетень, ограда; частокол; забор, в заборе, на заборе, через забор  2) шумовка, дуршлаг |
| Li2 黎 3 | [黎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%8E) | | [藜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%97%9C) | | [黧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%A7) | |
| lí  **I** *сущ.*  1) чёрный человек, черноволосый (*о китайце*); народ, масса  2) ли (*народность в пров. Гуандун и на о. Хайнань*)  **II** *собств.*  1) Ли (*княжество на террит. нынешней пров. Шаньси в эпоху Чуньцю*)  2) Ли (*фамилия*)  3) *геогр.* (*сокр.* от 黎巴嫩 [líbā’nèn]) Ливан  **III** *формообр*  *гуандунск. диал. суффикс глаголов, означающий направление действия к говорящему лицу или начало действия* | | lí  1) марь белая (*Chenopodium album* L.)  2) дикие травы (*в знач.: пища бедняка*)  3) посох, палка | | lí  *прил.*  1) чёрный, тёмный  2) чёрно-жёлтый | |
| Li3 里 14 | [悝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%9D) | [哩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%A9) | | [喱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%B1) | | [狸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%B8) |
| kuī, lǐ  *гл.*  1) kui\* *вм.* 诙 [huī] (*высмеивать, насмехаться над...*)  2) lǐ\* горевать, печалиться | lǐ  **I lǐ** *сущ. /счётное слово*  миля; английская миля; морская миля  **II le** *мод. частица*  *на конце предложения подчёркивает утвердительный его характер, выражая уверенность* | | lí  *сущ./счётное слово* гран (*аптекарская мера*) | | lí  1) енотовидная собака (*Nyctereutes procyonoides*)  2) дикая кошка; кошка  3) (*сокр.* 狐狸 [húli]) лиса  1) Ли (*фамилия*)  2) *вм.* 埋 [mái] (*закапывать, зарывать; хоронить*)  3) yù \* тухлый, вонючий |
| [俚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%9A) | [娌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A8%8C) | | [锂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%82) | | [浬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%AC) |
| lǐ  **I** *прил.*  1) деревенский, сельский; провинциальный; простой, народный  2) вульгарный, низкий; подлый; грубый; неотёсанный  **II** *сущ.*  1) основание, опора  2) ли (*некитайская народность на территории нынешней пров. Гуйчжоу, дин. Суй*)  **III** *местоим.*  *вост. диал.* он, она | lǐ  brother's wife  妯娌 [zhóuli] >> снохи, невестки, жёны двух братьев | | lǐ  *хим.* литий | | lǐ, hǎilǐ  *устар.* морская миля (*употребляется как сокращение от* 海里 [hǎilǐ]) |
| [理](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%86) | [里](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%87%8C) | | [鲤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%A4) | | [量](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%87%8F) |
| lǐ  1) управлять, ведать (*делами*)  2) приводить в порядок  3) обращать внимание  4) справедливость, разумность; истина  5) тк. в соч. физика; естественные науки  6) прожилки (*напр., в камне*) | lǐ  3), 4), 5) = 裡,  1) ли (*мера длины, равная 0,5 км*)  2) книжн. родной край; (родная) деревня  3) подкладка  4) внутренняя сторона; внутренний  5) *послелог* внутри; в | | lǐ  **I** *сущ.*  1) карп  2) письмо (*от друга или к другу*)  **II** *собств.*  Ли (*имя сына Конфуция*) | | liàng  мера, вес, объём |
| [埋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9F%8B) | [霾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9C%BE) | |  | |  |
| mái, mán  *гл.* **А** **mái**  1) закапывать, зарывать (*в землю*); хоронить  2) прятать от чужих взоров; скрывать, укрывать  *гл.* **Б**  1) **mái** быть закопанным (зарытым) в землю; таиться в земле; быть похороненным (преданным земле)  2) **mái** прятаться, скрываться; исчезать  3) **mán** *см.* 埋怨 [mányuàn]  роптать, жаловаться; укорять, упрекать, винить, пенять  *форм.*  1) *гуанчжоуский диал.* *глагольный модификатор, указывающий на законченности действия* (*ср. с общекитайским* 完)  2) *гуанчжоуский диал.* *глагольный показатель присоединения к производимому действию* | mái  пылевая взвесь, пыльная мгла | |  | |  |
| Li3 丰 5 | [醴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%86%B4) | [礼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A4%BC) | | [鳢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%A2) | | [澧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BE%A7) |
| lǐ  **I** *сущ.*  1) \* молодое (слабое, сладкое) вино; слабый, сладкий (*о вине*)  2) источник сладкой воды; чистый (чудодейственный) источник  3) \* *вм.* 礼 (*ритуал, этикет*)  **II** *собств.*  *геогр. вм.* 澧 (*p. Лишуй*) | lǐ  **I** *сущ.*  1) этикет, приличия; акт учтивости, правила вежливости; учтивость, вежливость, такт; культурность (*как основа конфуцианского мировоззрения*); тактичный, вежливый, культурный  2) обряд, церемония, торжество; обрядовый, ритуальный, церемониальный; парадный  3) подношение, подарок  4) \* торжественное угощение, парадный стол  5) *сокр.* «Книга этикета»  **II** *гл.*  1) \* принимать, угощать; вежливо обходиться, соблюдать этикет  2) поклоняться (*кому-л.*)*,* чествовать; в честь (*кого-л.*)  **III** *собств.*  Ли (*фамилия*) | | lǐ  змееголов | | lǐ  **I** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 澧水) *р.* Лишуй (*в пров. Хунань*)  2) Ли (*фамилия*)  **II** *сущ.*  *вм.* 醴 (*молодое вино, сладкое вино; сладкий*) |
| [体](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%93) |  | |  | |  |
| tǐ  1) тело; организм  2) физ. тело; субстанция  3) стиль; жанр  4) шрифт  5) грам. вид  6) система; строй |  | |  | |  |
| Li4 力 6 | [泐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%90) | [仂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%82) | | [勒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8B%92) | | [叻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%BB) |
| lè  *гл.*  1) слоиться; расслаиваться; расщепляться, раскалываться (*о камнях, скалах*)  2) резать (гравировать) [на камне]  3) *эпист.* (*в первом лице*) писать, письменно извещать | lè; lì  **I lè** *числ.*  одна десятая часть  **II lì** *гл.*  *вм.* 力 (*стираться*) | | lè  **I**  1) натягивать  2) осадить; остановить  3) книжн. гравировать, вырезать  **II** [lēi]  затягивать; подтягивать | | lè  1) **lè** *сокр.* Сингапур; Малайя  2) **le** *вм.* [了](https://bkrs.info/slovo.php?ch=了) |
| [肋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%8B) | [另](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%A6) | |  | |  |
| lèi, lē  ребро; бок | lìng  1) другой, иной; не тот; особо; иначе  2) отдельный; отдельно; в другом месте, не здесь  1) нуль; нулевой  2) *вм.* 令 (*стопа ― напр. бумаги*) | |  | |  |
| Li4 立 11 | [垃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%83) | [拉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%89) | | [莅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%85) | | [笠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%A0) |
| lā  *тж.* 垃圾 [lājī]  1) мусор, отбросы, отходы  2) *разг.* отстойный, дрянной | lā  **I**  1) тянуть, тащить; растягивать; вытягивать  2) перевозить  3) вести за собой; привлекать; втягивать; впутывать  4) играть (*на смычковых инструментах*)  5) испражняться  **II** [lá]  резать; разрезать | | lì  *гл.*  1) прибывать [к...], пожаловать [в...]; почтить посещением; посещать; вступать в общение с...  2) *офиц.* вступать в (*должность*); приступать к исполнению обязанностей; принимать (*дела*); исполнять (*службу*)  3) общаться с низшими; в отношениях с подчинёнными  4) \* иметь под наблюдением; брать под контроль; управлять | | lì  *сущ.*  1) коническая шляпа [из бамбука]  2) конусообразная бамбуковая крышка  3) ореол (*вокруг солнца, луны*) |
| [粒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B2%92) | [泣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%A3) | | [飒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A3%92) | | [毅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AF%85) |
| lì  *сущ./счётное слово*  1) зерно, ядро, крупинка, гранула; крупица; зернистый, крупитчатый; гранулированный  2) фракция  3) гран (*единица веса*)  4) капсула  5) \* злаки | qì  1) беззвучно плакать; лить [слёзы]; со слезами, слёзно  2) оплакивать  3) заставлять плакать; до слёз растрогать | | sà; *в имeнax людeй* lì  **I** *звукоподр.*  *подражание свисту ветра:* свистеть; шелестеть (*напр. листвой деревьев*); вихрь, сильный ветер  **II** *гл.*  дряхлеть, приходить в упадок | | yì  *прил./наречие* решительный, непоколебимый, твёрдый; упорный, настойчивый; решительно, упорно |
| [翌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%8C) | [翊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%8A) | | [昱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%98%B1) | |  |
| yì  *прил.*  1) светлый  2) завтрашний, будущий; завтра; назавтра | yì  **I** *гл.*  прикрывать крыльями, защищать, поддерживать, помогать; служить опорой  **II** *прил.*  *вм.* 羿 [yì] (*завтрашний, будущий; назавтра*) | | yù  1) солнечный блеск; яркий, сверкающий  2) озарять, освещать | |  |
| Li4 利 8 | [梨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%A8) | [犁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%81) | | [蜊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%8A) | | [莉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%89) |
| lí  груша | lí  1) плуг  2) пахать, распахивать  1) Ли (*фамилия*)  2) Ли (*город на территории нынешней пров. Шаньдун; эпоха Чуньцю*)  3) *устар.* *глагол-предлог времени:* к, к тому времени, как...; через...  4) чёрно-полосатый; чёрный; черноволосый  5) почерневший от старости (*напр. о коже старика*) | | lí  *см.* 蛤蜊 [gélí]  мактра (*двустворчатый моллюск*) | | lì  *только в сочетании; см.* 茉莉 [mòli] |
| [猁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%81) | [痢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%A2) | | [璃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%83) | | [俐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%90) |
| lì  a kind of monkey  猞猁 [shēlì]  *зоол.* рысь | lì  *сущ. мед.* дизентерия; понос | | lí  1) *см.* 琉璃[liúli]:  a) глазурь, полива; стекло; глазурованный; муравленый  b) стекло; стеклянный  c) стрекоза (*также обр. в знач.: непоседа*)  2) *см.* 玻璃[bōli]  1) стекло, стеклянный, стекольный, *в сложных терминах* витро-; гиало-, гиа-  2) *сленг* гомосексуалист, гей *(англ. boy love)* | | lì  clever, sharp |
| Li4 戾 2 | [唳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%B3) | | | [捩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%A9) | | |
| lì  *подражание крику журавля;* курлыкать; курлыканье | | | liè; lì  **I liè** *гл.*  1) вертеть, крутить; поворачивать  2) выворачивать, свёртывать  3) искривляться, топорщиться, становиться поперёк; резко пойти вспять  **II lì, liè** *сущ.*  плектр (*для игры на щипковом инструменте*) | | |
| Li4 栗 4 | [傈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%82%88) | [篥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%A5) | | [溧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%A7) | | [栗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%97) |
| lì  Lisu ethnic minority of Yunnan, 傈僳 [lìsù] | lì  bamboos good for poles, horn | | lì  *собств. геогр.* (*сокр. вм.* 溧水) Лишуй (*река в пров. Цзянсу*) | | lì; liè  **I lì** *сущ.*  1) *бот.* каштан Бунге (*Castanea bungeana* Bl.)  2) каштан (*плод*)  3) порядок, правило  4) *вм.* 凓 (*холод, стужа*)  **II lì** *прил.*  1) крепкий, твёрдый  2) полный достоинства, величественный; достоинство, строгость; строгий  **III** *гл.*  1) **liè** \* колоть  2) **lì** дрожать, трепетать  3) **lì** перешагивать, переступать  **IV lì** *собств.*  Ли (*фамилия*) |
| Li4 厉 5 | [疠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%A0) | [粝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B2%9D) | | [砺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%BA) | | [蛎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%8E) |
| lì; lài  **I** *сущ.*  1) **lài** проказа, лепра; прокажённый  2) **lì** эпидемия, инфекция; проказа  **II lì** *гл.*  1) \* убивать  2) оттачивать, совершенствовать | lì  необрушенный рис (*низкосортный*); грубое (неочищенное) зерно; грубый, простой, необработанный (*о пище*) | | lì  **I** *сущ.*  оселок, точильный камень, точило  **II** *гл.*  точить, оттачивать, заострять; совершенствовать | | lì; lài  *сущ.* устрица (*родовое слово*) |
| [励](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%B1) |  | |  | |  |
| lì  **lì**  **I** *гл.*  1) усердствовать, прилагать старания, стараться; старательно выполнять, прилежно работать  2) поощрять; стимулировать, побуждать; воодушевлять  **II** *собств.*  Ли (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Li4 历 7 | [枥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%A5) | [雳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%B3) | | [疬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%AC) | | [沥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%A5) |
| lì  *сущ.*  1) стойло в конюшне  2) *вм.* 栎 (*бот. дуб острейший*)  3) \* тиски для пальцев (*преступника*) | lì  thunderclap, crashing thunder  霹雳[pīlì]  1) удар (раскат) грома  2) *кит. астр.* Били (*созвездие из пяти звёзд*)  3) *штат* Перак (*Малайзия*) | | lì  *сущ.* фурункул, чирей (*на шее*) | | lì  1) капать; сочиться; источать  2) капля, капелька |
| [坜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%9C) | [呖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%96) | | [苈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%88) | |  |
| lì  1) яма, впадина, углубление  2) *используется в топонимах* | lì  sound of splitting, cracking | | lì  Drabanemerosa hebecarpa  葶苈 [tínglì]  *бот.* крупка перелесковая | |  |
| Li4 丽 10 | [鹂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%82) | [骊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%8A) | | [鲡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%A1) | | [逦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%A6) |
| lí  Chinese oriole  黄鹂[huánglí]  китайская иволга | lí  **I** *сущ.*  1) вороной конь  2) хорошо подобранная пара коней; пароконный  **II** *прил.*  чёрный; вороной  **III** *собств.*  1) *ист.* (*сокр. вм.* 骊戎) Лижун (*царство эпохи Чуньцю на территории нынешней пров. Шэньси*)  2) Ли (*фамилия*) | | lí; lǐ  *сущ. зоол.* змееголов (*Ophiocefalus argus, рыба*) | | lǐ  meandering, winding |
| [俪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%AA) | [欐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AC%90) | | [郦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%A6) | | [洒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%92) |
| lì  **I** *сущ./счётное слово*  1) пара, чета  2) пара, парный комплект  **II** *гл.*  следовать за, сопровождать; вслед; вместе, рядом | lì; lǐ  *сущ.*  1) конёк крыши, коньковая балка  2) челнок, ялик | | lì; lí  *собств.*  1) **lí** *ист., геогр.* Ли (*местность на территории нынешней пров. Шаньдун в эпоху Чуньцю*)  2) **lì** *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 郦县) Лисянь (*уезд на территории нынешней пров. Хэнань в эпоху Хань*) | | sǎ  1) поливать, смачивать, брызгать (*водой*); проливать, разливать  2) забрасывать, закидывать  3) рассыпать, разбрасывать; ронять  4) брызгаться, рассыпаться брызгами  1) **xiǎn** *арх.* дрожать, трястись  2) **xǐ** *вм.* 洗 (*мыть, умывать; мыться, купаться*)  3) **xiǎn** почтительный, благоговейный  4) **xiǎn** встревоженный; в страхе, в испуге, в тревоге  5) **cuǐ** высокий; отвесный, обрывистый  6) **sǎ** *среднекит.* я |
| [酾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%BE) | [晒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%92) | |  | |  |
| sī; shī; *пekин диaл.* shāi  *гл.*  1) процеживать (фильтровать) [вино]; процеженный  2) разливать, наливать [вино]  3) открывать путь воде; углублять фарватер | shài  **I** *гл.*  1) сушить на солнце; выставлять [для просушки] на воздух  2) сохнуть [на солнце]; греться; загорать  3) падать (*о лучах солнца*); жарить, печь  4) печатать с негатива на фотобумагу; снимать светокопию  5) заставить напрасно ждать, оставить без внимания  6) опубликовать, предать гласности, выставлять напоказ  **II** *прил.*  солнечный, жаркий  **III** *сущ. /счётное слово*  (*сокр. вм.* 晒琴 [shàiqīn]) *уст., русск.* сажень | |  | |  |
| Li4 历 2 | 历 {曆} | | | 歷 | | |
| lì  **I***тк. в соч.*;  1) жестокий, свирепый; злой  2) строгий, суровый  **II** [lì]= 歷, 2)  1) проходить; миновать; пережить  2) способ летоисчисления; календарь | | | lì  *вм.* 历 *(былое, история)* | | |
| Lian2 连 6 | [涟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%9F) | [莲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%B2) | | [鲢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%A2) | | [裢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%A2) |
| lián  **I** *гл.*  1) идти рябью, рябиться (*о воде*)  2) течь, литься, проливаться (*о слезах*); текущие слёзы  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 涟水) Ляньшуй (*название рек в пров. Цзянсу, Хунань и Гуандун*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 涟水县) уезд Ляньшуй (*в пров. Цзянсу*) | lián  1) лотос, ненюфар (*также обр. в знач.: прекрасный*)  2) *сокр. вм.* 莲子 (*семена лотоса*)  3) *будд.* лотос как седалище Будды; буддийский рай, мир сукавати | | lián  толстолобик, белый толстолобик, обыкновенный толстолобик (*Hypophthalmichthys molitrix*) | | lián  folding purse inserted in belt  褡裢[dālian]  1) перекидной кошель (*на плечо*); поясной кошель  2) рубаха борца-спортсмена |
| [琏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%8F) | [链](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%BE) | |  | |  |
| liǎn  жертвенный сосуд (*для зерна*) | liàn  1) цепь, цепочка  2) цепи, оковы, сажать на цепь  3) *комп.* ссылаться; ссылка, линк  4) кабельтов (*мера длины, 0,1 морской мили или 185,2 м*) | |  | |  |
| Lian2 廉 5 | [臁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%87%81) | [蠊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A0%8A) | | [镰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%B0) | | [濂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BF%82) |
| lián  *сущ.* стороны голени | lián  cockroach  蜚蠊 [fěilián] таракан | | lián  серп | | lián  **I** *прил.*  жидкий; тонкий; маловодный  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 濂溪 [liánxī]) Ляньци (*река в пров. Хунань*) |
| [帘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B8%98) |  | |  | |  |
| lián  1) вывеска  2) (*трад.* 簾) занавеска; штора |  | |  | |  |
| Lian4 敛 2 | [蔹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%94%B9) | | | [潋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BD%8B) | | |
| lián; *в coчeт. тakжe* liàn  *сущ.* \* вьюнок | | | liàn  *сущ.* полноводье; ряды волн, валы | | |
| Liang2良 14 | [郎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%8E) | [阆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%86) | | [稂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%82) | | [狼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%BC) |
| láng  **I** *сущ.*  1) мужчина, молодой человек (*также в обращении*)  2) *вежл.* сударь, господин (*напр. слуга к хозяину*); муженёк (*жена ласково о муже*)  3) *ист.* чиновник (*вообще*); лан (*придворный чин; при дин. Мин - Цин; чиновник от VI класса и ниже*)  **II** *собств.*  1) *ист., геогр.* Лан (*местность на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) Лан (*фамилия*) | láng, làng  **I** *сущ.*  1) высокие ворота; высь; высокий  2) пустыри (*за городом*); ширь, простор; обширный, открытый  **II** *собств.*  Лан (*фамилия*) | | láng  *сущ.* сорняк, плевел (*сорная трава*) | | láng  **I** *сущ.*  1) волк, волчий, по-волчьи  2) хищный зверь, хищник  3) *уст.* ланы (*некитайские племена в Гуандуне и Гуанси*)*, см.* 狼人[lángrén]  оборотень, вервульф  **II** *гл.*  *пекинск. диал.* похитить; стащить, стянуть, украсть  **III** *собств.*  1) *астр.* Лан, Волк (*созвездие в восточном секторе неба*)  2) Лан (фамилия) |
| [锒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%92) | [琅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%85) | | [朗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9C%97) | | [烺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%BA) |
| láng  **I** *звукоподражание звону колокола*  **II** *сущ.*  *уст., хим.* лантан (La) | láng; *в coчeт. тakжe* làng  **I** *сущ.*  1) белый нефрит; нефритовый; как нефрит, белый, прозрачный  2) драгоценный камень, самоцвет; из самоцвета, как драгоценный камень, драгоценный; *вежл.* Ваш  3) *даос.* даосское учение; даосский  **II** *собств.*  Лан (*фамилия*) | | lǎng  *прил./наречие*  1) ясный, светлый; чистый, прозрачный  2) чёткий, звонкий, чеканный, отчетливый (*о звуках*)  3) ясный, понятливый, острый; умный | | lǎng  *прил.* яркий, светлый, пылающий |
| [浪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%AA) | [蒗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%97) | | [莨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%A8) | | [踉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B8%89) |
| làng  1) волна (*также перен.)*  2) тк. в соч. беспутный; распущенный | làng  *только в географических названиях, напр.* 蒗蕖 Ланцюй (*название округа и уезда в пров. Юньнань*) | | làng  herb, Scopolia japonica | | liáng; liàng  to hop, to jump, hurriedly, urgently |
| [悢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%A2) | [娘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A8%98) | |  | |  |
| liàng; *в coчeт. тakжe* lǎng  *гл.* грустить, печалиться, скорбеть | niáng  **I** *сущ.*  1) девушка; девочка, барышня; молодая женщина  2) мать, матушка; женщина; родительница  3) госпожа; барыня  4) богиня-покровительница (*особенно: чадородия*)  **II** *межд.*  [ой] мама! (*восклицание удивления, также бран.*)  **III** *прил.*  *разг.* женоподобный | |  | |  |
| Liang2梁 2 | [梁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%81) | | | [粱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B2%B1) | | |
| liáng  **I** *сущ.*  1) мост; перила  2) стропила; балка; перекладина; переборка;  3)\* плотина у пруда; запруда для ловли рыбы  4) выгиб, выступ, выступающая часть  5) *вм.* 粱 (*просо, пшено*)  **II** *собств.*  1) *ист.* Лян (*княжество на территории нынешней пров. Шэньси в эпоху Чуньцю*)  2) *ист.* Лян (*владение на территории нынешней пров. Хэнань в период Чжаньго*)  3) *ист.* Лян (*династии:* а) *ранняя* ― *502―556 гг. н. э.;* б) *поздняя* ― *907―923 гг.*)  4) Лян (*фамилия*) | | | liáng  1) просо (*обрушенное*)*,* пшено  2) *сокр.* 高粱[gāoliang]  гаолян, сорго | | |
| Liang2凉 5 | [椋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A4%8B) | [辌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%8C) | | [谅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%85) | | [晾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%BE) |
| liáng  эреция (*древесное растение*) | liáng  *сущ.\** погребальная колесница (*дроги*) | | liàng  **I** *гл.*  1) полагать, думать; предполагать  2) извинять, прощать, входить в положение, понимать  3) \* внушать доверие, быть верным  4) \* *вм.* 凉 (*помогать*)  **II** *прил.*  1) упрямый, упорствующий; неподатливый  2) верный, искренний, надёжный, достойный полного доверия  **III** *собств.*  Лян (*фамилия*) | | liàng  1) сушить, проветривать  2) игнорировать; отмахиваться |
| [掠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%A0) | [凉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%89) | |  | |  |
| lüè  *гл.*  1) хватать; захватывать  2) отнимать; грабить, похищать  3) бить батогами; пытать; батоги (*наказание*)  4) расчёсывать  5) резать, валить  6) затрагивать, легко касаться, обвевать, затрагивать (*напр. о ветре и цветах*) | liáng  **I**  1) прохладный; холодный  2) охлаждаться; остывать  3) расстраиваться; унывать  **II** [liàng]  охладить; остудить | |  | |  |
| Liang2量 1 | 粮 | | | | | |
|  | liáng  *сущ.*  1) хлеб в зерне; зерновые, хлеба  2) налог зерном; земельный налог натурой; зерно по земельному налогу (*особенно: переводимое в столицу*); обложенный налогом  3) хлебный рацион, провиант; пищевое довольствие (*в войсках*); провиантский, военно-продовольственный  4) питание, рацион; прокорм (*напр. чиновника*); кормовой, на питание | | | | | |
| Liang3两 3 | [俩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%A9) | | [魉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AD%89) | | [辆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%86) | |
| liǎ, liǎng  **I liǎ**  1) два; двое; оба; вдвоём; пара (*часто включает говорящее лицо, употребляется без счётного слова*)  2) *перен.* немного; чуть-чуть  **II liǎng** *см.* 伎俩[jìliǎng]  1) способности, искусство, умение, ловкость, сноровка  2) уловка, махинация, приём | | liǎng  *только в сочетании; см.* 魍魉 [wǎngliǎng]  злой дух гор, вод, деревьев и скал | | liàng  *счётное слово:* пара колес; *счётное слово повозок, экипажей* | |
| Liao3尞 15 | [蹽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%BD) | [鹩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%A9) | | [獠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8D%A0) | | [缭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%AD) |
| liāo  *гл. диал.* уходить, убегать | liáo  eastern wren  鹪鹩[jiāoliáo]  крапивник, подкоренник, орешек | | liáo; lǎo  **I liáo** *гл.*  охотиться ночью; [ночная] охота  **II liáo** *прил. /наречие*  безобразный, отвратительный; свирепый  **III lǎo** *сущ.*  1) *уст.* лао (*нац. меньшинство в пров. Хубэй-Сычуань-Гуйчжоу-Хунань-Гуанси; дискриминационное название*)  2) *бран.* мерзость, дрянь | | liáo  **I** *гл.*  1) обвязывать, окружать, опоясывать, обносить  2) кружить, кружиться, вертеться, извиваться; опутывать  3) шить косым стежком, примётывать |
| [疗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%97) | [辽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%BD) | | [燎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%87%8E) | | [撩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%92%A9) |
| liáo  1) *прям., перен.* лечить, врачевать, исцелять; лечение, врачевание  2) утолять (*голод, жажду, печаль*) | liáo  1) далёкий, дальний, отдалённый  2) государство Ляо (*Кидане, 915-1125 гг.*)  3) (*сокр. вм.* 辽河) Ляохэ (*река в пров. Ляонин*) | | liáo, liǎo  **I**  *гл.* **А**  1) гореть, пылать; полыхать, бушевать (*о пламени*)  2) сгорать, превращаться в пепел  3) высыхать, сохнуть (*на огне*)  4) *вм.* 獠 [liáo] (*охотиться ночью*)  *гл.* **Б**  1) выжигать растительность (*готовя землю под пахоту*)  2) **liǎo** опалять, сжигать; охватывать (*об огне*); прижигать  3) сушить [на огне]  **II** *прил. /наречие*  *устар.* яркий, блестящий; светлый, ясный  **III** *сущ.*  1) огонь, пламя; [сигнальный] костёр; светильник, факел (*особенно: на воздухе*)  2) ожог | | liāo  1) поднять, приподнять  2) брызгать, плескать (*водой*) |
| [寮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AF%AE) | [嘹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%B9) | | [僚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%83%9A) | | [暸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9A%B8) |
| liáo  **I** *сущ.*  1) окошечко, небольшое окно, оконце  2) павильон, домик (*также родовая морфема*)  3) подчинённые чины, помощник официального лица; штат  4) товарищ по работе; сослуживец (*также* 同寮 [tóngliáo])  **II** *собств.*  1) *уст.* Лаос; лаотянский, лаосский  2) Ляо (*фамилия*) | liáo  clear sound, cry (of cranes etc) | | liáo; liǎo  **I liáo** *сущ.*  1) чиновник, служащий  2) сослуживец, коллега, сотоварищ  3) слуга, подчинённый, низший служащий  **II liǎo** *прил./наречие*  красивый, прелестный  **III liáo** *собств.*  1)\* ляо (*инородческие племена на террит. нынешней пров. Гуйчжоу* ― *Сычуань*)  2) Ляо (*фамилия*) | | liáo  bright, clear |
| [潦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BD%A6) | [镣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%A3) | | [了](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BA%86) | |  |
| lǎo; lào; lāo; liáo  **I** *сущ.*  1) **lǎo** ливневая вода; проливной затяжной дождь; ливни  2) **lǎo** большая вода, наводнение, паводок, потоп  3) **lǎo**, **lào** ручьи воды (*напр. на дороге*); текущая вода (*в водоёме*)  **II lào** *гл.*  погрузиться в воду; быть затопленным хлынувшей водой  **III liáo** *прил. /наречие*  1) небрежный, неаккуратный; нерадивый; кое-как  2) несдержанный, своенравный  **IV** *собств.*  1) **liáo** *геогр.* (*сокр. вм.* 潦水) Ляошуй (*река в пров. Ляонин*)  2) **lāo** *геогр.* (*сокр. вм.* 潦水) Лаошуй (*река, приток р.* 渭河*, пров. Шэньси*)  3) **lǎo** *геогр.* (*сокр. вм.* 潦河) Лаохэ (*река в пров. Хэнань*) | liào  оковы, цепи; ножные кандалы  1) liáo, liào *устар.* чистое серебро  2) liáo *устар.* жаровня, переносная грелка с отверстиями | | le  -л, стало, наступило, прошло (*частица прошедшего времи*) | |  |
| Liao3 了 1 | 钌 | | | | | |
|  | liǎo, liào  1) **liǎo** *хим.* рутений (Ru)  2) **liào** *см.* 钌铞儿 [liàodiàor]  засов | | | | | |
| Lie4 列 7 | [例](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BE%8B) | [咧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%A7) | | [冽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%86%BD) | | [趔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B6%94) |
| lì  1) пример, иллюстрация, образец, аналогия  2) случай заболевания  3) традиция, обычай, по обычаю; прецедент  4) правило, положение, принцип  5) большая часть, в большинстве, как правило  6) (*счетное слово для блюд в ресторане*) порция  7) Ли (*фамилия*) | liě; liē; lié; -lie; -le  **I** *гл.*  1) **liě** кривить (*рот, губы*), осклабиться  2) **lié**, **liē** болтать (*впустую*) ; |  **II** *мод. частица*  1) **–liē, -lie** *слившиеся частицы* 了 *и* 阿 (*конечная модальная частица предложения, подчеркивающая его эмоциональную окрашенность: напр. вопрос, восклицание, категоричность, презрение*)  2) **–le** (*вм.* 了*, в перечислении*) | | liè; lì  *прил.* холодный; ледяной, студеный, пронизывающий | | liè  stumble, not progressing, to be checked  趔趄 [lièqie]  1) шарахнуться назад, отлететь  2) неловкий, неумелый |
| [裂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%82) | [洌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%8C) | | [烈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%88) | |  |
| liè  1) треснуть; растрескаться; расколоться; трещина  2) прерваться (*о связях*) | liè; lì  *прил.*  1) чистый, прозрачный, кристальный (*о воде или вине*)  2) *вм.* 冽 (*студёный, холодный*) | | liè  1) пылающий; жаркий, знойный  2) тк. в соч. страстный; непреклонный; геройский  3) тк. в соч. яростный; ожесточённый  4) сильнодействующий; крепкий | |  |
| Lie4 寽 4 | [酹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%B9) | [埒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9F%92) | | [捋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%8B) | | [锊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%8A) |
| lèi; luó  *гл.\* рит.* совершать жертвоприношение с возлиянием вина | liè  **I** *сущ.*  1) низкая стена (ограда)  2) небольшая запруда, заслон для воды  3) форма, вид, очертание; абрис  **II** *прил.*  равный, одинаковый | | luō, lǚ  *гл.*  1) **lǚ** проводить рукой, стирать; разглаживать, распрямлять, расправлять; приводить в порядок  2) **luō** срывать, обрывать; обдирать; теребить; счищать; сдёргивать (*рукою*) | | lüè  *сущ./счётное слово\** люэ (*единица веса, равная приблизительно 6 лянам*) |
| Lin2 粦 13 | [怜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%80%9C) | [璘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%98) | | [遴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%81%B4) | | [辚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%9A) |
| lián  **I** *гл.*  1) сочувствовать, соболезновать, сожалеть  2) жалеть, любить, беречь; щадить  **II** *сущ.*  сочувствие; жалость; пощада | lín; lǐn  *только в сочетаниях* | | lín; lìn  **I** *гл.*  1) **lín** скрупулёзно выбирать, тщательно отбирать; по выбору  2) **lìn** возражать, протестовать  3) **lìn** скупиться, жадничать  4) **lìn** ковылять, двигаться с трудом  **II** *собств.*  Линь (*фамилия*) | | lín; *в coчeт. тakжe* lǐn; lìn  *сущ.*  1)\* колесо (*повозки, экипажа*)  2) порог (*двери*) |
| [邻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%BB) | [磷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%B7) | | [嶙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B6%99) | | [瞵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9E%B5) |
| lín  **I** *сущ.*  1) сосед; соседний; близкий  2) соседство, близость; дружба  3) *ист.* линь (*единица в 5* (*реже 8*) *дворов, дин. Чжоу*)  4) *хим.* орто-, о-  **II** *гл.*  примыкать [к...], соприкасаться [с...], граничить [с...]; смежный, сопредельный  **III** *собств.*  Линь (*фамилия*) | lín  фосфор  1) **lìn** слюда (*также* 磷石)  2) **lìn**\* стачиваться, тончать, становиться тонким | | lín  precipitous, ranges of hills  嶙峋 [línxún  1) отвесный, крутой, обрывистый (*о горных кручах, скалах*)  2) костлявый, истощённый  嶙嶙 [línlín]  гористый, неровный (*о местности*) | | lín  *гл.* пристально смотреть, уставиться, вперить неподвижный взор |
| [鳞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%9E) | [麟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BA%9F) | | [粼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B2%BC) | | [膦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%86%A6) |
| lín  **I** *сущ.*  1) *биол.* чешуя; чешуйки  2) чешуйчатые (*рыбы, земноводные; также драконы*)  **II** *собств.*  Линь (*фамилия*) | lín  *сущ.*  1) цилинь, единорог (*сказочное животное; разг.* 麒麟 [qílín])  2) крупный олень (*самец*); марал | | lín  *сущ.*  1) порода бамбука  2) *звук ручейка*  3) *вм.* 磷 (*слюда*)  4) *см.* 粼粼 [línlín]  1) прозрачный, хрустально-чистый; сверкать (*о воде*)  2) ясный, светлый; ярко светить (*о луне*) | | lìn  *хим.* фосфин, фосфористый водород |
| [磷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%B7) |  | |  | |  |
| lín  фосфор  1) **lìn** слюда (*также* 磷石)  2) **lìn**\* стачиваться, тончать, становиться тонким |  | |  | |  |
| Lin2 林 10 | [彬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BD%AC) | [郴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%B4) | | [焚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%84%9A) | | [禁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A6%81) |
| bīn  **I** *прил.*  1) наделённый в равной мере внутренними и внешними качествами; совершенный; гармоничный; отделанный (*о сочинении*)  2) *вм.* 斌 [bīn] (*гармоничный внешне и внутренне; изящный облик и благородная натура*)  **II** *собств.*  Бинь (*фамилия*) | chēn  *собств.*  1) Чэньсянь (*уезд в пров. Хунань*)  2) Чэнь (*фамилия*) | | fén; fèn  *гл.*  1) **fén** сжигать, предавать огню; уничтожать огнём  2) **fèn**, **fén** губить, уничтожать, приводить к гибели  3) **fén** \* охотиться, выжигая степь (район облавы) | | jīn  **I**  вынести; выдержать; вытерпеть  **II** [jìn]  1) запрещать; запрет; запрещённый  2) тк. в соч. взять под стражу; арестовать |
| [婪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A9%AA) | [啉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%89) | | [淋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B7%8B) | | [琳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%B3) |
| lán  *прил./наречие* алчный, ненасытный; домогаться, жаждать | lán, lìn, làn, lèn, lín  1) **lán** наливать порцию алкогольного напитка  2) **lán** заканчивать пить  3) **lán** *диал.* пить  4) **lán** *диал.* пить алкоголь  5) **lán** *см.* 婪lán  *прил./наречие* алчный, ненасытный; домогаться, жаждать  6) **lán** шумный  7) **lìn, làn, lèn** глупый  8) **lín** *транскрипционный знак — в названиях хим. соединений и лекарственных препаратов (фонетически заимствованных из европейских языков) передаёт конечные слоги:* "-line", "-rine", "-filine", "-firine", "-hine" | | lín, lìn  **I**  *гл.* **А**  1) **lín** намокать, промокать; увлажняться  2) **lìn** капать, подтекать, просачиваться  *гл.* **Б**  1) **lín**, *диал.* **lún**  поливать, орошать, мочить  2) **lìn** процеживать, фильтровать  **II lìn** *сущ.*  гоноррея  **III lín**  *см.* 淋钟línzhōng  *см.* 林钟 [línzhōng] (*выше на одну октаву*) | | lín  *сущ.* драгоценные сорта яшмы; синие (зелёные) самоцветы |
| [霖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9C%96) | 痳 | |  | |  |
| lín  *сущ.* затяжной дождь | lín, lìn  pock-marked; leprosy; measles | |  | |  |
| Lin4 閵 2 | [躏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BA%8F) | | | [蔺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%94%BA) | | |
| lìn  to trample down, to oppress, to overrun  蹂躏róulìn  1) наступать (*на что-л.*); вторгаться  2) попирать; растаптывать; издеваться; опустошать | | | lìn  **I** *сущ.*  ситник (*растение*)  **II** *собств.*  Линь (*фамилия*) | | |
| Ling2 夌 8 | [棱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%B1) | [凌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%8C) | | [鲮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%AE) | | [菱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%B1) |
| léng; lèng; líng  **I** *сущ.*  1) **léng** грань, ребро; угол, выступ  2) **léng** [деревянный] брус, брусок; планка; балка  3) **lèng** межа; участок пахотного поля; полоса  **II** *прил.* **léng**  жестокий; суровый, грозный, величественный | líng  **I** *сущ.*  *диал.* льдинка, лед  **II** *прил. /наречие*  1) замёрзший, озябший; дрожащий (*от холода или страха*)  2) стремительный, бурный  **III** *гл.*  1) оскорблять, обижать; притеснять, угнетать, третировать; презирать (*кого-л.*); пренебрегать (*кем-л.*)  2) вторгаться в, посягать на, нарушать (*что-л.*)  3) переезжать, пересекать, проходить сквозь (*что-л.*); переправляться (переваливать) через  4) подниматься на, восходить на; возноситься [на]; воспарять мыслью [на]  **IV** *собств.*  Лин (*фамилия*) | | líng  1) ильная циррина, ильный карп, грязевой карп (*лат.* *Cirrhinus molitorella*)  2) панголин, *см.* 鲮鲤 [línglǐ]  *зоол.* индостанский (цейлонский) панголин | | líng  *сущ.*  1) *бот.* водяной орех плавающий, рогульник (*Trapa natans* L.)  2) *в сложных терминах и словосочетаниях:* в форме водяного ореха; ромбический, ромбовидный, ромбовый |
| [祾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A5%BE) | [陵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%B5) | | [绫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%AB) | | [菱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%B1) |
| líng  - | líng  **I** *сущ.*  1) холм, возвышенность, сопка  2) могильный холм, курган; могила; погребение, гробница, усыпальница  **II** *гл.*  1) переступать; переходить через; выходить из рамок (правил); нарушать; вторгаться; захватывать  2) оскорблять; третировать; обижать; притеснять, принуждать, угнетать  3) оттачивать, закаливать (*напр. клинок*)  4) подниматься; уноситься ввысь, восходить  5) постепенно разрушаться; приходить в упадок  **III** *прил*  *\** суровый, строгий; требовательный  **IV** *собств.*  Лин (*фамилия*) | | líng  *сущ.* узорчатая шёлковая ткань (*более тонкая, чем атлас*) ; набивной сатин-либерти; из узорного шёлка, шёлковый | | líng  *сущ.*  1) *бот.* водяной орех плавающий, рогульник (*Trapa natans* L.)  2) *в сложных терминах и словосочетаниях:* в форме водяного ореха; ромбический, ромбовидный, ромбовый |
| Ling2 霝 3 | [灵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%81%B5) | | [酃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%83) | | [棂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%82) | |
| líng  1) живой, подвижный; быстрый, сообразительный  2) тонкий, чувствительный  3) действенный; эффективный  4) тк. в соч. душа умершего; дух  5) книжн. гроб с телом покойного | | líng  name of a district in Hunan | | líng  **I** *сущ.*  1) решётка, переплёт  2) косяк (*дверной, оконный*)  **II** *собств. кит. астр.*  *см.* 苍龙 созвездие Синий дракон | |
| Ling4 令 21 | [冷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%86%B7) | [拎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%8E) | | [柃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%83) | | [昤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%98%A4) |
| lěng; *в coчeт. тakжe* líng  **I** *прил./наречие*  1) холодный; морозный; остывший  2) холодный, безучастный; равнодушный, незаинтересованный  3) одинокий, покинутый; пустой; забытый; никому не нужный; не ходовой, малоупотребительный  4) внезапный, неожиданный; вдруг, внезапно  **II**  *гл.* **А**  1) зябнуть, мёрзнуть; холодеть; остывать  2) остыть, потерять интерес; разочароваться  *гл.* **Б**  1) охлаждать, студить  2) утихомирить, утешить, успокаивать  **III** *собств.*  Лэн (*фамилия*) | līn  *уст. произн.* līng  1) нести в руках  2) тащить (*из колодца, ямы*) | | líng  1) *см.* 柃木 [língmù]  *бот.* эурия японская  2) *устар.* поручень перил | | líng  sunshine |
| [玲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%B2) | [铃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%83) | | [聆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%81%86) | | [苓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%93) |
| líng  1) *звукоподражание звону (яшмы)*, звон, звенеть  2) 明亮或美好的样子 [Míngliàng huò měihǎo de yàngzi] bright or beautiful look | líng  1) колокольчик, бубенчик; звонок  2) звонок (*звуковой сигнал*)  3) коробочка (*хлопчатника*)  4) *входит в названия колоколообразных предметов* | | líng  **I** *гл.*  слушать; внимать; понимать, воспринимать  **II** *сущ.*  \* год | | líng  **I** *гл.*  осыпаться, увядать  **II** *сущ.*  1) \* гор**е**ц (*растение*)  2) лотос  **III**  \* Лин (*название уезда, ныне* 灵寿 [língshòu]) |
| [蛉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%89) | [泠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%A0) | | [零](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%B6) | | [翎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%8E) |
| líng  dragonfly, sandfly, libellulidae  蜻蛉 [qīnglíng]  *зоол.* стрекоза плоская  螟蛉 [mínglíng]  1) личинка бабочки огнёвки  2) приёмыш | líng  **I** *прил./наречие*  1) лёгкий, парящий, воздушный; легко, свободно  2) нежный, мелодичный (*о звуке*); нежно, мелодично  3) длинный и завитой (*о волосах, шерсти*)*,* курчавый  **II** *звукоподражание журчанию ручья*  журчать  **III** *гл.*  *вм.* 零 (*падать, капать*)  **IV** *собств.*  1) Лин (*фамилия*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 零水) Линшуй (*река;* а) *в пров. Шэньси;* б) *в пров. Гуандун*) | | líng  **I** *прил. /наречие*  мелкий; раздробленный, разрозненный; рассеянный, разбросанный; по частям, в розницу  **II** *числ.*  нуль (ноль; *также в составе многозначных чисел, начиная с трёхзначных, взамен отсутствующих разрядов*)  **III** *сущ.*  1) остаток, излишек; добавок, привесок  2) нуль, ничто; нулевой  3) капли [дождя]  **IV** *гл.*  1) капать, падать каплями (*о дожде*); осыпаться, опадать  2) увядать, чахнуть; приходить в упадок  3) добавить остаток, привесить  **V** *собств.*  Лин (*фамилия*) | | líng  *сущ.*  1) перо (*птичье*); перья; оперение  2) *стар.* перо павлина (цапли; *знаки отличия четырёх степеней на головных уборах высших чинов, дин. Цин*) |
| [伶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%B6) | [龄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BE%84) | | [羚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BE%9A) | | [囹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9B%B9) |
| líng  **I** *сущ.*  1) актёр  2) *уст.* музыкант  3)\* служитель; слуга  **II** *прил./наречие*  \* одинокий  **III** *собств.*  Лин (*фамилия*) | líng  *сущ./счетное слово*  1) возраст, годы (*жизни*)  2) стаж (*установленное число лет*)  3) *счетное слово для обозначения возраста* | | líng  1) *см.* 羚牛língniú  *зоол.* такин обыкновенный  2) *см.* 羚羊língyáng  антилопа | | líng  prison, enclosure |
| [鸰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%B0) | [瓴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%93%B4) | | [岭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%AD) | | [领](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%86) |
| líng  *тж.* 鹡鸰 [jílíng]  1) *зоол.* трясогузка (*Motacilla*)  2) *перен.* дружные братья | líng  *сущ.*  1) \* кровельная черепица вогнутой формы; черепичный жёлоб  2) \* амфора | | lǐng  *сущ.*  1) [горный] хребет, кряж; горная цепь  2) [горный] перевал, дорога через горный хребет | | lǐng  1) книжн. шея  2) воротник, ворот  3) тк. в соч. суть, квинтэссенция  4) тк. в соч. постичь, уразуметь  5) вести за собой; возглавлять  6) получать (*напр., деньги*) |
| [呤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%A4) |  | |  | |  |
| líng  *только в словосочетании* 嘌呤piàolìng  *хим.* пурин; пуриновый (*англ.* purine) |  | |  | |  |
| Liu2 㐬 6 | [鎏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%8E%8F) | [旒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%92) | | [巯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B7%AF) | | [流](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%81) |
| liú  1) \* чистое золото (золото высокого качества/пробы)  2) позолота  3) жемчужные бусы-подвески (*на парадных головных уборах*) | liú  *сущ.*  1) бахрома (фестоны, подвески) по нижнему краю знамени  2) нити жемчуга (*или других драгоценных камней*) *,* свисающие с головного убора императора (*12 нитей*) или высокопоставленного чиновника (*в меньшем количестве*) | | qiú  *сущ. хим.* меркапто-(*радикал*) | | liú  1) течь; литься; вытекать  2) превращаться; перен. выливаться во *что-либо*  3) течение; поток  4) тк. в соч. распространяться; циркулировать  5) сорт; класс  6)  ...之流 [... zhī liú] - и им подобные, и иже с ними |
| [琉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%89) | [硫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A1%AB) | |  | |  |
| liú  **I** *сущ.*  блестящий камень; стекло  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 琉球 [liúqiú]) архипелаг Люцю (*Рюкю*) | liú  **I** *сущ.*  *хим.* сера (S); серный  **II** *словообр.*  *в сложных химических терминах соответствует приставкам:* тио-, сульфо-, сульфат-, *напр.* | |  | |  |
| Liu2 留 11 | [榴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A6%B4) | [飗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A3%97) | | [遛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%81%9B) | | [骝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%9D) |
| liú  *сущ.*  1) гранатовое дерево, гранат (как символ многодетности)  2) цвет граната (*красный, тёмно-розовый*) | liú  1) *звук завывания* (*свиста*) *ветра;* завывать, свистеть  2) шелест лёгкого ветерка; шелестеть | | liù, liú  **liù**  1) гулять, прогуливаться, прохаживаться, бродить  2) прогуливать, прохаживать, водить для отдыха (*тягловый скот*)  **liú**  *см.* 逗遛 =逗留 [dòuliú] задержаться, остановиться, пробыть; ждать; медлить: терять время попусту | | liú  *сущ.* \* рыжая лошадь с черной гривой и чёрным хвостом |
| [瘤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%A4) | [鹠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%A0) | | [镏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%8F) | | [馏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%8F) |
| liú  опухоль; шишка; нарост | liú  鸺鹠xiūliú  восточная/ уссурийская/ восточноазиатская совка | | liú; *paзг. в coчeт. тakжe:* liù  **I** *сущ.*  1) способ нанесения позолоты; позолота  2) *диал.* кольцо  3) *уст.* котёл  4) *уст., хим.* лютеций (Lu)  **II** *собств.*  Лю (*фамилия*) | | liú, liù  1) **liú** перегонять (*пар*); перегонка, дистиллирование; дистилляция  2) **liù** подогревать (на пару); распаривать |
| [蹓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%93) | [溜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%9C) | | [熘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%86%98) | |  |
| liù  stroll, walk a horse | liū  **I**  1) скользить; съезжать (*с горы*)  2) ускользнуть, улизнуть  **II** [liù]  1) тк. в соч. быстрое течение, стремиться  2) ряд (*домов*)  3) струя (*дыма, воды*) | | liū  *гл. пекинск. диал.* жарить (*что-л.*) с добавлением крахмала; тушить в соусе | |  |
| Liu2 刘 1 | 浏 | | | | | |
|  | liú  1) прозрачный, чистый (*напр. о воде*)  2) резкий, холодный (*напр. о ветре*) | | | | | |
| Liu4 翏 16 | [瘳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%B3) | [戮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%88%AE) | | [胶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%B6) | | [醪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%86%AA) |
| chōu  **I** *гл.*  1) выздороветь, поправиться; пройти (*о болезни*)  2) быть лучше, отличаться в лучшую сторону  **II** *сущ.*  1) убыток, ущерб, потеря  2) подъём, возвышение; расцвет | lù  **I** *гл.*  1) убить; умертвить; казнить; обезглавить; отрубить голову  2)\* казнить и выставить труп казнённого  3) соединять силы; объединять (*усилия*)  **II** *сущ.*  смертная казнь; позор | | jiāo  **I** *сущ.*  1) клей; клейкое вещество; гель; желатин  2) каучук; резина; резиновый  **II** *гл.*  1) клеить; приклеивать; наклеивать  2) склеиваться, приклеиваться; прилипать; застревать  **III** *прил. /наречие*  1) крепкий, прочный; упругий; упорный; упрямый  2) ложный, лживый; порочный  **IV** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 胶州 Цзяочжоу, Цзяосянь (*округ, уезд в пров. Шаньдун*)  2) Цзяо (*фамилия*) | | láo  *сущ.*  1) мутное вино; самогон, ханжа  2) винное сусло |
| [嫪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AB%AA) | [寥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AF%A5) | | [蓼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%93%BC) | | [廖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BB%96) |
| lào  **I** *гл.*  сильно любить, быть страстно привязанным; быть не в силах расстаться  **II** *собств.*  Лао (*фамилия*) | liáo  **I** *прил./наречие*  1) пустынный, пустой, уединённый; безлюдный, безмолвный  2) редкий, малочисленный; редко, мало  **II** *сущ.*  небо, небесная ширь, пустота  **III** *собств.*  Ляо (*фамилия*) | | liǎo; lù  **I liǎo** *сущ.*  1) *бот.* горец перечный (*Polygonum hydropiper* L.)  2) метёлка (*напр. у кукурузы*)  3) \* горечь, горести; тягости  **II lù** *прил.*  высокий, высокорослый  **III liǎo** *собств.*  1) *ист., геогр.* Ляо (*два древних княжества на территории нынешних пров. Хэнань и Аньхой; эпоха Чуньцю*)  2) *ист. геогр.* Ляо (*древний город на территории нынешней пров. Хэнань*)  3) Ляо (*фамилия*) | | liáo, liào  **I, liáo**  1) редкий, редко  2) одинокий, заброшенный  **II, liào**  Ляо *(фамилия)* |
| [镠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%A0) | [鹨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%A8) | | [穋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A9%8B) | | [僇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%83%87) |
| liú  *сущ. \** червонное (чистое) золото | liù; liú  *сущ.*  1) *зоол.* щеврица, конёк (*Anthus*)  2) \* молодой фазан | | lù  *вм.* 稑 [lù]  *сущ.* скороспелые хлеба, скороспелые сорта злаков | | lù  1) оскорбить, унизить  2) *см.* 戮 [lù] |
| [缪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%AA) | [谬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%AC) | | [璆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%86) | | [嘐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%90) |
| móu, miù, miào  **I** *гл.*  1) **móu** увязывать, укреплять; переплетать; укрывать  2) **jiū** связывать, скручивать, стягивать (*верёвкой*); давить, душить  3) **miù** *вм.* 谬 (*ошибаться, заблуждаться*)  4) **miù** притворяться, делать напоказ  5) **miù** разниться, различаться, расходиться  **II mù** *прил. /наречие*  *вм.* 穆 (*глубокомысленный, углублённый в себя*)  **III miào** *собств.*  Мяо (*фамилия*) | miù  **I** *сущ.*  1) ошибка, заблуждение  2) чепуха, ерунда; бред (*сумасшедшего*)  **II** *гл.*  1) ошибаться, заблуждаться  2) искажать, извращать  **III** *прил. /наречие*  1) ошибочный, ложный; неверный  2) нелепый, бредовый, абсурдный | | qiú  *сущ.*  1) красивая яшма  2) нефритовый петрофон  3) звон яшмы (нефрита) | | xiāo; jiāo  *в сочетаниях* |
| Long2 隆 2 | [癃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%99%83) | | | [窿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%BF) | | |
| lóng  **I** *прил.*  согбенный, горбатый; согбенный годами, немощный  **II** *сущ.*  1) \* [старческий] горб; немощь  2) *кит. мед.* задержка мочи | | | lóng  *сущ. диал.* штольня | | |
| Long2 龙 17 | [宠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%A0) | [砻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%BB) | | [珑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%91) | | [聋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%81%8B) |
| chǒng; *в гeoгp. нaзвaнияx* lóng  **I** *гл.*  1) любить; питать благосклонность (расположение); баловать  2) уважать, почитать; поклоняться  **II** *сущ.*  1) благосклонность, расположение, любовь  2) слава, блеск; известность  3) любовница; наложница; любимица, фаворитка  **III** *собств.*  Чун (*фамилия*) | lóng; lòng  **I** *гл.*  1) молоть, растирать; точить  2) очищать, обдирать (*напр. рис*)  **II** *сущ.*  каток (*для обдирки зерна*); жёрнов; ручная крупорушка | | lóng  *сущ.*  1) нефритовая табличка с вырезанным на ней изображением дракона (*употреблявшаяся при молении о дожде*)  2) звон нефрита (металла)  3) шум ветра | | lóng  *прил.*  1) глухой; глухота; глохнуть  2) заложенный (*о носе*)  3)\* глупый, неразумный; тёмный |
| [咙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%99) | [眬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9C%AC) | | [笼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%BC) | | [胧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%A7) |
| lóng  *сущ.* горло (*также* 喉咙[hóulong])  1) горло, глотка  2) голос | lóng  蒙眬 [ménglóng]  сонный, заспанный | | lóng  **I**  1) клетка  2) решето для варки на пару  **II** [lŏng]*тк. в соч.*;  1) охватывать; обволакивать  2) сундук | | lóng  rising moon |
| [泷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%B7) | [昽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%98%BD) | | [栊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%8A) | | [茏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%8F) |
| lóng; shuāng  **I lóng** *гл.*  1) лить ручьями (*о дожде*); стремительно течь; стремнина  2) мочить; намокать  **II lóng** *сущ.*  *яп.* водопад  **III shuāng** *собств.*  Шуан (*сокр. вм.* 泷水) Шуаншуй (*река* а) *в провинциях Хунань ― Гуандун;* б) *в пров. Шаньдун*) | lóng  twilight, approaching light of dawn, dim, vague  昽昽 [lónglóng]  полутёмный; тусклый (*о свете*): рассвет; полумрак  曈昽 [tónglóng]  1) светать  2) ещё не очнуться; видеть неясно  曚昽 [ménglóng]  предрассветная мгла | | lóng  *сущ.*  1) оконная рама; оконный переплёт; окно  2) решётчатая изгородь; вольера; загон, клетка | | lóng; lǒng  **I** *сущ.*  1) **lóng** *бот.* горец восточный (*Polygonum orientale* L.)  2) **lóng** *вм.* 笼 (*клетка, напр. для птиц*)  **II** *прил.* **lóng**  буйный, густой (*также* 蒙茏)  **III** *гл.* **lǒng**  столпиться, собраться |
| [拢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%A2) | [陇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%87) | | [垄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%84) | | [垅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%85) |
| lǒng  1) подытожить; подсчитать  2) приблизиться; пристать; причалить  3) связать; обвязать; стянуть [верёвкой]  4) причёсывать(ся); расчёсывать (*волосы*) | lǒng  **I** *сущ.*  насыпь  **II** *собств.*  1) *геогр. сокр. пров.* Ганьсу  2) *геогр. сокр.* Северо-Запад Китая (*провинции Шэньси или Ганьсу*)  3) *геогр.* (*сокр. вм.* 陇山) Луншань (*горы в пров. Хэнань и Шэньси*)  4) *ист., геогр.* Лун (*местность на террит. нынешней пров. Ганьсу, эпоха Хань*)  5) Лун (*фамилия*) | | lǒng  1) насыпь, гряда, грядка, гребень; грядковый, гребневый  2) борозда, межа  3) гребневидный предмет; (гребневые) желоба | | lǒng  *вм.* [垄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=垄)  1) насыпь, гряда, грядка, гребень; грядковый, гребневый  2) борозда, межа  3) гребневидный предмет; (гребневые) желоба |
| [孭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AD%AD" \t "_self) | [庞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BA%9E) | |  | |  |
| miē  (Cant.) to carry on the back | páng  **I** *прил.*  1) большой, огромный; широкий, щедрый  2) \* спутанный; беспорядочный; хаотичный; в беспорядке  **II** *сущ.*  1) \* видное положение, высокий пост  2) внешность, лицо, облик  **III** *собств.*  Пан (*фамилия*) | |  | |  |
| Lou2 娄 18 | [窭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%AD) | [屦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%A6) | | [蒌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%8C) | | [蝼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%BC) |
| jǔ; lǜ; *в coчeт. тakжe* lóu  **I** *прил.* **jǔ, lǜ**  *вм.* 寠 [jǔ, lǜ] (*бедный, нуждающийся*)  **II** *гл.* **jǔ**  находиться в тяжёлом положении, испытывать затруднения, страдать | jù  **I** *сущ.*  обувь, туфли, верёвочная или кожаная обувь на одинарной подошве  **II** *гл.*  1) обуваться; надевать на ноги  2) наступать на (*что-л.*)*,* топтать (*что-л.*)  3) вступить на (*пост*)*,* занять (*должность*)  **III** *наречие*  неоднократно, часто, много раз; неоднократно решать (принимать категорические решения) | | lóu; lǘ; lǒu; liǔ  **I** *сущ.*  1) **lóu**, *также* **lǘ**, **lǒu** высокая трава (*вообще*)  2) **lóu**, *также* **lǘ**, **lǒu** *бот.* полынь обыкновенная, чернобыльник (*Artemisia vulgaris* L.)  3) **lóu** змеиный огурец, трихозантес  4) **liǔ** украшение погребальных дрог  **II** *собств.* **lóu**  Лоу (*фамилия*) | | lóu  **I** *сущ.*  1) **lóu** *зоол.* медведка восточная (*Gryilotalpa africana*)  2) **lòu** \* внутреннее заболевание лошадей, при котором мясо приобретает дурной запах  **II** **lóu** *прил.*  вонючий, зловонный, смрадный |
| [髅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AB%85) | [耧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%A7) | | [喽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%BD) | | [楼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A5%BC) |
| lóu  *прил. диал.* перезрелый, разложившийся | lóu  *сущ.* комбинированный рыхлитель с сеялкой, китайская сеялка | | lóu, lou  1) **lóu** *см.* 喽啰 [lóuluo, lóuluó]  2) **lou** *конечная модальная частица, подчёркивающая удовлетворение, уверенность; категоричность высказывания*  *устар.* **lǒu, lóu**  1) *звукоподражание неясной речи, бормотанию, лепету*  2) *звукоподражание голосам птиц;* щебетать, петь | | lóu  **I** *сущ.*  1) башня, вышка; двухъярусный дом; многоэтажное здание  2) терем; вышка, башенка, надстройка в виде башни; *архит.* шатёр  3) этаж  4) терем; *родовая морфема в названиях:* а) *мест для развлечений и увеселений;* 新华楼 терем Синьхуа (*название ресторана*);青楼 чайный домик, публичный дом; б) *студий, кабинетов для занятий, библиотек, книгохранилищ, фирм культтоваров;* 万卷楼 книгохранилище Ваньцзюань (на десять тысяч томов)  **II** *собств.*  Лоу (*фамилия*) |
| [偻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%81%BB) | [溇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%87) | | [搂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%82) | | [篓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%93) |
| lóu, lǚ  **I** *сущ.*  горбун; горбатый, согнутый, согбенный  **II** *гл.*  1) сгибать (поясницу), гнуть (*спину*)*,* загибать (*пальцы при счёте*)  2) наклонить голову, сделать малый поклон  3) спешить, торопиться  **III** *собств.*  Лоу (*фамилия*) | lóu, lǚ  **I lóu**  1) *сокр.* 溇水 Лоушуй (*река в пров. Хубэй и Хунань*)  **II lǚ**  1) *устар.* затяжной моросящий дождь  2) *устар.* много пить, не пьянея | | lōu  **I**  1) сгрести (*напр., сено*)  2) подобрать (*полы*); засучить (*рукава*)  3) грабить; наживать(ся)  **II** [lŏu]  1) обнимать; обхватывать (*руками*)  2) обхват | | lǒu  *сущ.* бамбуковая плетёная корзина |
| [嵝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B5%9D) | [镂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%82) | | [褛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A4%9B) | | [屡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%A1) |
| lǒu  *сущ.* вершина (гребень) горы, горный пик | lòu; lǘ  **I** *гл.*  1) вырезать, чеканить, гравировать, покрывать резьбой; резной, чеканный  2) прорубать, прокладывать (*о дороге*)  **II** *сущ.*  1) железо (металл) для чеканки  2) \* *диал.* котёл (*для варки пищи*)  3) отверстие, дыра  **III** *собств.*  1) **lòu** Лоу (*фамилия*)  2) **lǘ** \* шулюй (*назв. меча-кладенца*) | | lóu; lǚ  *сущ.*  1) пола одежды  2) рваная одежда, лохмотья, рубище  3) заштопанная одежда | | lǚ  **I** *наречие*  1) неоднократно, не раз, часто, постоянно, обыкновенно  2) подряд  **II** *сущ.*  постоянное повторение; постоянство; повторяемость |
| [数](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%B0) | [缕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%95) | |  | |  |
| shǔ  **I**  1) считать; пересчитывать  2) считаться  3) перечислять (*напр., недостатки*)  **II** [shù]  1) число; количество  2) несколько  3) книжн. судьба  **III** [shuò]*тк. в соч.*;  многократно; вновь и вновь | lǚ  1) книжн. нить, нитка  2) подробно, обстоятельно  3) *сч. сл. для струй дыма, прядей волос и т.п.* | |  | |  |
| Lou4 屚 2 | [瘘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%98) | | | [漏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BC%8F) | | |
| lòu, lǘ  **I, lòu**  1) опухоль; нарыв в горле  2) геморрой  3) свищ, фистула  **II, lǘ** *в сочетании*, *см.* 痀瘘 [jūlǘ]  горбатый; горбун | | | lòu  1) протекать; пропускать (*воду*); течь  2) продырявиться  3) просачиваться; разглашать (*тайну*); проболтаться  4) пропускать (*напр., слова при письме*) | | |
| Lu2 卢 14 | [鲈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%88) | [颅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%85) | | [庐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BA%90) | | [轳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%B3) |
| lú  1) речной окунь, обыкновенный окунь (*лат.* *Perca fluviatilis*)  2) японский морской судак, дальневосточный морской судак (*лат.* *Lateolabrax japonicus*) | lú  1) череп, черепная коробка  2) голова; темя | | lú; lǘ  **I** *сущ.*  1) хижина; шалаш (*у могилы*); жилище отшельника  2) беседка  3) \* древко (*копья, трезубца*)  4) редька; редис  **II** *гл.*  \* жить в шалаше | | lú  pulley, windlass, capstan  辘轳 [lùlú, lùlu]  1) водоподъёмный механизм  2) *тех.* блок; ворот; лебёдка |
| [栌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%8C) | [垆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%86) | | [鸬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%AC) | | [舻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%BB) |
| lú  capital (of column), smoke tree  1) *см.* 欂栌 [bólú]  капитель колонны (столба)  2) *см.* 黄栌 [huánglú]  *бот.* скумпия кожевенная | lú  *сущ.*  1) чёрная земля, чернозём; чёрный  2) *вм.* 罏 [lú] (*кувшин для вина*)  3) винная лавка  4) *вм.* 炉 (*печь; горн; жаровня*) | | lú  *тж.* 鸬鹚 [lúcí]  большой баклан (*лат. Phalacrocorax carbo*) | | lú; lǘ  *сущ.* носовая часть, нос (*корабля*) |
| [泸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%B8) | [炉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%89) | | [胪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%AA) | | [芦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%A6) |
| lú  *собств. геогр.* (*сокр. вм.* 泸水, 泸江) р*.* Лушуй, Луцзян | lú  1) печь, топка, котел; очаг; горн  2) жаровня; курильница  3) топка; плавка | | lú; *kнижн. тakжe* lǘ  **I** *гл.*  1) располагать в порядке  2) излагать, сообщать, объявлять; передавать  **II** *сущ.*  1)\* живот  2)\* кожный покров; кожа | | lú  **I** *сущ.*  *бот.* тростник обыкновенный (*Phragmites communis* Trin.)  **II** *собств.*  (*сокр. вм.* 长芦) г. Чанлу (*пров. Хэбэй*) |
| [𬬻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%F0%AC%AC%BB) | [驴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A9%B4) | |  | |  |
| lú  резерфордий | lǘ  осёл | |  | |  |
| Lu3 卤 1 | 卤 | | | | | |
|  | lǔ  **I** *сущ.*  1) солончаки; солончаковая пустыня  2) природная (натуральная) соль; залежи соли  3) соляной раствор, рапа; сваренный в рассоле  4) *\** большой щит  **II** *прил.*  1) грубый; неотёсанный, небрежный  2) глупый, непонятливый  3) солёный  **III** *гл.*  отнять, захватить; взять в плен  **IV** *собств.*  Лу (*фамилия*) | | | | | |
| Lu3 鲁 6 | [撸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%92%B8) | [噜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%99%9C) | | [镥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%A5) | | [氇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%87) |
| lū  1) вытирать, стирать, стряхнуть, похлопать  2) засучить, закатать  3) уволить  4) выговаривать, устроить разнос  5) *жарг.* дрочить, онанировать (*см.* 撸管 [lūguǎn] и打飞机[dǎ fēijī] о муж.)  6) есть шашлыки (*см.* 撸串[lūchuàn]) | lū  *гл.*  1) *диал.* доить (*также* 噜奶)  2) *диал.* просмотреть, поглядеть  3) *диал.* критиковать, разносить | | lǔ  *сущ. хим.* лютеций (Lu) | | lǔ  thick rough serge from Tibet  氆氇[pǔlǔ]  тибетское (индийское) сукно |
| [橹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A9%B9) | [稆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%86) | |  | |  |
| lǔ  *сущ.*  1) весло  2) \* большая алебарда  3) \* большой щит  4) \* наблюдательная башня (вышка) | lǚ  дикорастущий (*о растениях, преимущественно злаковых*) | |  | |  |
| Lu3 虏 1 | 掳 | | | | | |
|  | lǔ; luǒ; *пekинck. диaл.* lū, luō  *гл.* 1) **lǔ**, **luǒ** похищать; брать в плен; захватывать; пойман  2) **lū**, **luō** собирать в охапку, забирать в руку; сдирать (*напр. листья с ветки*)  3) присваивать; грабить  4) **lǔ**, **luǒ** закатывать, засучивать | | | | | |
| Lu4 鹿 5 | [鏖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%8F%96) | [漉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BC%89) | | [麓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BA%93) | | [辘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%98) |
| áo  **I** *сущ.*  1) бронзовый таз для подогревания; грелка; жаровня  2) смертный бой; бойня, побоище, кровавая баня, резня; ожесточённый, кровопролитный (о схватке)  3) гомон, шум; шумный  **II** *гл.*  1) ожесточённо сражаться; вести кровопролитный бой  2) безжалостно истреблять | lù  *гл.* **А**  1) вытекать; высыхать, сохнуть, осушаться, иссякать  2) сочиться; капать  *гл.* **Б**  1) осушать; спускать воду из...  2) процеживать, фильтровать | | lù  *сущ.*  1) подножие горы; склон, покрытый лесом  2) \* смотритель заповедника (парка) | | lù  *только в сочетаниях*, *см.* 辘轳 [lùlú, lùlu]  1) водоподъёмный механизм  2) *тех.* блок; ворот; лебёдка  辘辘 [lùlù]  *звукоподражание громыханью колёс, стуку повозки* |
| [簏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B0%8F) |  | |  | |  |
| lù  *сущ.* высокая круглая корзина из бамбука |  | |  | |  |
| Lu4 路 7 | [赂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%82) | [辂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%82) | | [鹭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%AD) | | [露](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9C%B2) |
| lù  **I** *сущ.*  1) \* подарок, дар; подношение  2) взятка, подкуп  3) богатство, ценности  **II** *гл.*  1) \* преподносить, дарить  2) \* давать взятку, подкупать | lù  1) большая повозка  2) перекладина на дышле (*парной ручной повозки*) | | lù  белая цапля; белый, как перья цапли | | lòu  **I**тк. в соч.  обнажить; раскрыть (*напр., секрет*)  **II** [lù]  1) показаться, появиться; обнаружить(ся); обнажить; открытый, обнажённый  2) тк. в соч. разгласить, раскрыть (*напр., секрет*)  3) роса  4) морс; настойка |
| [潞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BD%9E) | [璐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%90) | | [洛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%9B) | |  |
| lù  **I** *собств.*  1) (*сокр. вм.* 潞水, 潞江, 潞河) *геогр.* река Лу  2) *сокр. вм.* 潞氏. *см.*  3) Лу (*фамилия*)  **II** *гл.*  утомиться, устать | lù  *сущ.*  лучший (белый) нефрит | | luò  **I** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 洛水) река Ло (Лошуй)  2) *геогр.* (*сокр. см.* 洛阳) город Лоян  3) Ло (*фамилия*)  **II** *гл.*  \* замёрзнуть, застыть (*о воде*) | |  |
|  |  | | | | | |
| Lu4 坴 3 | [逵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%B5) | | [陆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%86) | | [睦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9D%A6) | |
| kuí  *сущ.*\* большая проезжая дорога | | lù, liù  **I** *сущ.*  1) суша, земля; материк, континент; континентальный, материковый; на земле, на суше  2) дорога; наземные пути сообщения; наземный, сухопутный; по суше, сухим путём  3) *сокр.* сухопутные наземные силы; войско, армия; военный  4) \* холм; возвышенность, плато  **II** *прил.*  *\* вм.* [睦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=睦) (*дружественный; ласковый*)  **III** *числ.*  **liù**, *диал.* **lù** шесть (*прописью,* *см.* [六](https://bkrs.info/slovo.php?ch=六))  **IV** *гл.*  *\** прыгать, скакать  **V** *собств.*  Лу (*фамилия*) | | mù  **I** *прил./наречие*  1) дружественный, мирный, дружеский; благосклонный; мирный; дружить, жить в мире  2) ласковый, привязчивый; быть привязанным, любить  **II** *собств.*  My (*фамилия*) | |
| Lu4 录 9 | [剥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%A5) | [逯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%AF) | | [渌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B8%8C) | | [禄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A6%84) |
| bāo, bō  **I** *гл.*  1) сдирать кожу (кожицу); лущить; лупить, обдирать  2) срезать; ранить, повреждать  **II** *усл.*  Бо (*23-я гексаграмма «Ицзина», «Разорение»*) | lù  **I** *наречие*  сам по себе, без причины, без цели, произвольно, ни с того ни с сего (*также* 逯然)  **II** *собств.*  Лу (*фамилия*) | | lù  **I** *прил.*  1) очищенный, отфильтрованный (*о вине*); процеживать, отцеживать (*вино*)  2) чистый, прозрачный (*о воде*)  **II** *сущ.*  очищенное вино  **III** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 渌水 Лушуй (*река в пров. Хунань, приток реки Сяншуй* 湘水)  2) Лу (*фамилия*) | | lù  **I** *сущ.*  1) жалованье; содержание; доход  2) служебное благополучие, карьера; счастье, преуспевание  **II** *гл.*  давать жалованье; жаловать, награждать  **III** *собств.*  Лу (*фамилия*) |
| [箓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%93) | [录](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BD%95) | | [氯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%AF) | | [碌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A2%8C) |
| lù  1) списки, записи; реестры, книги  2) *даос.* мистический мандат, хартии-талисманы | lù  **I** *гл.*  1) делать записи, отметки, записывать, протоколировать  2) переписывать, снимать копию, копировать  3) вносить в список (*достойных*), отбирать [на службу], зачислять  4) сосредоточивать, координировать; ведать, управлять  **II** *сущ.*  1) запись, заметка, отметка; список, опись, перечень, каталог  2) порядок; установления (рамки) закона  3) цвет золота; золотисто-жёлтый цвет (*также название меча, по цвету*)  **III** *прил.*  выдержанный, строгий (*в работе*), скрупулёзный  **IV** *собств.*  Лу (*фамилия*)  **o[2]**  *вм.* 彔[lù] | | lǜ  *хим.* хлор; хлористый; хлорноватый | | lù, liù  **I lù**  1) заурядный, посредственный  2) сбиваться с ног, быть заваленным (перегруженным) работой  3) мелкий камень, каменистый  **II liù** *см.* 碌碡 [liùzhou]  каменный валёк (каток ― *для выравнивания почвы или обрушивания зерна*) |
| [绿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%BF) | 彔 | |  | |  |
| lǜ  **I** *прил.*  1) зелёный; зелёный цвет, зелень; чёрный (*о волосах*)  2) зелёный  3) яркий, красочный (*об одежде*)  **II** *сущ.*  1) \* люй (растение рода артраксона, из листьев которого добывается жёлтая краска)  2) *вм.* 氯 (*уст., хим. хлор*) | lù  1)彔彔[lùlù]  a) суетиться, быть занятым; суетной, занятый  b) отчётливо; по порядку  2) гравировать на дереве | |  | |  |
| Luan2峦上13 | [变](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%98) | [恋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%8B) | | [娈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A8%88) | | [孪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AD%AA) |
| biàn  1) изменять(ся)  2) превращать(ся)  3) тк. в соч. перемены; изменения  4) тк. в соч. переворот; бунт | liàn  **I** *гл.*  1) любить, быть влюбленным; быть привязанным; постоянно держать в мыслях  2) тосковать, скучать (*по ком-л.*)  3) держаться, цепляться (*напр. за должность*)  **II** *сущ.*  1) любовь, привязанность  2) предмет любви, привязанность; связь  **III** *прил.*  *сев.-вост. диал.* жидкий, редкий  **IV** *собств.*  Лянь (*фамилия*) | | luán  **I** *прил.*  1) **luǎn**, **luán** красивый, прекрасный, миловидный (*о внешности*)  2) послушный  **II** *гл.*  любить (*кого-л.*)*,* относиться (*к кому-л.*) с любовью | | luán  **I** *сущ.*  близнецы, двойня  **II** *гл.*  *вм.* 挛(*крепко связывать, объединять*) |
| [栾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%BE) | [挛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%9B) | | [滦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%A6) | | [銮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%8A%AE) |
| luán  **I** *сущ.*  1) *бот.* мыльное дерево метельчатое (*Koelreuteria paniculata* Laxm.)  2) \* поперечная балка  3) двойня; братья-близнецы  4) \* грани [квадратного] колокола  **II** *собств.*  Луань (*фамилия*) | luán  1) скрючить, свести судорогой; судорога, корча, спазм  2) тесно соединять, прочно связывать | | luán  *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 滦河) Луаньхэ (*река в пров. Хэбэй*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 滦县) Луаньсянь (*уезд в пров. Хэбэй*) | | luán  *сущ.*  1) колокольчик; бубенцы  2) императорский экипаж  3) *перен.* император; императорский, высочайший  4) *миф.* луань, жар-птица |
| [鸾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%BE) | [脔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%94) | | [峦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B3%A6) | | [蛮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%AE) |
| luán  **I** *сущ.*  1) луань, красный (голубой?) феникс, жар-птица (сказочная *птица с ярким пятицветным оперением при преобладании красного, а по некоторым версиям* ― *голубого цвета*)  2) *уст.* колокольчик (*на ярме лошади, запряжённой в государеву колесницу*)  **II** *собств.*  Луань (*фамилия*) | luán  **I** *сущ.*  ломтик мяса  **II** *гл.* **(** *часто в функции определения* **)**  строгать мясо, резать ломтями; нарезать; наструганный, нарезанный ломтиками | | luán  *сущ.*  1) невысокий пик; островерхая гора  2) горы; отроги [гор] | | mán  **I** *сущ.*  1) *ист.\** мань (*некитайские племена на юге Китая*)  2) инородец, варвар, дикарь; *бран.* иностранец; инородческий, некитайский  3) *зап. диал.* рабыня, служанка  **II** *прил.*  дикий, варварский; грубый, оголтелый, наглый; своевольный, деспотический, тиранический  **III** *наречие*  *вост. диал.* очень, весьма, крайне  **IV** *собств.*  Мань (*фамилия*) |
| [弯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%AF) |  | |  | |  |
| wān  **I** *гл.*  1) гнуться, сгибаться; быть изогнутым (искривлённым); изогнутый; кривой  2) натягивать (*лук*); гнуть, сгибать, пригибать  **II** *сущ.*  1) изгиб, поворот; дугообразный; извилистый  2) *вм.* 湾 [wān] (*залив, гавань*) |  | |  | |  |
| Lun2 仑 8 | [纶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%B6) | [轮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%AE) | | [抡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%A1) | | [仑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%91) |
| lún; guān  **I** *сущ.*  1) сучёная нить; леса, леска; струна  2) шёлковый шнурок; плетёная тесьма; лента, завязки (*напр. пояса*)  3) *перен.* государев, царский, императорский, высочайший (*о повелениях, эдиктах*)  4) тонкое хлопковое полотно  **II** *гл.*  1) сматывать; обвязывать, обвивать  2) \* повиноваться, подчиняться  **III** *собств.*  1) *геогр. \** Лунь (*местность на террит. нынешней пров. Хэнань*)  2) Лунь (*фамилия*) | lún  1) колесо; диск  2) поочерёдно; попеременно  3) сокр. пароход  4) раунд; тур; *также сч. сл.* | | lún; lūn; *пekинckий диaл.* lǖn  *гл.*  1) **lún** выбирать, отбирать  2) **lūn** *пекинский диал.* размахивать; размахиваться; потрясать (*чем-л.*)  3) **lūn** *пекинский диал.* разбрасывать, сорить (*напр. деньгами*)  4) **lūn** учинять разнос, задавать трёпку (баню) | | lún  昆仑kūnlún  1) широкий, обширный; беспредельный  2) Куньлунь, Кунь-Лунь (*горный хребет*) |
| [伦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%A6) | [囵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9B%B5) | | [沦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%A6) | | [论](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%BA) |
| lún  **I** *сущ.*  1) основы (законы) морали; моральный принцип (долг): нравственность, мораль, этика; человеческие взаимоотношения; должный порядок, система; правила; суть, смысл, правда;  2) категория, класс, вид, сорт; качество; соотношение, подобное; сравнение  3) ряд; последовательность; очередь, порядок; выходить из ряда, выдаваться  4) рентген *(единица рентгеновского излучения)*  **II** *гл.*  *вм.* 抡 [lún] (*выбирать*)  **III** *собств.*  1) Лунь (*фамилия*) | lún  all, complete, entire  囫囵húlún  1) целый (*не рваный*); без изъяна  2) цельный; целиком весь | | lún  **I** *гл.*  1) потонуть, погрузиться; погибнуть, исчезнуть  2) пропитаться (*чем-л.*); погрязнуть (*в чем-л.*); пасть (опуститься) до; быть ввергнутым в (обреченным на)  3) рябиться, покрываться рябью (*о воде*)  **II** *сущ.*  рябь, зыбь; кольца на воде | | lùn  1) обсуждать; рассматривать; судить о *чём-либо*  2) суждение; мнение  3) теория, учение  4) в соответствии с; по; на  5) о; к вопросу о (*в названиях теоретических работ*)  6) тк. в соч. критиковать |
| Luo2 罗 8 | [啰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%B0) | [萝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%90%9D) | | [罗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BD%97) | | [椤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A4%A4) |
| luō; luó; -lo; -le  **I luō, luó** *звукоподр. /междом*  1) *звук пения без слов;* ла!  2) *звукоподражание неразборчивой речи, шуму голосов, лепету ребёнка*  **II -lo, -le** *модальная частица*  *в конце предложения, передаёт восхищение, обиду, негодование, недоверие, равна* 啦, 咯, 喽, 咧 | luó  *сущ.* 1) вьющееся (лазящее) растение (*напр. плющ*); лоза; обвитый вьющимися растениями  2) \* мох, лишайник; поросший мхом, замшелый  3) дескурения (*травянистое растение*) | | luó  **I**  1) тк. в соч. сеть (*для ловли птиц*); ловить сетью  2) сито; решето; просеивать  3) тк. в соч. располагать, расставлять (*в определённом порядке*)  4) сокр. Румыния  **II** [luo]  1) *фразовая частица; указывает на категоричность суждения*  2) см. 喽罗/喽啰 [lóuluo, lóuluó] 1) **lóuluo** *ирон.* мальчик на побегушках, приспешник;  2) **lóuluó** \* лепет ребёнка; невнятный (*о манере речи, напр., иностранной*);  3) **lóuluó** \* умный, сообразительный | | luó  *сущ.*  1) дикая груша  2) \* изгородь, плетень |
| [猡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%A1) | [锣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%A3) | | [箩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%A9) | | [逻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%BB) |
| luó  name of a tribe | luó  *сущ.* гонг | | luó  **I** *сущ. /счётн. слово*  1) бамбуковая корзина (*с квадратным дном и круглым верхом*)  2) решето, сито  3) ло (*мера площади у народности* 傣, *равная 9 му*)  **II** *гл.*  просеивать; просеянный | | luó  **I** *гл.*  обходить (объезжать) дозором  **II** *сущ.*  1) край; рант; обод; опушка (*леса*); подножие, подошва (*горы*)  2) препятствие, преграда |
| Luo4 洛 10 | [酪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%AA) | [路](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%AF) | | [骆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%86) | | [雒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%92) |
| lào  1) *полутвёрдый или густой молочный продукт*  2) масса, паста, кашица *(ореховая или фруктовая)*, варенье | lù  1) *прям.*, *перен.* дорога; путь  2) улица; проспект  3) направление; сторона  4) маршрут (*транспорта*)  5) *прям.*, *перен.* сорт | | luò  **I** *сущ.*  \* белая лошадь с черной гривой  **II** *собств.*  \**сокр.* (*вм.* 骆越 [luòyuè]) ло, лоюэ (*название племени на юге древнего Китая*) | | luò  **I** *сущ.*  1) \* филин  2) \* вороная лошадь с белой гривой  **II** *гл.*  *\** клеймить; ставить клеймо (тавро)  **III** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 洛江) Лоцзян (*река в пров. Сычуань*)  2) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 雒县) Лосянь (*уезд при дин. Хань, ныне уезд* 广汉 *в пров. Сычуань*)  3) Ло (*фамилия*) |
| [烙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%99) | [落](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%90%BD) | | [络](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%9C) | | [珞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%9E) |
| lào; luò  **I** *гл.*  1) гладить (*утюгом*)  2) поджаривать, подсушивать (*напр. на противне*); печь  3) клеймить; клеймение  **II** *сущ.*  железная игла для прижигания | là  **I**  1) пропустить (*не написать, не напечатать иероглиф*); пропуск  2) забыть (*напр., нужную вещь дома*)  **II** [luò]  1) опадать; ронять (*листья, слёзы*)  2) идти (*об осадках*)  3) падать; спускаться, опускаться садиться (*о птице, самолёте*)  4) спустить, опустить  5) перен. падать; ложиться  6) тк. в соч. приходить в упадок, деградировать  7) отставать  8) оставаться *где-либо*; оставлять  9) попасть; очутиться  10) тк. в соч. селение; посёлок  11) тк. в соч. местопребывание | | luò; lào  **I** *сущ.*  1) грубое волокно (*напр. немочёной конопли*); очёски, фибры; жилки  2) сетка; сеть жил (кровеносных сосудов, нервов)  3) путы; привязь; узда  4) *хим.* комплекс; комплексный  **II** *гл.*  1) мотать, наматывать  2) обвивать, опоясывать; обрамлять; обвязывать, перевязывать; опутывать  3) охватывать, обнимать  **III** *собств.*  Ло (*фамилия*) | | luò  *сущ.* ожерелье из нефрита и жемчуга |
| [硌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A1%8C) | [略](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%95%A5) | |  | |  |
| gè; luò  **I gè** *гл.*  сбивать, натирать (*напр.* ноги)  **II luò** *сущ.*  камень; валун | lüè  1) чуть, чуть-чуть, немного  2) краткий, сжатый; сокращённый  3) сокращать; опускать (*при письме*)  4) краткое изложение; очерк  5) тк. в соч. (стратегический) план; замысел  6) тк. в соч. захватить, оккупировать | |  | |  |
| Lv3 旅 1 | 膂 | | | | | |
|  | lǚ  *сущ.* [спинной] хребет, позвоночник | | | | | |
| Lv3 吕 5 | [莒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%92) | [榈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A6%88) | | [闾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%97%BE) | | [铝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%9D) |
| jǔ  1) Цзюй (*княжество в эпоху Чуньцю на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) Цзюй (*фамилия*)  3) *устар.* таро | lǘ  *сущ.*  1) красное дерево (*дерево, похожее на красный сандал; идёт на изготовление дорогой мебели и для мелких поделок*)  2) пальма | | lǘ  **I** *сущ.*  1) селение; посёлок (*единица деревенского управления, в древнем Китае состояла из 25 дворов*); деревня  2) ворота (*обычно: деревенские*); околица  3) *уст.* квартал; улица  4) «ворота» (*название древнего военного строя* ― *трое в шеренгу*)  5) *миф.* люй (*животное,похожее на однорогого горного козла или осла*)  **II** *собств.*  Люй (*фамилия*) | | lǚ  алюминий (Al) |
| [侣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BE%A3) |  | |  | |  |
| lǚ  **I** *сущ.*  товарищ, компаньон, партнёр  **II** *гл.*  составлять компанию [с...] |  | |  | |  |
| Lv4 虑 2 | [滤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%A4) | | | [摅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%91%85) | | |
| lǜ  процеживать, фильтровать | | | shū  **I** *гл.*  1) развёртывать; расстилать; расправлять, разглаживать  2) раскрывать, открывать (*напр. чувства*); выражать, высказывать (*напр. мысли,* взгляды)  3) разбрасывать, распространять, расточать; рассыпать  4) подниматься, вскакивать; срываться с  **II** *собств.*  Шу (*фамилия*) | | |
| Lve4 略 1 | 撂 | | | | | |
|  | liào  *гл.*  1) отпускать, выпускать (из рук); опускать; отставлять  2) оставлять (*после смерти*) *,* покидать  3) *диал.* дать выстрел, выстрелить (*из пушки*) | | | | | |